DIASABRA 10 NOVEMBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,75 FLORIN

HomeFunSuper
EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
fun miles Points =
Like us on Facebook

Tres aña di prison pa intento di hinca y mata bouncer di un lugar nocturno



- Diabierna mainta sentencia a cay J.B.D.
- Ta asina cu Fiscal a exigi 4 aña di prison
- di cual 1 aña ta condicional
- Di e caso aki por lesa riba pagina 3

Na Aruba 8.3% di nos poblacion ta diabetico

cumpra un smartphone i haya

5GB di data + Digi-yamada ilimita gratis



J2Pro | Afl 244

Digicel

DELICATESA

Plato tradicional venezolano por pasa pa olvido

- 61 mil ayaca na 2016 ta ekivalente na 1 ayaca na 2018
- *Lesa di esaki riba pagina 3*

AVIACION

Delta Airlines a añadi di 2 buelo semanal for di Minneapolis

Lesa pagina 10

SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
Weekly SPECIALS



Mango



Coca Cola 2Liter



Entrecanto



Adams Adirondack Chair Assorted



NOS ORGUYO...

XANDER BOGAERTS

X-MAN CELEBRATION

Dia: 10 November 2018
Luga: Carnival Village
Orario: 6pm - 10pm

Animacion musical:

Claudius Philips & Oreo
Massive Brassband
Le Groove







2018 WORLD SERIES CHAMPIONS



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.



SETAR

OMS ta mustra e complicacionnan cu ta aparece cu transcurso di tempo

Na Aruba 8.3% di nos poblacion ta diabetico

ORANJESTAD (AAN) – Luna di November ta e luna pa duna atencion special na e malesa cronico cu yama DIABETES. E dia Mundial pa concientizacion riba Diabetes (sucu den sanger) ta dia 14 di November, pues Diahuebs otro siman.
En conexion cu e observacion pa e dia aki, Organizacion Mundial di Salud "OMS", a saca un publicacion den cual e ta indica cu pa aña 2030, Diabetes lo ta e di siete causa di morto na mundo.
Matutino DIARIO tambe kier aporta su pipita di santo riba concientizacion, cu algun articulo combinando e informe di OMS y recordando parti di locual e director di IBISA sra. Monique van Embden a trece dilanti den un conferencia di prensa reciente.Na Aruba, unda tambe e problema ta conoci, e porcentahe di diabetes cerca nos pueblo ta halto, y tin esun latente unda tin un grupo cu ta registra como diabetico pasobra kizas nan mes no sa cu tin e malesa, of no kier sa.
Directora di IBISA sra. Monique van Embden, a señala cu IBISA ta desaroyando un programa di concientizacion durante henter e luna aki.
El a splica cu e aña aki e concientizacion mundial di OMS, ta den cuadro di e famia, den sentido cu henter un famia ta wordo afecta si tin un solo miembro cu ta sufri di e malesa cronico aki.
Y den e informe di OMS sigur ta enfatiza riba e consecuencianan frecuente cu Diabetes ta causa, si e pacient no ta sigui un tratamento, no ta haci movecion, no ta come



saludable y no ta tene cuenta si e problema por ta genetico den e famia.
OMS ta alerta cu den transcurso di tempo Diabetes por daña e curazon, e adernan, wowo, nier y nervio.
E ta indica cu e adultonan cu ta sufri di diabetes:
- tin dos pa tres bez mas riesgo di infarto di miocardio y accidente cardiovascular
- Neuropatia di pia combina cu reduccion di e fluho sanguine ta aumenta e riesgo di ulcera na pia, infeccion y como consecuencia final: amputacion.
- Retinopatia diabetica ta un causa importante di ceguera y ta e consecuencia di e daño den e adernan fini di e retina, cual ta acumula den transcurso di tempo. 2.6% do e casonan di ceguera, mundialmente, ta consecuencia di diabetes.
- Diabetes ta un di e causanan principal di insuficiencia renal.Siguiendo cu sra. Van Embden, el a referi na OMS tambe, cu ta indica cu si e medio ambiente di un persona no ta sostene e habitonan saludable, e ta hopi dificil pa mantene esaki y esey ta conta pa Diabetes tambe.
E dama a menciona cifra registra cu ta indica cu 8.3% di nos comunidad tin diabetes diagnostica. Esey kiermen cu tin hende eyfo cu tin sintomanan y por ta nan ta sospecha pasobra nan salud tin biaha ta faya, pero nan no ta diagnostica, no ta trata, y no ta biba manera mester pa percura cu nan ta preveni e problema.

Tres aña di prison pa homber cu a purba di hinca y mata bouncer di un lugar nocturno



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta sentencia a cay contra e homber J.B.D., kende ta wordo acusa di dos intento di mata. Ta asina cu Fiscal a exigi 4 aña di prison di cual 1 aña ta condicional.

EVALUACION DI HUES:

Hues riba Diabierna mainta a bisa cu J.B.D. ta wordo acusa di dos intento di mata cu cuchiu.
Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu riba 2 Juli 2018, J.B.D. a purba hinca mata e homber P. cu un cuchiu den bariga. P., trahando como bouncer di un lugar nocturno, a pone su man pa evita cu e cuchiu ta hink'e den su bariga. Esey a causa cu e cuchiu a pasa door di man di P.
Hues a sigui bisa cu e no ta haya proba cu a purba hinca R. mata riba 5 Augustus 2017. El a mustra cu J.B.D. a hinca R. na pia.

CASTIGO:

Hues ta haya cu J.B.D. a tuma riesgo cu por a mata P. No ta door di dje cu esey no a sosode sino danki na circumstancianan, cu P. no a wordo hinca den su bariga.
Hues a sigui bisa cu e no ta haya proba e intento di mata e homber R.
Pa cu e castigo, Hues a tene na cuenta cu aki ta trata di casonan hopi serio. El a tene na cuenta e actitud hopi agresivo di J.B.D. y cu te ainda P. a keda afecta na su man. Hues a mustra cu P. como portero a wordo ataca.
Tambe el a mustra cu e hinca di e homber R. a sosode na un cas caminda tabatin muchanan. Ariba dje, J.B.D. tin un carchi di castigo y a haci e delitonan serio aki den su tempo di prueba. Hues ta haya cu loke J.B.D. a haci a causa hopi conmocion den henter comunidad.
El a tene cuenta cu e carchi di castigo di J.B.D. y cu ta promer biaha cu e ta wordo sera pa un caso asina. Tur esaki a pone Hues yega na e decision cu e ta haya e castigo exigi pa Fiscal na su lugar y ta confirma esaki. El a condena J.B.D. na 4 aña di prison di cual 1 aña ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Ademas Hues a aproba e demanda di 2 mil florin di daño y a ordena pa Fiscal aplica e medida

Plato tradicional venezolano por pasa pa olvido

61 mil ayaca na 2016 ta ekivalente na 1 ayaca na 2018

ORANJESTAD (AAN): Economia di Venezuela ta asina masacra cu si compara aña 2016 cu 2018 por wak con e cosnan a cambia.
Por ehempel, na 2016 cu loke por a prepara un ayaca e aña aki, na 2016 por a traha 61 mil ayaca.
E ayacanan cu tabata un plato tradicional ariba mesa di mayoria di e venezolanonan, awor por bisa cu a pasa pa olvido, ya cu e prijs di e productonan pa su elaboracion ta excesivamente halto.
Cu e placa cu awendia por traha un (1) ayaca, dos aña pasa por a traha un promedio di 61.104 unidad.
Prepara un plato di esakinan awendia ta costa rond di 685,40 soberanos, loke pa e tempo aya tabata representa e cantidad di 68.540.000 BsF.
Actualmente e ingredientenan pa e ayacanan ta wordo haya pa:
Kilo di alcaparra 4.500 soberanos
Kilo di aceituna: 4.500 soberanos
Rasenchi: 4.000 soberanos
Kilo di galiña: 1.090 soberanos
Kilo di blachi di banana: 60 soberanos
Asina tristo y dificil e situacion na Venezuela a bira cu, por ehempel, un telefon celular ta casi



mescos cu cumpra un auto. Asina ey por sigui menciona mas ehempelnan.
Ainda na Aruba, cu a adopta e tradicion aki for di nos pais bisiña, por sigui traha e ayacanan pa fin di aña. Ayacanan ta sigui wordo sirbi pa Pasco y fin di aña, y ainda algun otro fecha durante aña.
Aworaki, na Venezuela parce a casi imposible traha un ayaca pa motibo di e prijs cu esaki lo costa.
E venezolanonan cu a emigra ta buscando tur manera pa mantene e tradicion bibo. Nan mes ta traha e ayacanan na nan cas na otro paisnan of ta sali riba caya pa busca unda por cumpra. Ta hopi e venezolanonan cu a emigra, por ehempel na Merca, Colombia incluso Hulanda, cu a lanta nan propio negoshi pa entre otro ofrece e famoso arepanan, pero sigur pa e temporada aki di fin di aña, e ayacanan no lo por falta.
Fuente: Instagram (laverdadvargas)

Palais Hindu
Engelandstraat #38- Tel:5832386
Now Open Sundays!
Facebook: Pictures
"Palais Hindu Online"
Saturday/ Sunday
20% riba AWG 50*
2 Days!



Christmas Sunday
Nov 11th
10:30 AM - 2:30 PM





Santa Claus is Coming!
11:30 AM-1:30 PM













...it's about having Fun, come enjoy the Decorations :)

ARU-BIG (parti 1)

Dr. Dellanire Maduro- Medico General

Ultimamente e tema di Aru-Big ta un tema di discusion, tin algun confusion innecesario relaciona cu esaki, unda mi ta haya di suma importancia pa trece claridad. Debi cu e tema aki ta uno extenso mi lo dividi e articulo.

Mayoria pais na mundo tin leynan unda ta wordo describi e reglanan cu un profesional di salud mester cumpli pa asina por eherce su profesion.

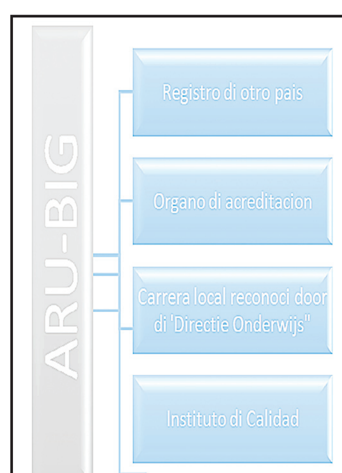
Cada pais ta registra su profesionalnan pa asina por distingui cua ta e profesional capacita, califica, capaz pa eherce su profesion. Tur profesional registra ta haya un number/codigo personal unico. Na momento cu kier busca informacion di e medico por realiza esaki via e nomber di e profesional of su codigo medico.

Cada pais tambe tin nan ley y reglanan cu ta defini con un profesional di salud cu un titulo/diploma



internacional ta wordo reconoci. Cada pais ta determina e rekisitonan, examen entre otro cu e profesional lo mester realiza pa por wordo reconoci.

Actualmente Aruba su leynan ta permiti mediconan gradua na Hulanda of registra na Hulanda eherce nan trabou, si un profesional medico local of internacional a obtene su titulo na otro pais cu no ta Hulanda of no ta registra na Hulanda esaki no ta permiti pa ley



pa eherce su profesion na Aruba. Den e casonan aki e dunado di trabou por ehempel hospital ta realiza un peticion na minister pa permiti e medico traha atravez di firma un 'MB'. MB's'MB' Ministeriele Beschikking ta un ley cu ta permiti den e caso aki e Minster di Salubridad Publico pa tuma e decision di duna un excepcion na mediconan pa eherce nan trabou, apesar cu nan no ta permiti pa eherce nan trabou segun e ley.

Pa hopi aña caba ministernan di salubridad anterior a haya nan mes confronta cu e situacion aki. E dunado di trabou por ehempel Hospital, IMSAN ta manda e peticion pa DVG (departamento di salubridad publico) y DVG ta revisa e peticion y ta manda esaki pa e minister firma.

En realidad e 'MB' ta existi pa por duna excepcion na momento cu tin un escasez of demanda di atencion medico, pa asina e pashentnan por haya e servicio di e profesional. E excepcion aki ta wordo duna pa un periodo defini, sea pa par di luna of 1 aña den mayoria di e casonan. Dus e medico no ta permanente (no ta den vastdienst), e medico por eherce solamente pa e tempo stipula pa e 'MB'. Esaki ta sucede debi cu e ley no ta duna espacio pa e mediconan cu no a studia na Hulanda of cu no tin e registro medico "BIG".

Esaki ta haci cu e mediconan aki ta depende tur aña di e MB cu e minister mester firma, cual ta haci e proceso aki uno ineficiente y discriminatorio. Cual esaki ta perhudica e servicio cu e pashent mester ricibi.

Comision ARU-BIG

Februari 2018 minister di Turismo, salubridad publico y deporte a forma un comision pa e implementacion di ARU-BIG cu e meta pa mehora nos calidad di cuido medico. Manera ta

Sigui lesa pag.5

TA BENDE CAS di 3 Camber AWG260.000



E cas aki ta ideal pa un famia, e tin 3 camber 1 baño. Un bunita cushina cu su washok y un TV room cu por wordo converti den un extra camber/oficina.
Cas tin 174 m2 di cionstruction cu 569 m2 tereno erfpacht.

Executie waarde Awg 264.000,- prijs di benta ta Awg 240.000,-
FACILMENTE por hanja financiamento di banco!
Cas ta situa na Seroe Alejandro, Savaneta.

ARUBA HOME REALTY
561-9697/arubahomerealty@gmail.com

Dijtham We've got it
Nos a caba di ricibi **ORAC** décor collection
Pa transforma bo cas den un soño y cu character
ORAC® DECOR
Resistente na awa, flexible, facil pa instala y verf , calidad superior
Prijs for di Fls 4.- pa 2 meter
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm



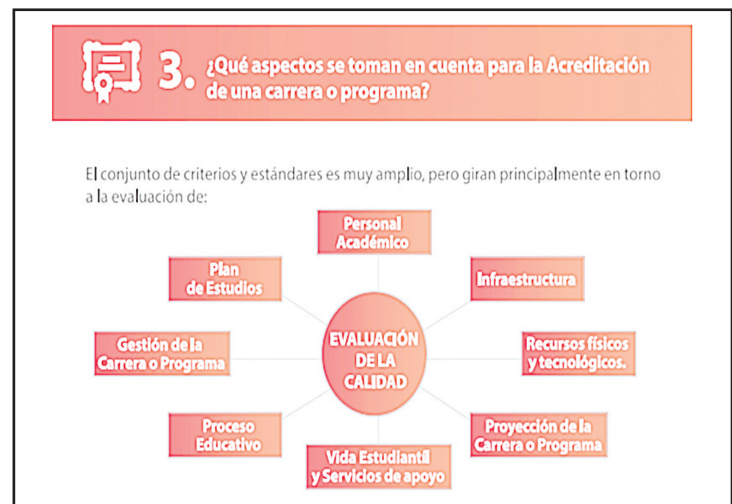
Continuacion pagina.4

indica den e acuerdo di gobernacion "Hunto pa Aruba" e accion aki ta di suma importancia pa crea posibilidadnan pa mas profesionalnan (medico, enfermero, specialista etc.) de area di salud por eherce nan funcion. E comision a haya e tarea di duna recomendacion y sosten na minister pa realisa esaki. Unda ta haci enfasis pa crea posibilidad pa nos yiu di tera cu e studia den regio (paisnan latino) y Hulanda por bin eherce nan profesion na Aruba.
Diferente "stakeholders" relaciona cu area di salud y ministerionan ta forma parti di e comision aki, por ehempel SVB, DVG, Hospital (HOH), Vereneging di dokter di cas (HAVA), asociacion di specialista (ASHA), AZV, ministerio di salubridad, ministerio di educacion, minister di husticia entre otro. Mi persona a haya e oportunidad pa forma parti di e comision.

Den e ley Aru-Big tin describi cuater forma cu un profesional di salud den de caso aki un medico por wordo reconoci y asina eherce su trabou.E prome forma ta atravez di un registro di salud di otro pais cu actualmente den e ley tin solamente dos registro cual ta e registro di Hulanda cu yama *"BIG"-(Beroepen in de Individuele Gezondheidzorg)* y di Canada *"CANMED"* cu ta un "quality framework" cu en realidad no ta un registro. E di dos ta via un organo di acreditacion, e di tres a traves di un Carrera local reconoci door di departamento di enseñansa y por ultimo atravez di un instituto di calidad cu actualmente na Aruba no tin un ainda.E prome opcion pa reconoce otro registro medico di otro pais manera registro medico di Colombia cu ta *"Rethus"* y di Costa rica *"Colegio de Medicos y Cirujanos"* a wordo discuti durante reunionnan di e comision, unda a dicidi pa garantiza calidad cu e miho opcion ta pa reconoce a base di nan organo di acreditacion. Esaki ta un di e consehonan cu ministerio a tuma na cuenta di e 'stakeholders'.

Organo di Acreditacion

Organo di acreditacion ta un instancia cu ta determina si un carrera (opleiding) ta cumpli cu criterionan y standard specifico di calidad. E instancia ta duna reconocimente official di calidad y di mehoracion continuo. Cu esaki un por ehemple un universidad por demostra cu nan carrera ta cumpli cu e criterionan y ta reconoci door di e instancia como tal.E organo di acreditacion di Colombia ta *"CNA" - Consejo Nacional de Acreditacion.*
Den caso di Costa Rica *"SINAES"* ta nan *Sistema Nacional di Acreditacion di Educacion Superior*. SINAES ta evalua mas di 170 criterio. Nan proceso di acreditacion ta consisti di e siguiente pasonan:
1. Autoevaluacion: integrantenan di e Carrera ta haci un revision di e programa di estudio, infraestructura y calidad di e formacion, entre otro. Duracion di 6 luna pa 1 aña2. Evaluacion externo: un experto nacional y dos internacional ta evalua e calidad di e formacion y duna recomendacionnan (report) pa mehora Duracion di 1 siman.
3. Mehoracion continuo: e carera ta compromete su mes pa realiza un serie de mehoracion cu por abarca diferente areanan.
E maximo autoridad di e universidad ta firma un compromiso pa cumpli cu e mehoracionnan aki.
Otro rason mas cu ministerio a opta pa reconoce e mediconan via organo di acreditacion y no specificamente universidadnan ta pa elimina e riesgo cu e universidadnan aki den futuro no ta cumpli cu criterionan di calidad.



TAKING IT TO NEW HEIGHTS
JEEP TEST DRIVE EVENT
THE ALL NEW JEEP WRANGLER JL
NOVEMBER 9TH & 10TH , 2018
ULTIMATE AUTOMOBILES SABANA BLANCO 35
FRIDAY 8AM – 12PM | 1:30PM – 5:30PM
SATURDAY 9AM – 1PM
Jeep
ULTIMATE AUTOMOBILES
Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com www.jeep-caribbean.com JeepAruba
The Ultimate Automobiles App
Google play
Available on the App Store

Na esnan bibando pafo di e pais:

Pensionadonan di Marina Real di Hulanda tambe nan pension a baha cu 10%



ORANJESTAD (AAN) — Tin un tendencia na Hulanda tambe di baha e pension di personanan cu a traha aya, y cu ora nan a yega edad di pension ta bibando sea den un di e Islanan di Caribe Hulandes of den otro partinan di exterior.

Matutino DIARIO a wordo informa pa un persona cu a traha seis aña den e Marina Real, aya na Hulanda, y cu a cuminza haya un suma minimo di pension cu e ta ricibi un bez pa aña, cu el a ricibi un carta (cual el a mustra tambe), unda nan ta informe cu e aña aki su pension ta wordo reduci cu 10% di impuesto.

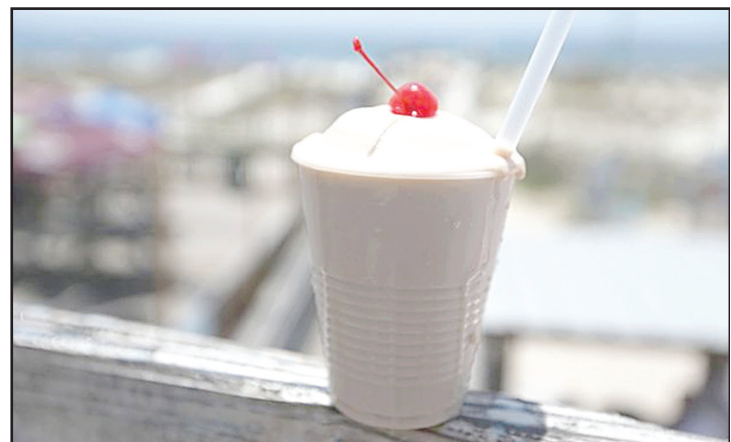
Mescos cu e pension di behez cu e ta haya di Curacao cu ya pa tres aña consecutivo ta baha cu 10% y te ainda nada por a wordo haci. Djis pasobra e pensionado ta biba pafo di Curacao.E tendencia aki ta inhusto, pasobra e persona a contribui cu AOV pa su pension. Esnan cu ta ricibi un suma di Hulanda tambe a contribui mientras nan tabata sirbiendo e Marina Real aya. Pues ta nan derecho. Y pa colmo ta un suma asina chikito, cu ta e colmo cu nan ta kita un 10% tog. E pensionado aki ta haya 400 florin pa aña pa su seis añanan di servicio.

E tin entendi cu ta Hulanda mes a forza Curacao pa baha pension di behez di esnan cu ta biba afo y e ta pensa cu no tin nada di straño cu esnan cu ta haya pension di Aruba den otro pais, na dado momento lo por confronta cu e mesun situacion aki. Pesey e kier alerta riba e inhusticia aki, cu ta tumando lugar net cu personanan cu ta biba di un pension y cu ta casi imposible pa nan subi mercado laboral na un edad grandi, pa por sobrevivi.

Turista sorprendi cu su bebida den 1 aña a subi cu $2

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO a tuma nota di un turista cu a expresa riba Social Media, con prijs di productonan a subi den sector di Horeca riba e isla.

El a mustra cu el a acudi na su Bar faborito cu tin na Palm Beach, y aki semper e tabata pidi su bebida frozen cu tur aña e ta busca.



E dama turista procedente di New Jersey, ta un persona cu tin bon memoria, ta keda cu tur recibo, y for di su cabez sa cu aña pasa el a paga US$ 6 pa e bebida ey. E biaha aki e mesun bebida den mesun glas, a bira US$ 8. E turista a keda asombra cu den apenas 1 aña di tempo, su bebida favorito a subi cu $2 completo. Tin poco duda cu industria turistico ta confrontando algun periodo cu yen reto. Tur esaki tin di haber cu costo grandi di overhead, pero tambe ta bin acerca e componente di transporte y importacion na Aruba. Costo di combustible, hunto cu subida di tarifa pa importa container via Barcadera, y e monton di Belasting cu e pober ciudadano y turistanan tin di paga. Aruba awor tin e aña aki algun belasting extra. Tur esaki ta pone presion riba industria turistico, sin lubida e trabao pa brinda seguridad, y pa nan salud keda garantiza. Pero aki ta mira, cu un simple frozen drink mes a subi cu $2. Ta con hopi otro producto y cuminda lo a subi anto di prijs den sector di horeca na Aruba? Ta cuanto turista mas lo ta spantando di e prijsnan e simannan aki?

Amerijet INTERNATIONAL AIRLINES

Shipping solutions, that work for you!

Easy, fast & reliable shipping solutions throughout the Caribbean, Mexico, Central and South America.

Personal Effects • Small Packages
Commercial Freight • Pallets
Live Animals • Perishable Cargo
Dangerous Goods • and much more...

www.amerijet.com +582.6000 sales.aua@amerijet.com

Oversized General Pharmaceuticals Perishables Dangerous Goods Valuables Human Remains Live Animals

Red Cross Aruba







Diasabra 24 November 2018

Salida: 3pm
Lugar: Brouwerij Nacional Balashi
Balashi 62

Registracion:
Minerva 582 2219 of m.huizinga@redcrossaruba.com



IPA cla pa mustra den nan Dia Publico con nan profesion tin previlegio di mira con mucha ta desaroya

ORANJESTAD (AAN): Tur aña e interes pa studia na IPA ta grandi. Haydianne Croes, studiante di aña cuater, ta conta su motivacion pa studia na IPA." Tur cos a cuminsa ora mi tabata cabando mi HAVO, y cu e momento a yega pa dicidi kico lo mi studia y bira despues.

Semper mi tabata tin diferente opcion den mente y un di nan tabata pa bira un maestra. Mi mama a motiva mi pa purba na IPA mes y wak con lo bay. Ora mi a cuminsa IPA ainda mi no tabata sigur si mi kier traha cu e muchanan di school preparatorio of di school basico.



Despues di a stage den ambos specialisacion mi a haci mi escogencia. Mi a scoge pa traha cu e muchanan di 4 pa 8 aña y tabata e miho decision cu mi por a tuma. Mi ta gusta e profesion aki, paso mi tin e previlegio di wak con un mucha ta desaroya cu tempo y e parti mas dushi ta cu ami por ta parti di e desaroyo ey. Cada meta cu bo pone bo dilanti tin su retonan, pero si ta algo cu bo ta gusta y stima ta mas cu posibel pa logr'e."

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na IPA su Dia Publico (Open dag) dia 17 di November 2018. IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 2or di atardi na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e Dia Publico lo duna informacion di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario, Bachelor Hulandes y e curso di PDG. Tambe lo duna informacion tocante e Test di admision y 21+ Toets. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Pa inscripcion di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario y Bachelor Hulandes mester bin cu copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Pa inscripcion di e curso di PDG mester bin cu copia di diploma di sea HBO of WO.

Banda di esaki por cera conoci cu e instituto en general y e ambiente estudiantil en particular y conoce nos facilidadnan. Ademas lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. Tambe lo tin un "Food & Bake Sale" organiza pa nos propio studiantenan. E benta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

BLACK TIE FURNITURE
JOB OPPORTUNITY | NOW HIRING
If interested, please email CV to
blacktiefurniturearuba@outlook.com
and for more information
Please Call 587-4444
Handyman / Driver Temporary
- Valid Driver's License
- Local / Valid Working Permit
- Handyman / Assemble Furniture
- Do Deliveries
- Must Be Responsible
- Positive Attitude

"Lady Divine" Visits Aruba - Hosting a Trunk Show !!!

Fashion Jewelry Designer Shalini Khemlani brings a collection of unique contemporary jewelry to the island of Aruba. Inspired by her own family's business, Shalini was introduced to exquisite fine Jewelry at a very young age. She, however focuses on fashion jewellery that can be enjoyed and worn every day by everyone. She has created stunning pieces to choose from, for every occasion and budget. Her designs all work together to create your own unique look. Her main aim is to ensure each piece - from the smallest earrings to the largest cuff - has that essential 'wow' factor. Shalini has named her brand "Lady Divine" as she wants to ensure that every person that wears her pieces feels divine in it. So do come and check out her Divine collection this Saturday the 10th of November at Taste of Belgium (Palm Beach Plaza Mall) - 3pm to 7pm.

Lady Divine
FROM THE CASUAL TO THE ELEGANT
You're invited to a ....
TRUNK SHOW
Be among the first to view our Latest Winter Collection!
Come shop and mingle with the talented designer
Shalini Khemlani
at: Taste Of Belgium, Palm Beach Plaza Mall, Aruba
on: Saturday, 10th November,
From: 3pm to 7pm.
RSVP Reyana Alwani 7335742



CRAZY BINGO
FRIDAYS JUST GOT CRAZY
FRIDAY NOVEMBER 9TH at 8pm PROGRESSIVE IS OVER AFL 103,000,-
WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBAL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE CASINO OPENS AT 10 AM
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Bus di Salud lo bay ta Dialuna y Diahuebs awor na San Nicolas y Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Manera anualmente ta e caso dia 14 di november ta dia Mundial di Diabetes. Riba e dia aki rond mundo ta pone atencion riba e tema di Diabetes (malesa di sucu). Dia pa dia mundialmente e cantidad di persona cu tin diabetes ta bira mas hopi y e edad ta baha. Na Aruba e cifra di persona cu tabata usa remedi di diabetes na 2014 tabata casi 8000. Mester menciona si cu tin un cantidad di persona cu tin sucu halto sin cu nan sa. E situacion aki ta hopi peligroso pa nan salud. Banda di esaki tin un cantidad di persona cu tin e sucu altera (pre-diabetico) dus nan sucu ta mas halto cu normal pero no a yega e punto pa worde clasifica como diabetico.Tur hende por haya Diabetes pero tin cierto condicionnan di salud cu ta pone cu bo chens pa haya diabetes ta bira mas grandi. Pa menciona algun: (*) Herencia, si bo tin familiar cu tin diabetes e chens pa haya diabetes ta mas grandi. (*) Obesidad (peso dimas). (*) Falta di actividad fisico y nutricion no saludabel. Segun Federacion Internacional di Diabetes (IDF – International Diabetes Federation) 80% di e casonan di diabetes por worde preveni door di haci cambio pa un bida mas saludabel, esta come mas saludabel y haci sificiente actividad fisico.

IBiSA ta invita Aruba henter pa pasa check bo salud riba e Bus di Salud riba dianan 12 di November na Carnival Village for di 9or te cu 3'or y dia 15 di November na MFA na Santa Cruz for di 8.30 pa 3'or.

No mester ta na yuna pa haci e chekeonan y corda presenta cu bo carchi valido di AZV.

MACRO SUPERMARKET
VACATURA
• SHELF STOCKER (Frozen Department)
• CASHIER
• WAREHOUSE ATTENDANT, Masculino
Rekesitonan minimo:
• Preferibel cu experencia
• Mester por ejerce trabou independiente y den team
• Mester por crea y mantene contacto cu clientenan
• Mester ta responsabel pa trabou
• Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)
Contacto:
Pasa personalmente pa yena un aplicacion na Macro Supermarket, Dr. Schaepmanstraat 19, San Nicolas of manda bo CV na macrosm.aruba@outlook.com
Pa mas informacion yama 5840980.

Casa Nonna New York Presents
Marchesi ANTINORI 26 GENERAZIONI
Wine Pairing Dinner
Tuesday | 13 November 2018 | 6 p.m.
Casa NONNA NEW YORK, NY
Join us for an exclusive evening and one-time event of outstanding wines and a thoughtfully paired 5 course dinner hosted by one of the most distinguished wineries in the world, Marchesi Antinori.
Price for the dinner is $100 USD per person
Excluding gratuity and 6% tax
To be part of this exclusive event call: (+297) 527 2699 or (+297) 527 2222
Marchesi Antinori Wines are officially distributed by Arion Wine Co.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 210.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi


Parlamentario Sue-Ann Ras a bay check situacion di supuesto muchanan hayando les riba vloer na un Scol Preparatorio

ORANJESTAD (AAN): Recientemente den prensa local y rednan social a circula un articulo, cu sigur a lanta hopi pregunta y preocupacion tocante un supuesto 'situacion deplorable' na Scol Preparatorio Prome Paso.

"Ta di lamenta si, cu no a busca informacion concreto for di e instancianan concerni, mirando cu ta trata di mucha y sigur ta trece preocupacion cerca e mayornan y comunidad", parlamentario Ras a cuminsa na bisa.

"Mi mes a haya masha hopi reaccion y p'esey mi a tuma contacto cu tanto SKOA, Minister Lampe y Diahuebs



mainta mi mes a bay e scol", Sue-Ann Ras a sigui bisa.

Realidad ta, cu Aruba ta hayando awacero pa basta siman caba y ta e ultimo 3 simannan esaki a cuminsa



tin su consecuencianan pa e school. "Pa aclarea e situacion, mi a haya informacion cu ta siman pasa dialuna, esta 29 di October, a dicidi pa saca e muchanan for di klas y pasa nan den Sala Shoco, cu ta e biblioteca.

Esaki ta door di e awacero continuo, unda cu awa a cuminsa pasa door di e kozijnnan y tabata forma plas chikito di awa den 1 klas. A tuma contacto cu SKOA y mesora nan a duna atencion, indicando nan pa tuma e pasonan en cuestion, como un solucion.

Mirando cu e awacero no ta stop, e murayanan tabata keda humedo. Di siman pasa diahuebs, ya caba contratista a bin pa cuminsa haci e trabaonan necesario pa remedia e situacion y e cabesante a tuma contacto cu Departamento di Salubridad, su sector di Higiena, pa nan bin wak y haci evaluacion di e situacion. Tur cos ta canando debidamente y den un tempo record. Tur cos ta indica cu pa dialuna proximo, e muchanan por ta back den nan klas." ta loke Ras por a haya como informacion.

"Mas cu claro, como mayor, bo ta preocupa cu e situacion, specialmente cu nan ta sinti cu e situacion por perhudica e muchanan. Pero ta un situacion sigur cu, si tabatin un miho vision y maneho di mantencion na e schoolnan, por lo menos por evita tipo di problema asina", Ras a sigui bisa.

Di unda exacto e informacion a sali, ta keda e pregunta, pero si ta lamenta, cu ta usa emocion y mal informacion, pa crea panico cerca e mayornan y comunidad, sin tin mester," Ras a finalisa bisando.

LEGENDS FESTIVAL
ON THE WAY TO CARNIVAL 65
DIADOMINGO 11 DI NOVEMBER, 2018
CARNIVAL VILLAGE | 6.30 PM - 12:00 AM
SHOW
CORONACION REINA INFANTIL: NOS FUTURO
GRUPONAN DI CARNAVAL
HONORING THE LEGENDS
FIREWORKS SHOW
ENTRETENIMENTO
BMW | 'N FUZION | TSUNAMI 4K
ARUBA ASAMBEHO ALL STAR BRASSBAND
MUSICAL TIME - SPECIAL DEDICATION FOR C65
LE GROOVE -SOCA KING
ANIMACION: RUBEN (SCORPIO) GARCIA
ENTRADA: GRATIS
Carnaval 65 ARUBA
Gobierno di Aruba | SETAR Creando Conexion | ARUBA One happy island | Arubabank | Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. | MUSICA | CITGO | Aruba Airlines | SERLIMAR | SMAC
GET IT ON Google Play | Available on the App Store | DOWNLOAD NOS APP | CARNIVAL 65 ARUBA

Fundacion Respeta Mi a honra dos alumno di Colegio EPI

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Fundacion Respeta Mi a entrega un certificado di aprecio na Darinella Geerman y Bryan de Cuba di colegio EPI unidad economia. Darinella y Bryan a organiza un caminata cu e meta pa recauda fondo pa Fundacion Respeta Mi.

E caminata aki a tuma luga dia 27 di oktober na Wilhelmina Park y tabata un exito. Fundacion Respeta Mi ta



sumamente agradecido na Bryan y Darinella pa nan esfuerso y compromiso.

Fundacion Respeta Mi ta traha na bienestar y seguridad di muchanan door di concientiza comunidad general di Aruba tocante e diferente formanan di abuso y con pa preveni esaki.

Fundacion Respeta Mi ta brinda informacion pa medio di charla, workshops y tambe pa medio di nan pagina di Facebook. Fundacion Respeta Mi ta desea Bryan y Darinella hopi exito cu e finalisacion di nan estudio.

Delta Airlines a añadi di 2 buelo semanal for di Minneapolis



ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta contento di anuncia cu Delta Airlines lo cuminsa cu su di 2 frecuencia semanal entre Minneapolis cu Aruba pa e temporada di winter 2018 -2019.

Delta Airlines awor lo opera 2 frecuencia semanal for di MSP-AUA. E di dos buelo ta cuminza dia 19 di Februari, 2019 y lo sigui te cu Maart 26, 2019, agregando un 960 cupo adicional pa e temporada di winter. E ruta lo worde opera pa un avion tipo Boeing 737-800 riba Diamars. Buelonan pa MSP ariba Diasabra lo worde opera pa un avion tipo Boeing 757 cuminzando riba 22 di December, 2018 te cu Maart 30, 2019.

Adicionalmente, Delta su buelo semanal non-stop for di Boston originalmente programa pa winter 2018-2019 awor lo worde opera durante ful aña 2019. E buelo semanal aki for di Boston pa Aruba lo inicia ariba Diasabra 22 di December, 2018 y lo worde opera pa un avion tipo Boeing 737-900 cu un capacidad di 180 pasahero. "E noticia aki ta fantastico, cu Delta su decision pa añadi e buelo adicional for di Minneapolis, y awor e buelo durante ful e aña for di Boston, bishitante y localnan lo tin opcionnan adicional di calidad pa biaha pa y for di nos isla", ta locual AAA su CEO Sr. James Fazio a expresa.

invisalign® PROVIDER

When you think of having a
BEAUTIFUL SMILE!!!

Think of having a Beautifull experience getting there without Braces.

Think "INVISALIGN" - Think
WALKER ORTHODONTICS
exclusive in Aruba!!!

Nos ta traha cu diferente Seguro!!!

Yama nos libremente pa bo
Consulta Liber di Pago!
TEL: 582-6767

All Insurances accepted & AZV PLUS



STATEN VAN ARUBA

1. Vacature Griffie der Staten

De Griffie der Staten is het ondersteunende ambtelijk apparaat van de Staten van Aruba en heeft de onderstaande vacature. Voor de vacature geldt dat men politiek neutraal moet zijn, gevoel heeft voor bestuurlijke verhoudingen, in teamverband kan functioneren, bereid is tot bijscholing, discreet en representatief is. Bovendien moet men beschikken over de Nederlandse nationaliteit of van rechtswege zijn toegelaten in Aruba en het kunnen overleggen van een verklaring omtrent gedrag.

2. Manager informatisering en automatisering

Hoofdbestanddelen van de functie:	- MCSE certificering; - Ervaring met en kennis van Active Directory en Group Policies; - Kennis en ervaring met hardware virtualisatie XenServer, VMware; - Bewezen ervaring op de gebieden Applicatie- en OS distributie; virulisatie en netwerkarchitecturen; - Kennis van en ervaring met de implementatie van een of meerdere Microsoft producten, Exchange, Share point, Microsoft Lync; - Ervaring met systemen of ondersteuning van het netwerk in een Microsoft Netwerk omgeving met Active Directory of Bereidheid om te leren; - Windows / Microsoft Exchange 200x en server ervaring; - Windows10 OS, Microsoft Office praktijkkennis; - Kennis van de huidige communicatieapparatuur en protocollen, server en desktop technologieën; - Brede kennis van ICT vraagstukken. - Beheer en onderhoud van de televisie- en radiozender van de Staten. - Technisch beheer van Decos

3. Functie-eisen

Opleiding:	HBO+/WO opleiding in de ICT en of Automatisering of een gelijkwaardig werk- en denkniveau;
Ervaring:	Minimaal 3 jaar relevante ervaring
Dienst specifieke eisen:	Is politiek neutraal, dienstverlenend, accuraat en integer, resultaatgericht Discretie hoog in het vaandel hebben.

4. Contact

Stuur ons uw sollicitatiebrief en CV vóór 23 november 2018. Deze kunt u richten aan Griffie der Staten t.a.v. mevrouw Juëlla Kock L.G. Smith Boulevard 72 of per e-mail juella.kock@parlamento.aw. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Juëlla Kock via e-mail of telefonisch 528-4673

Aruba bon representa durante Conferencia Anual di Florida Caribbean Cruise Association

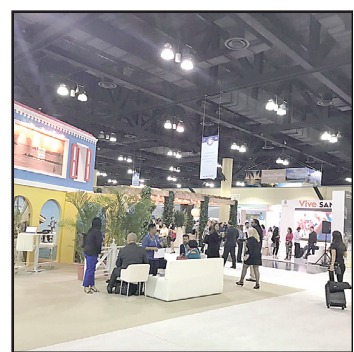
ORANJESTAD (AAN): Aruba un biaha mas tabata bon representa na e di 25 Conferencia y Trade Show Anual di Florida Caribbean Cruise Association (FCCA), unda lidernan di mundo di turismo y sector di crusero ta topa pa mira y scucha di e ultimo desaroyonan den mundo di crusero.

Ehecutivo di Aruba Ports Authority a forma parti di e conferencia aki. E reunionnan





a tuma luga for di 5 pa 9 di november na Puerto Rico den cual a participa Ministernan di Turismo, ehecutivonan hotelero y agencianan turistico.



E tabata 4 dia di encuentronan basta informativo y fructifero unda a sigui sondea oportunidadnan nobo pa turismo crusero pa Aruba. E tabata un momento cu Aruba semper ta probecha mirando e cantidad di empresanan presente na mesun momento na un punto central, unda cu por discuti posibel acuerdonan, of extende acuerdonan existente. "Esaki sigur ta un bon chens unda Aruba no solamente por mustra loke cu e tin di ofrece, via e boothnan turistico, pero tambe ta haya e chens di hiba combersacion cu diferente partner of futuro partner. Y tur ta na un solo sitio cu ta haci e tipo di encuentro aki uno hopi eficiente," Humphrey Tromp, director interino di APA a duna di conoce. Tabatin tin oportunidad pa participa den e cuatro (4) "One-on-One Meeting" cu a wordo organisa cu e companianan MSC Cruises; Norwegian Cruise Line Holding; Carnival Corp / Carnival Cruise Line / Holland American Group / AIDA Cruises; Disney Cruise Line y Royal Caribbean Cruises. Tabatin mas cu 100 representante di e companianan crucero, kende ta esnan responsabel pa operacion di e barconan cu ta bishita entre otro Aruba.

No solamente den e sesionnan priva, pero den e diferente encuentronan, a haya informacion di e ultimo desaroyonan den mundo crusero, e barconan di mas nobo, kico ta e exigencianan pa ricibi e barconan grandi cu ta wordo construi awendia y hopi mas. E conferencia di FCCA ta wordo organisa pa crea un miho forma di comunicacion directo entre e industria crusero y paisnan manera Aruba cu ta trahando pa sigui atrae mas turista di e sector aki y ta haya sa tambe kico mester wordo mehora na infrastructura pa atrae e cruseronan aki. Den reunionnan a corto plazo APA lo sinta cu partner y stakeholdernan na mesa pa mira con y kico di loke a experiencia den e conferencia di FCCA ta bay sigui traha riba dje pa haci nos isla mas atractivo.



Atencion tur clientenan di Super Food Plaza cu tin un Bonus Card!

Nos tin bo informacion corecto ainda?

Pasa na e kiosko di Update & Win, situa net banda di nos customer service desk y verifica bo informacion pa asina participa pa gana un gift card na valor di Afl. 100.



Tur siman ta saca 10 ganador di un gift card na valor di Afl. 100!

Nos mester di bo informacion corecto pa asina bo por participa den nos campanja di fin di anja cu lo cuminsa dia 1 di December.













November 7 - November 10
Italiestraat #40, Oranjestad - Aruba



Nos tin tenderloin, chicken wings, turkey y hopi mas.
No lubida pasa na tempo y hasi bo compras, Op=Op!
Bishita nos website fermcaribbeantrading.com
pa haya sa kiko tur nos tin den nos promocion di op = op!



Ferck Boutique a habri cu un show di moda



















ORANJESTAD (AAN): Den Caya Ernesto Petronia a tuma lugar apertura di Ferck Boutique, y esaki a socede cu un fashion show bao animacion di DJ. Diferente modelo local a presenta un variedad di bisti, accesorio, y zapato cu ta obtenible eynan.

E propietaria Jennifer Mesu a mustra cu nan ta un Boutique exclusivo cu ta djis trece 1 solo modelo di cada bisti, pues nunca lo bo topa cu otro hende bisti cu mesun trahe na un fiesta di fin di aña, y e tin size hasta pa esnan mas grandi.

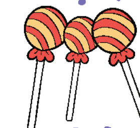
DIARIO ta desea gerencia tur clase di exito.















Aruba Doet 2019 a cuminza oficialmente

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa den un forma informativo, interactivo y festivo a tuma lugar e lansamento di Aruba Doet 2019 den e ballroom di Divi Phoenix.

Durante e lansamento Director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg, hunto cu e coordinadornan di Aruba Doet 2019, Stephany Phelipa y Thixianne Wever a duna un presentacion cortico di e proyecto Aruba Doet, a pone enfasis riba e importancia di trabao boluntario y e impacto positivo cu esaki ta crea den comunidad. Tambe a presenta na esnan presente e team di boluntario cu lo yuda coordina e proyecto y un invitado special cu ta e Mascota di Aruba Doet, e Colibri (Blenchi). Mas den anochi organizacionnan presente a intercambia ideanan riba diferente topico cu ta relata cu e proyecto Aruba Doet. Diferente ideanan a bin dilanti y lo worde compila y comparti mas despues cu un y tur. Na final di anochi organizacionnan social tabata tin oportunidad pa gana diferente premionan cu nan por haci uzo di nan riba e dianan di Aruba Doet 2019.





Un danki special ta bay na e patrocinadornan cu a duna un man pa lanzamento di Aruba Doet 2018.







ULTIMO DOS DIA DI E BARATILLO!! DIA DOMINGO DIA 11 TE E ULTIMO DIA!!

SUPER SHOPPING

Annual Clearance SALE

50% SALE

Paña di mucha, hende homber y muhe / All clothing for children, men and women (pariba di awg. 10,-)
Tur sapatu pa mucha y hende grandi / All shoes for children and adults
Tur Cortina di sala, cushina y baño / All curtains for home, kitchen and bathroom
Tur tapijt / All floormats
Tur Comforter / All comforters
Articulo di cas / Household items
Articulo di cushina / Kitchen items
Coi hunga / All toys (pariba di awg. 10,-)
Maleta selecta / Selected luggage
Bicicleta y tricycle selecta / Selected bicycles and tricycles
Cama di mucha selecta / Selected toddler beds

25%

Tur Serbete / Towels
Tur pana di cama / Bedsheets
Sofa y mattress covers
Accesorio di Auto / Car accessories
Tur articulo di recien naci y baby / All newborn and baby items
Articulonan di plastic / Plasticware
Muebles / Furniture Items
Palo di Cortina / Curtain Rods
Photo frames, Mirrors, clocks

NOS TA HABRI DIA DOMINGO (NOV. 11) DI 10:00 A.M PA 2:00 P.M.

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! PARKING GRATIS NET BANDA DI NOS NEGOSHI TEL.: 5822818

Sra. Elvira Tromp, Directora:

Fondonan di campaña di McDonald's ta un aporte importante pa Centro Man na Obra



ORANJESTAD (AAN) – Sra. Elvira Tromp, directora di Centro Man na Obra, ta hopi gradici cu McDonald's, pa su campaña e "Great Day", cu e aña aki cu lo tuma lugar Diabierna otro siman, unda e benta di Big Mac durante dos siman ta bay pa Centro Man na Obra, aporte cu ta hopi importante pa e fundacion.

Sra. Tromp, den corto, a relata kico ta e funcion di e Centro aki.

"Centro Man na Obra ta un departamento pa adulto di e Fundacion pa Esnan cu Deficiencia Intelectual, cual meta principal ta pa siña e clientenan aspectonan relaciona cu trabao, na unda algun di nan, den futuro, por logra haya un trabao cu pago".

Kiermen, nan ta haci e persona cu deficiencia intelectual, toch capaz di por traha.

El a sigui splica cu esnan cu no logra haya un trabao cu pago, tog Centro Man na Obra kier siña nan mustra nan famia y e comunidad, cu un persona aunke e tin un deficiencia intelectual e por labora.

"Den e centro nos tin diferente tipo di trabao. Nos tin carpinteria, labamento di auto, traha cu ceramica, tin un grupo cu ta traha bela, hardineria, pa menciona algun", sra. Elvira Tromp a duna di conoce na DIARIO.

Ademas, nan ta traha pafo di e centro unda un guia ta bay cu e cliente, labora den un empresa.

"Pa e clientenan cu ta mas independiente, nos ta busca stage pa nan, y asina varios di nan ta logra haya un cupo di trabao" sra. Tromp a splica.

ACTIVIDAD:

Sra. Tromp a duna di conoce cu otro siman, Diabierna, McDonald's tin locual nan ta yama e "great day" riba cual tur e Big Macnan cu nan ta bende e dia ey y e siman cu ta sigui, ta bira un donacion pa Centro Man na Obra.

"Nos tin un par di cliente cu ta bira e modelo, embahador, pa e campaña di McDonald's. Esaki ta e di dos aña cu nos ta participa den e gran dia, unda cu e recaudacion ta bin pa Centro Man na Obra, como un organizacion cu ta depende di subsidio di gobierno y hopi biaha e proyectonan no ta realizable pasobra e fondonan no ta yega y un campaña manera esun di McDonald's ta yuda na ehecuta e proyectonan na unda e recursonan financiero no ta disponible.

Aña pasa e campaña a haya un bon acogida y por a cumpra algun material pa e clientenan por sigui traha, manera ora un machine ta daña of den carpinteria awor cu tin tempo di yobida.

"Tambe un campaña manera esaki ta trece conocimento riba e trabao cu Centro Man na Obra ta haci den comunidad.

Mi ta haya hopi positivo pa mustra kico e Centro ta haci pero tambe pa duna e personanan cu deficiencia un chens pa drenta comunidad, riba otro forma. Sea cu nan ta traha of mustra cu nan ta existi y cu tambe tin derecho di wordo inclui den programanan normal y comun", sra. Tromp a acentua.



Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi & Dutch Village Resort?
Then here is your chance!

Open Position: *General Cashier*

Position Profile:
- Must have experience in cash handling
- Must have great problem solving skills
- Must have good communication skills
- Must be able to speak English, Dutch and Papiamento
- Must be service oriented
- Experience working at a Bank is a plus
- Knowledge in Hotel Accounting is a plus
- Flexible in working hours

Position Requirements:
- HAVO graduate or EPI economic sector
- Minimum of 3 years experience in similar position

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com. For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM





an affiliate of Prestige Vacations Aruba

We are a dynamic and growing company in the vacation rental industry on Aruba. Our team of professionals strives to provide the best vacation to our visitors by providing quality accommodations and friendly and efficient service.

"Excellence is not a skill; it's an attitude"
Do you have this attitude? We would like you to join our team!

We are looking for a:

PART TIME ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Your duties will be to maintain an up to date bookkeeping of the company

We are looking for someone that:

- Has excellent English writing & speaking skills, and at good knowledge of the Spanish language both written and verbal
- MBO level education, with basic bookkeeping knowledge
- Knowledge of QuickBooks and Excel
- 2 years of experience in bookkeeping
- Has a good eye for detail and is very precise in completing tasks
- Can work well within a team and is willing to assist others.

We offer:

- Part-time employment (20 hours per week) and good benefits
- A pleasant & flexible work environment
- On the job training
- Courses to facilitate the associate's growth
- Growth opportunities

Are you the one we are looking for? Please email us your resume with a motivation letter to **maria@prestigerealtyaruba.com prior to November 15, 2018**.

www.Comfortrentalsaruba.com

Studiantenan a haya sa mas di con pa desaroya empresa nan mes





ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e apertura di Global Money Week Aruba na Museum of Industry na San Nicolas. Global Money Week ta un evento cu ta educa e muchanan riba e tereno financiero.

E proyecto aki tabata consisti di 6 stacionnan, manera Learn, Earn, Spend, Save, Share y Innovate. Un proyecto sumamente educativo pa nos muchanan cu por siña con pa maneha placa conscientemente.

Idea (Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano) conhuntamente cu su partnernan Qredits, Santa Rosa y Mundi Health Café a colabora e.o. cu e proyecto den e station di EARN. Nos station tawatin e nomber di "Mundi Health su Cunucu Financiero". Den e station aki e muchanan por a siña con pa planta un simia di fruta of berdura cu despues e lo crece bira un mata. For di e cosecha ey, nan por traha un producto cu nan por bende riba mercado manera mata herbal pa traha te (Torojil), nan por traha azeta di e mata (oregano oil), jam di fruta (jam di mango of papaya), bende e mata di fruta of berdura mes of bende e cosecha di fruta of berdura.

Tambe den e presentacion nan por a wak diferente cunukeronan di antes den e diferente districtonan na Aruba, comercio di San Nicolas y di Playa di antes y con e waf di Playa tabata antes. Tambe nan a haya un splicacion di e propietario di Mundi Health Café caminda el a splika e muchanan con e ta uza e berdura y frutanan cosecha na Aruba pa traha cuminda y juice natural den su restaurant.





Nos station a purba concientisa e muchanan con nan por genera placa door di planta den nan mesun cura na cas y por haci di esaki un negoshi. Un total di mas o menos 700 mucha di diferente schoolnan a ricibi e bunita presentacion den e station di EARN pa un siman largo.

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA ta gradici Banco Central di Aruba pa e gran oportunidad aki pa por a participa den un bunita proyecto educativo pa nos muchanan.

Tambe nan ta felicita tur e otro socionan (di e otro stationnan) cu a haci e proyecto aki bira un exito. Nos ta gradici nos partnernan Qredits, Santa Rosa, Mundi Health Café y Community Museum San Nicolas pa haci e station di EARN uno espectacular y tambe nos colega Sr. Xavier Boekhoudt.



INFORMATION NIGHT
NOVEMBER 14, 6-8P @ ORANJESTAD

- 8-day cruise on the Diamond Princess
- All taxes and tips
- 1 Night Hotel Stay post-Cruise
- All Airport Transfers
- Full day tour in Tokyo

AWG 5070 p/p





RSVP
5202080 maduro travel cruise experts

MISSING, PLEASE HELP!!!
REWARD!



Hi, my name is MIA.

I HAVE EPILEPSY AND NEED MY MEDICINE!!!
I'm a 6 month old Pitbull Red Nose.
I was last seen @ the horse show Villa Florentina/Rancho Monte Blanco on November 3rd 2018.
REWARD = 1000,- Awg

CALL: 5949400 or 5616799
EMAIL: traphousearuba@hotmail.com

Ya caba por nomina persona of proyecto pa premio Appel di Oro 2018



ORANJESTAD (AAN): Pa di cuatro aña consecutivo, Aruba lo haya premio "Appel di Oro", presenta pa Departamento di Enseñansa.

E ta un Premio Nacional di Excelencia den Enseñansa.

Despues cu durante cuater aña consecutivo (2011-2014) a organiza e proyecto Maestro di Aña - un premio di reconocemento pa e Maestro di school, na aña 2015 a scoge pa amplia e proyecto pa duna reconocemento na mas actor cu ta importante pa enseñansa. Consciente di e balor di e trabao den enseñansa y e reconocemento cu e merece, e proyecto a nace cu e meta pa duna atencion na e cosnan positivo cu ta sosode na school y den klas, duna reconocemento pa e trabao den enseñansa y ilustra y stimula enseñansa di calidad.

PARTICIPACION:

Appel di Oro ta un premio cu ta rindi honor y reconocimento na tur esnan cu ta desplega excelencia den nan trabao diario den enseñansa. Participacion na Appel di Oro ta habri pa tur school di Enseñansa Primario, Enseñansa Secundario, Enseñansa Special y Enseñansa Superior reglamenta na Aruba. Cu e Premio Nacional di Excelencia den Enseñansa lo duna reconocemento den e categorianan di: (*) Proyecto Escolar (Proyecto di Inovacion), Maestro, Dirigente (Cabesante, Director di school, Rector of Unit Manager) y Lifetime Achievement (Maestro, Dirigente, Director, Rector, Unit Manager, Actor di Sosten pensiona of cu ta bay baha cu pension).

CRITERIA:

E comision di hurado, bou guia di Departamento di Enseñansa, ta evalua y fiha e criterianan tur aña. Aki ta tene cuenta cu e: (1) Aspectonan pedagogico-didactico manera variacion di forma didactico, organizacion di klas, enseñansa atractivo, cu sentido y riba nivel di e alumno. (2) Aspecto social manera relacion cu alumno, colega y mayor. (3) Aspecto personal manera desaroyo propio y profesionalismo. (4) Tereno di innovacion y kico su vision ta pa Enseñansa na Aruba. Henter comunidad: alumno, studiante, mayor, coleganan maestro y/of dirigente di school, ta bonbini pa nomina un persona of proyecto escolar pa Appel di Oro 2018. Pa haci esaki mester acudi na e website Enseñansa Aruba, yena e formulario di nominacion caminda ta describi en corto y mas concreto posibel pakico e persona of proyecto merece un Appel di Oro.

E temporada di nominacion pa aña 2018 ta core 12 di november te cu diabierna dia 12 di december 2018.

Director di Departamento di Enseñansa drs. Annemarie Proveyer-Groot ta invita tur esnan cu tabatin un experiencia excepcional cu un proyecto of un miembro di e personal di nan school of den pasado como studiante na un of otro school, pa nomina e proyecto of persona aki pa e premio Appel di Oro.

IPA a habri inscripcion pa e estudio Bachelor Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Instituto Pedagogico Arubano (IPA) kier informa tur persona cu ta interesa pa haci e estudio di Bachelor Hulandes durante aña academico 2019-2020 cu inscripcion ta habri. E estudio di Bachelor Hulandes ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les di Hulandes na alumno den enseñansa secundario (EPB, EPI y AVO). E estudio aki tin un duracion di 4 aña. Pa por inscribi pa e estudio aki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5), y copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Den caso cu bo ta den examenklas di un di e nivelnan di enseñansa aki, bo por trece copia di bo diploma asina cu bo gradua. Si bo no tin diploma di HAVO, VWO of MBO nivel 4 y no ta den examenklas di esakinan, pero desde 1 di september 2019 tin minimo 21 aña, bo ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di HAVO. E 21+ Toets lo tuma luga diasabra dia 9 di februari 2019. Si bo pasa e test aki cu exito, bo ta bin na remarke pa participa na un trayecto di preparacion pa e test di admision. E test di admision lo tuma luga entre maart y mei 2019. Pa mas informacion tocante e estudio di Bachelor Hulandes bishita IPA su Dia Publico diasabra dia 17 di november di 10or di mainta pa 2or di atardi na IPA mes.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

VACATURE: Hoofd Bedrijfsvoering

Het Hoofd bedrijfsvoering van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba zorgt er voor dat de Gouverneur van Aruba, als hoofd van de regering van Aruba en vertegenwoordiger van de regering van het Koninkrijk, optimaal kan worden ondersteund.

Het hoofd is verantwoordelijk voor personeelszaken, financieel beheer, facility management en bedrijfshulpverlening van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba.

Taken

Volgt en analyseert relevante ontwikkelingen en beziet de consequenties voor de bedrijfsvoering van het Kabinet.
Adviseert op gebied van PIOFAH en Security en beoordeelt voorstellen op doelmatigheid, efficiency en uitvoerbaarheid.
Ziet toe op implementatie van beleid op genoemde gebieden en vastgestelde administratieve en financiële procedures.
Is verantwoordelijk voor het opstellen en uitvoeren van een onderhouds- en vervangingsplan voor gebouwen en middelen.
Is verantwoordelijk voor het uitschrijven van aanbestedingen en het aanvragen van offertes.
Stelt een meerjarenraming, het bestedingsplan en de verantwoording van de ontvangsten en de uitgaven van het Kabinet op.
Stelt een personeelshandboek en vormings- en opleidingsplannen op.
Levert een bijdrage aan het jaarplan en stelt onder meer uitvoeringsrapportages op.
Geeft leiding aan medewerkers die belast zijn met facility en financiën.
Draagt zorg voor veilig internet- en communicatieverkeer en veilige dataopslag.
Is autorisatiebevoegde en lokaal beheerder van de ICT van de consulaire afdeling.
Voert een risico-inventarisatie uit en stelt een BHV plan op, voert dit uit en neemt maatregelen op het gebied van veiligheid van de Gouverneur en medewerkers van het Kabinet, de woning van de Gouverneur en gebouwen in beheer bij het Kabinet.

Opleidingsniveau

HBO opleiding met een bedrijfskundig, financieel-administratief accent .

Kennis en ervaring

Kennis van het begrotingsproces en de financieel-administratieve wet- en regelgeving en procedures van het Rijk.
Kennis van plannings- en voortgangsbewakingstechnieken.
De opleiding Hoofd BHV is afgerond of er is bereidheid deze te volgen.
Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal. Kennis van het Papiaments of bereidheid om dat te leren.
Ervaring met alle facetten van de bedrijfsvoering.
Ervaring als beveiligingsambtenaar is een pré.
Vaardig in het opstellen, bijsturen en realiseren van beleidsplannen.

Competenties

Planning en organisatie, in staat zijn goed te functioneren in een multiculturele omgeving, probleemoplossend vermogen, besluitvaardigheid, integriteit, resultaatgerichtheid en stressbestendigheid.

Korte typering medewerker

De voorkeur gaat uit naar een medewerker met een ruime ervaring op het brede terrein van de bedrijfsvoering, die bewezen heeft met creativiteit, flexibiliteit, natuurlijk gezag, doorzettingsvermogen en in goede samenwerking, medewerkers efficiënt te kunnen aansturen en te motiveren. Hierbij speelt probleemoplossing, resultaatgerichtheid en stressbestendigheid een belangrijke rol. Relevante werkervaring opgedaan in het buitenland (w.o. Nederland) strekt tot aanbeveling.

Bijzonderheden

De standplaats van de functie is Oranjestad, Aruba.
De Arbeidsvoorwaarden lokaal personeel (ALP) zijn van toepassing; schaal 11, max. AWG 7.284,-.
Het betreft een vertrouwensfunctie, niveau B.
Een assessment is mogelijk onderdeel van de sollicitatieprocedure.
De sollicitatiegesprekken met geselecteerde kandidaten, woonachtig in Aruba, zijn gepland medio januari 2019.
Informatie over het Kabinet van de Gouverneur van Aruba vindt u op: www.kabga.aw.
Voor meer informatie over de vacature kunt u bellen met John Newton of Reinoud Pronk op nummer +297 583-4445.

Sollicitatie

Stuur uw sollicitatiebrief en cv op naar secretaresse@kabga.aw **voor 26 november 2018.**
U kunt uw sollicitatie richten aan de directeur van het Kabinet, John Newton.

"Booshi" Wever: Ta crea ilusionnan cu no ta corecto

BIG ta keda un problema



ORANJESTAD (AAN): Minister di Salubridad Publico a bisa cu no tin mas discusion riba e asunto di BIG. Candelario "Booshi" Wever ta ex minister di salubridad Publico y ta indica cu BIG ta keda un problema. Mester mira e situacion na Latino America, unda cu tur pais aki y rond mundo tin un documento di toetsing di e nivel di educacion medico.

Tempo cu e tabata minister, el a los op esaki pragmatico. El a pone tur hende di hospital, Imsan, instituto medico cu ta tuma un hende den servicio cu a studia den region, si nan ta para responsabel p'e y e ta financia esaki. Pero si ta yiu di tera, e ta firma p'e pa un "onbepaalde tijd" y si no ta yiu di pa "bepaalde tijd".

Candelario Wever a haci esaki cu varios specialista y te fecha di awe ta traha den hospital. A handle e parti di dentistanan tambe den un forma pragmatico. A forma un comision cu te awe t'ey pero tin 3 pa 4 aña cu nan no a haci e tandarts examen. Por haci esaki pa basis arts tambe, el a bisa. Por haci esaki uzando e examen di boards Mericano cual nan a haci pa tandarts.

Na Merca te hasta si un persona ta studia na un estado, e no por bay traha na un estado asina numa. E mester pasa examennan di boards. Esaki ta algo cu por a instrui. E miedo di Candelario Wever ta cu ta crea expectativanan, ilusionnan, cu ora e studiante a studia den region y haci BIG aki, e por bay traha tur parti di mundo. Segun Wever e ta kere cu esaki no ta e caso. Ta crea ilusionnan cu no ta corecto.

A pasa un kaderwet, esta e moeder di BIG, y esaki tin hopi mas problema. E comision no ta tratando esaki y tin hopi discusion, tin hopi miedo cu kier bulldoze cosnan cu na final por ta hopi peligroso p'e cuido medico. Esey mester evita grandemente. E ex mandatario tin yiunan cu a studia den region, a bin traha na Aruba pero no a keda y a haci nan BIG na Hulanda.

E tin e pensamento di studiantenan den region tin e percepcion cu na momento di haci BIG como basis arts, AZV lo por firma un contract cu nan directamente como dokter di cas. Esaki no ta corecto. E opleiding di dokter di cas ta uno specialisa mescos cu otro pais di region. Ora cu termina e basis arts na cualkier pais den region, si kier bay traha como dokter di famia e tin cu haci e opleiding aki.

Na 1978 tabatin un tratado di Nacionnan Uni a pasa cu tur hende cu tin basis arts, mester specialisa como dokter di famia. Mester papia riba esaki y no crea ilusionnan cu BIG 1) bo por traha tur parti mundo y 2) e ta bin cla mañan. E ley di AZV a pasa na 1991 y te na 2001, gobierno a bulldoze esaki durante campaña y te awe ta sinti e resultado di esaki. mester ta cauteloso cu por haci un daño cu por keda permanente na Aruba.



Anuncio importante:

Nos kier a informa nos clientela cu nos lo ta sera diaranzon 14 November 2018 pa motibo di training di nos personal.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por a causa

Important Announcement:

We would like to inform our clients that we are closed on Wednesday 14 November 2018 because of personal training.

We apologize for any inconvenience this may cause.

ZEEROVER N.V. Pescaderia

ZEEROVER N.V.

Savaneta # 270-A, Aruba
Phone: (297) 584-8401 / (297) 584-2544
E-mail: ikyzeerover@hotmail.com

Zeerover ta participa cu dia 11 November 2018 pa cu evento di Crossing for Hope
Bar lo ta habri di 10AM pa 8PM

Cushina lo ta completamente sera!!!

Minister Otmar Oduber

Firma di 3 MB ta hopi importante pa e relacion entre FCCA y Gobierno





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber conhuntamente cu Minister di Asuntonan Social Glenbert Croes y sr. Edwin Tromp di FCCA, a anuncia y firma 3 Ministeriele Beschikking (MB) sumamente importante pa e relacion entre FCCA y Gobierno, den cuadro di e plan social cu Gobierno a pone un enfasis hopi grandi riba dje.

E proceso a cuminsa for di December 2017, unda cu desde e prome encuentronan ya caba a menciona cu kier tin un relacion nobo cu FCCA. Un relacion basa riba confiansa y e meta comun cu cual a lanta FCCA. Teniendo na cuenta cu awor e impacto riba nos comunidad ta di tal forma cu no tin un otro forma di traha si no ta den conhunto, pa por logra ehecuta e plan social cu colega encarga cu Asuntonan Social y Gobierno a para pe, cual ta conduci na 3 MB sumamente importante, Minister Oduber a splica.

E MB nan aki ta bin a base di un Memorandum of Understanding (MoU) cu a firma caminda cu a palabra cu despues di hopi aña un convenant a wordo firma entre Gobierno y FCCA, tocante e forma cu ta bay traha cu otro y unda kier yega cu FCCA. Den e seno politico semper a referi cu no a pone e presion suficiente pa logra e anhelo pa traha casnan social durante e ultimo añanan. Danki na e esfuersonan adicional cu FCCA, su directiva/ maneho a haci y cu tin un organisacion sano financieramente, a conduci cu por construi casnan adicional social.

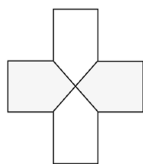
Minister Oduber ta splica cu e aña aki kier a logra e meta pa cuminsa cu algun construccion, cual a mira algun ya a cuminsa entrega caba y otronan ta den construccion. Asina kier logra e meta cu pa aña por construi 200 cas social. Cas social den un bachi nobo unda cu e forma y tecnicanan pa construi ta diferente. 'A logra convence DOW tambe di e metodonan nobo, pa por sostene un deficit (presion) hopi grandi cu tin riba e Minister di Asuntonan Social y na FCCA pa cas. A concorda e listanan y tin casi 2700 hende cu ta wardando riba un cas social. Personanan den e grupo aki no necesariamente tin problema social, sino tin otro factornan cu ta crea dificultad pa yega na un dak riba nan cabes. Cual ta e concepto nobo cu ta enfocando riba dje tambe hunto cu FCCA, Minister Oduber ta enfatisa.

A firma 3 MB



Un di e MB nan ta encera cu ta forma un 'toetsingscommissie' caminda cu ta bay tin cierto cantidad di casnan unda cu ta atende cu e reto di ora cu hende keda riba caya pa un periodo cortico sin por yega na un cas. E di dos comision ta esun di 'toetsing' di personanan cu ta bin na remarke pa haya casnan. Conforme criterianan fiha riba cual ta midi esunnan cu segun prioridad ta bin na remarke pa haya un cas. E parti bunita y nobo ta cu e Minister di Asuntonan Social ta haya un 'inbreng' pa defende e prioridad. E tercer MB cu a firma ta encera cu den ehecucion di construccion di cas social, e Minister di Infrastructura ta haya un posicion conhunto cu FCCA pa determina e 'toetsingscriteria' pa contruccion, tecnologia nobo uza y e forma cu ta calcula prijsnan di e casnan.

Minister Oduber a finalisa gradiciendo e team completo cu a hacie posibel pa yega na e punto aki den menos cu un aña di gobernacion y a anuncia cu lo sigui traha na e colaboracion entre FCCA y Gobierno di Aruba.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Als zelfstandige stichting verleent het Wit Gele Kruis al meer dan negenenvijftig jaar service op het gebied van extramurale zorg. Het Wit Gele Kruis zoekt momenteel een:

VERZORGENDE

Functie-eisen:

Voor deze functie dient u te beschikken over een diploma voor ziekenverzorgende of MDGO-vp/vz (3e deskundigheidsniveau). Bij voorkeur hebt u ervaring op het gebied van wijkzorg. U dient in het bezit te zijn van rijbewijs B.

Indien u geinteresseerd bent in genoemde functie dan kunt u uw sollicitatiebrief en uitgebreide c.v. voor 26 november 2018 sturen aan de stichting ter attentie van mw. Liesbeth Arendsz, Koningstraat 22, Oranjestad, Aruba. E mail adres: l.arendsz@witgelekruisaruba.org.



Stichting Ambiente Feliz (SAF), een gezinsvervangend tehuis voor volwassenen met een verstandelijk beperking, heeft een **tijdelijke vacature** ten behoeve van waarneming in de functie van **groepsleider (M/V)**.

Het betreft een gezinsvervangend tehuis waar 24-uurs zorg wordt geboden aan cliënten – niet bedlegerig- met een verstandelijke beperking waarvan het niveau als matig tot ernstig is te categoriseren.

Een totaal van 10 groepsleiders zijn verantwoordelijk voor de begeleiding en zorg van 20 cliënten waarvan de helft ouder is dan 50 jaar.

Jouw werk bestaat uit:
Het beste uit de cliënt halen en ontwikkeling van vaardigheden stimuleren. Samen met de cliënt of zijn familie ga je op zoek naar de best passende ondersteuning of begeleiding. Je richt je daarbij op het vergroten van de zelfredzaamheid van de cliënt. Je draagt bij aan een prettige en veilige omgeving waarin de cliënt zich goed voelt. In het dagelijks leven van de cliënt speel jij een ondersteunende rol waarin je ook het sociale netwerk betrekt.

Functie vereisten:

- Je hebt een afgeronde relevante MBO-opleiding Verzorging of Welzijnswerk, minimaal niveau 3.
- Je hebt aantoonbare kennis en ervaring in het ondersteunen van cliënten met een verstandelijke beperking en alle mogelijke bijkomende ziektebeelden, zoals ouderdomsziektebeelden, psychiatrische ziektebeelden, lichamelijke beperkingen, autisme en dementie.
- Je hebt een proactieve werkhouding en je neemt verantwoordelijkheid voor de inhoud van de geboden zorg.
- Je hebt een open en respectvolle werkhouding jegens cliënten, collega's, bestuur, familie en andere contactpersonen.
- Je kunt zelfstandig en in teamverband werken en bent stressbestendig met een flexibele instelling
- Je werkt volgens een vastgesteld dienstrooster, inclusief nachtdiensten.
- Je neemt deel actief deel aan interne besprekingen.
- Je hebt een goede beheersing van zowel het Nederlands en Papiaments (mondeling en schriftelijk).
- Je bent in het bezit van rijbewijs B. Rijbewijs D is een pré.
- Je kan goed overweg met MS office, Outlook, Excel en Word.
- In het bezit zijn van een groene kaart is een pré.
- In deze functie ben je verantwoording verschuldigd aan de directeur.

De vacature is op basis van 40 uren per week. Salariering en secundaire arbeidvoorwaarden conform het Burgelijk Wetboek van Aruba.

Voor meer informatie of vragen over deze tijdelijke vacature kunt u contact opnemen met mevr.Lukee Croes, directeur SAF op het telefoonnummer 5858738 of via onze email ambientefeliz@setarnet.aw.
Sollicitaties, inclusief Curiculum Vitae, dienen voor 23 november 2018 gericht te worden aan mevr. Lukee Croes.

Gobierno ta mustra importancia di pone e ser humano central



ORANJESTAD (AAN): Den retonan grandi, union ta haci nos fuerte. Esaki ta loke Gabinete Wever-Croes a demostra tambe desde cu a cuminsa goberna pais Aruba na november aña pasa. Gobierno di Aruba a hay'e confronta cu hopi retonan desde inicio di gobernacion.

Retonan social, retonan economico y retonan financierno grandi. Sinembargo no a laga esakinan stroba gobernacion pero cu union y determinacion a traha pa yega na solucionnan pa cada reto.

Auba por mira riba logronan grandi di Gabinete Wever-Croes y otronan menos grandi. Pero tur ta stapnan concreto riba e bon direccion pa hiba pais Aruba den e rumbo cu e merece di ta.

Cumpliendo asina cu palabracionnan haci y cu nos compromiso cu e pueblo di Aruba.

Pa Gabinete Wever-Croes, ta hopi mas importante pa pone e ser humano central cua ta e enfoke principal. Den e meta aki di Gobierno, e 'Sustainable Development Goals'(SDG's), e metanan cu Nacionnan Uni a establece 3 aña pasa pa caba cu pobresa den mundo y cu ta duna oportunidadnan igual na tur hende, ta hustamente e curason di maneho di Gabinete Wever-Croes: pone e ser humano central y crea oportunidad pa tur hende.

Pa e motibo aki tambe, e parti social tin atencion completo di Gabinete Wever-Croes. Pa hopi aña, esaki no a haya su debido atencion y awe nos ta cosechando resultadonan drastico, lamentabel y doloroso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Gabinete Wever-Croes tin un maneho social hopi prominente y ta un ehempel pa otro paisnan. Aruba ta reconoci mundialmente y pa Nacionnan Uni como un modelo ehemplar ('best practice') y asina nos ta spera di por atrae fondo pa yuda nos den implementacion di SDG's. Berdad e retonan financiero ta importante, pero pa Gabinete Wever-Croes ta mas importante pa pone e ser humano central cu pa percura cu no tin deficit mas".

Gobierno a instala un crisis plan social na unda e aña aki a pone riba presupuesto 17 miyon florin y pa otro aña a presupuesta 18 miyon florin. Esaki tambe ta e prome biaha cu un suma grandi a wordo inverti den e veld social. Por ta tin diferencia di opinion si e ta suficiente of no pero sigur nos por ta di acuerdo cu e ta un paso importante y den bon direccion.

Tambe Gabinete Wever-Croes a inicia un investigacion pa examina e proceduranan di trabou di tur instancia cu ta involucra den proteccion di nos muchanan pa averigua y comprende exactamente con algo asina cruel por a pasa manera cu a pasa cu e caso di dos angelito indefenso a wordo priva di nan bida y con e situacion a yega asina leu cu esaki a pasa.

Tambe e investigacion lo inidica nos cuanto mucha mas tin den un situacion asina na unda cu ainda algo por wordo haci pa nan. Esaki ta un reto social hopi grandi cu pais Aruba ta enfrentando y hunto Gobierno y Aruba lo trece alivio y cambio. E problema ta di nos tur. Cada ciudadano por yuda evita cosnan asina pasa.

"Apesar di tur e retonan di nos pais, Gabinete Wever-Croes ta trece solucion pa evita cu esakinan bira problema. E situacion ta sigui dificil, pero nos ta riba e bon caminda. Ainda nos no ta caminda nos mester yega pero tur e pasonan cu Gabinete Wever-Croes a tuma ta den e bon direccion pa pone e ser humano central. Nos ta traha na bienestar y progreso pa Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa.

NOW AT SUN & SHADE

Black Friday

50% OFF

STORE WIDE

EARLY BIRD SPECIAL

on complete glasses & sunglasses

Questions, call 5873311 or check our FB page



Sun & Shade
Optica

CALL: 587 3311


Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 9 november 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI		ZODIAC
8906 0978 8108	4896 0564 2159	5266	MERDIA	ANOCHI	M: 5973 SCORPIO
		FLAMINGO 0717-7940-5780	3301 6545 8594	5268 4506 4420	A: 9324 LEO

LOTTO DI DIA: 02-12-13-16-19 | DFF: 0781-9588 | BIG 4: M 0090 A 4127

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—10 November 2018
Solo ta baha: 6:12 p.m.
—11 November 2018
Solo ta sali: 6:36 a.m.
Solo ta baha: 6:12 p.m.
—12 November 2018
Solo ta sali: 6:37 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diadomingo 11 Nov. 2018:
Marella Discovery 2:
(09:00 - 17:00)
Freewinds:
(Debarks at 23:45)
—Diamars 13 Nov. 2018:
Britannia:
(08:00 - 17:00)
Royal Princess:
(08:00 - 22:00)
—Diaranzon 14 Nov. 2018:
Freedom of the Seas:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 10 y 11 November 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
10 Nov: Dr. v/d Linden
11 Nov: Dr. v/d Linden
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
10 Nov: Dr. A. Wever
11 Nov: Dr. Gonzales
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

DENTISTA NA WARDA

Weekend 10 y 11 November 2018

10 y 11 November 2018:
E. Bermudez
Piedra Plat 98
Telefon: 585-3255

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Pa motibo di "avalancha" di musca:

Hopi hende buscando net pa pone patras na porta di cushina

ORANJESTAD (AAN) – Un di e productonan cu ta wordo hopi bendi e dianan aki, y cu por cierto, mester paga tino si cu su uso, ta insecticida.

Esaki pa motibo cu tur caminda tin un "avalancha" di musca den tur bario rond di Aruba. Diferente persona ta puntra si no ta posible pa Departamento di Salud laga un instancia spuit den henter nos Isla pa wak si por alomenos, minimiza e problema.

Musca no ta coi haci wega cune. Nan ta bin drenta den cas manera un ehercito cla pa ataca, y no ta laga hende casi ni cushina cu smak.

Tin hende cu sin por yuda ta bin descubri cu na cierto momento un musca a drenta den nan sopi, aroz, carni, etc., mientras nan tabata prepara vooral e cuminda di merdia.

Tin personanan cu ta benta e cuminda afo, otronan ta saca e musca y tira afo e pida unda nan a keda cushina, pero otronan ta benta full e cuminda afo y cu hopi razon, pasobra e webonan of sushi di musca ta un peligro grandi pa salud, hasta e por causa problema di bacteria cu por resulta fatal.

Pesey hopi hende ta uza cantidad di insecticida., cu uza di mas ta peligroso pa salud tambe, y ta algo cu mester wak bon pa ora di spuit no cay den e alimentonan. E por causa problema cu halamento di rosea tambe mas si tin hende cu sufri di alergia of asma den e famia.

Un producto cu a bende full den practicamente tur supermercado ta e cinta cu ta wordo poni na halto den cushina pa e muscanan pega. E ta algo nada bunita pa mira, pero ta efectivo. Pero simplemente no tin mas.

E ultimo recurso cu hopi hende ta usando y cu ta bon pa proteha bo mes di sangura tambe, ta e net pa pone patras di porta di cushina, y na entrada di e cas.

E dianan aki nan ta wordo hopi bendi mes. Pero tin diferente calidad y prijs. Tin cu ta kibra lihe, tin mas duradero, pero nan ta un ayudo grandi pasobra por tene e porta di cushina habri, unda ora di cushina e calor ta bira sofocante, pasobra e brisa ta pasa door.

Mayoria di biaha tin solucion pa hopi problema simple y e net sigur ta un efectivo pa proteha nos mes di sangura y musca cu ta sutando nos Isla vooral awo den tempo di yobida.

Mini Mega

Diabierna 9 November 2018

03 06 21 22

Mega Ball 01

1er Premio: **No tin ganador Jackpot**
2do Premio: **Tin 2 ganador Match 4**
3er Premio: **Tin 3 ganador Afl. 500,00**
4to Premio: **Tin 81 ganador di Afl. 50,00**
5er Premio: **Tin 90 ganador di Afl. 15,00**

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 13 Nov, 2018
Afl. 500.000,- MEGA PLUS Afl. 725.000,-



AUCTION

THURSDAY

DECEMBER 13, 2018

On December 13, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public,

ex. art. 502 Code of Civil Procedure:

1. A residential house, locally known as

PRIMAVERA 211-A

standing on a parcel of public land, 513 m2 in size, situated at Primavera in Aruba, as further descibed in cadastral measure document 5 M 104 / 1995.

Starting bid: to be announced

2. a residential house with apartments, locally known as

SAN BARBOLA 63

standing in a parcel of full ownership land, 3.122 m2 in size, situated at San Barbola in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2723.

Starting bid: to be announced

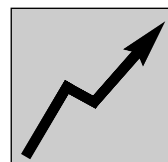
AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

FOR di euforia pa decepcion, den un siman! E mas notable, despues di e recuperacion di Dow Jones Index pa e Diaranzon despues di eleccion na Merca, ora cu ela yega cerca di su punto maximo historico, ata el a conoce su caida grandi riba Diabierna. Esaki a bin debi na e poco informacion cu tin disponible encuanto economia Chines cu ta genera hopi inquietud riba e crecimento mundial y net un dia despues cu Fed a insinua endurecimento gradual di e costo di debe. Esaki ta e motibo pakico a conoce e caida grave di bolsa Mexicano, cu a registra un caida di hasta 5.89%.


Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Esaki claro ta un preocupacion pa su bisiña y socio natural Merca.

Tur bolsa Europeo a cay como efecto di e caida pisa di mercado Asiatico.

Na Asia mes e caida di e bolsa Chines indicador di CSI tabata hopi duro mes, como tambe Nikkei di Japon, cu a tene man cu e KOSPI Koreano.

Petroleo tambe ta den caida constante, y a touch e piso di $59.90, un biaha mas den varios luna, dilanti un aumento di e oferta global. E produccion actual di Merca y e preocupacion di cu e inversionistanan pa cu e impacto di e demanda pa combustible pa un crecimento economico mas abao, y disputanan comercial.

Mercadonan na cierre:

—USA		
Dow Jones		26.018,84
S&P 500		2.784,43
Nasdaq		7.412,62
—EUROPA		
UK FTSE 100		7.109,27
GER DAX.		11.538,18
FRA CAC 40.		5,110.07
SPAIN IBEX35.		9,147.60
—ASIA		
JAP NIKKEI		22,250.25
TOPIX		1.672,98
HANG SENG		25.601,92
SHANGHAI CSI		3.167,44
—COMODITIES		
WTI Oil Barrel	US$	60,10
GOLD	US$	1.213,45
SILVER	US$	14,30
PLATINUM	US$	863,20
EURO	US$	1,13
COL PESO		3.180,20
BOLIVARES Soberano	US$	250,20

Benny Nisbet(PPA):

PPA ta hasi apelacion pa permiti un evento semanal na San Nicolas

ORANJESTAD(AAN)-- Den un comunicado Secretario general di PPA, Sr. Benny Nisbet ta haci un apelacion na Gabinete Wever Croes pa re-evalua nan decision y permiti actividad semanal pa continua na San Nicolas..

E ta menciona cu pa casi un aña no ta wordo teni e actividad Carubbean esaki despues cu e actual gobierno a cuminsa carga responsabilidad.

Ultimo nos por a tende cu ta intencion di gobierno pa dun'e un otro nomber esta 'Island Fete' y ten'e den diferente districto di nos Isla. Na prome lugar PPA ta di opinion cu si e Gobierno nobo ta desea di organisa un evento den otro districto esaki lo ta nan derecho.

Sinembargo den caso di e districto di San Nicolas e historia tras di e evento di poco otro. Ora e ultimo gobierno tabata na mando ainda nan a dicidi di duna San Nicolas un actividad pa yuda sostene e desaroyo commercial/turistico di San Nicolas y e evento a bira conoci bao di turista y tabata tin varios artista cu tabata participa cu benta di nan productonan.

E gobierno anterior No tabata desea di usa e nomber Caribense como cu esaki tabata idea di PPA y a scoge pa usa e nomber di Carubbean. Hopi lo bisa 'What's in a name ? Sin embargo den concepto di PPA e nomber di Caribense semper lo keda tene un impacto na San Nicolas y vecindario.

Mientras tanto por a tende di parti di Ministro Dangui Oduber cu lo organisa un evento cu lo hiba e nomber 'Island Fete' cual lo worde teni den varios districto e.o. Oranjestad, Noord, Sta Cruz y San Nicolas. E informacion aki a cai basta duro den seno di San Nicolas ta tabata desea pa e evento continua kada siman manera antes y pa nan si ta posibel bao di e nomber 'Carubbean'.

PPA ta di opinion cu historia di San Nicolas ta encera cu awor casi 100 anja pasa San Nicolas a worde escoge pa carga nos pais cu presencia di primeramente un 'bunkerhaven' sigui pa un refineria. Esaki a trece un desaroyo formal den cual e entrada di un cantidad enorme di emigrante cu a bin traha pa e refineria y a biba grandemente den cercania di e refineria den San Nicolas.

Pesey PPA ta di opinion cu no ta huicioso pa purba kita e capitulo historico di 'San Nicolas Our Caribbean Town' for di pueblo di San Nicolas.

Justamente e cambio di nomber y e organisacion di un actividad pa kizas 1 vez pa luna ta dal San Nicolas como ciudad Caribense enorme duro.

San Nicolas unda nos Carnaval a inicia !! San Nicolas su emigrantenan y nan descendientenan cu a contribui cu nan 'Calypso, Soca' na nos Carnaval cu nos anochi di Calypsonian contest y nos Jouvert Morning. San Nicolas unda e emigrante hnto cu e arubiano a biba 'schouder na schouder' y a traha den e refineria conhuntamente.

E impression ta worde crea door di e cambio di nomber y solamente un(1) evento pa luna cu ta como sifuera gobierno kier elimina e capitulo Caribense for di historia di Aruba y historia di San Nicolas. Nos ta bisa e impression ta worde crea nos ta spera cu esaki NO ta e caso. Pesey PPA kier hasi un apelacion na nos Ministro di Turismo sr. Dangui Oduber y Ministro di Cultura sra Xiomara Ruiz Maduro y Ministro sr Chris Romero NOS Min Pres mr. Evely Wever Croes y demas ministronan pa hasi un analisis mas di e problematica aki. Analisa e problematica y waki si lo no por*** permiti e evento semanal pa continua y *** manteniendo e aspecto Caribense den esaki. PPA no ta kere cu ta na su lugar pa kita e capitulo Caribense for di e historia y desaroyo di San Nicolas. Si tene cuenta cu e intencion di Gabinete Wever Croes cu ta bisa repetida vez cu nan lo tin atencion pa e desaroyo di San Nicolas anto mester ta posibel pa mustra 'buena fe' den e caso aki. Permiti un actividad semanal pa continua dentro di e ambiente Caribense cu e tabata tuma lugar semanalmente. PPA ta keda pendiente cu gab Wever Croes lo demostra e atencion y Buena fe aki y busca un solucion cu lo tin un mas sosten na San Nicolas y vecindario, Secretario General di PPA a termina cu ne.

BUSCA PALABRA

CAMPANA

```
Q X W P W E M S O U P S C O M G N Y R E
J D S L I T N C U R V N G E F A O X R T
I O S F K S I A O G O Q G C N Y I E D N
I V W Z D N N M N Q L R K E V V C C U E
A W Z W O C O L L N L U T J V Z N F H M
U O L C E C J N B B O N D N Q Y E S J L
T R I H I I S H Q Y A I X N P I T D Z A
H E A O D S R D J R V A C A E M A H X N
E R N S M A X R G I X A M A E T I I U O
N V N I P Z Y E A N W E C B R J T L A I
T X X U S E T M J L E M Z W W T I A I C
I F H J U N C M O G P G C E L V S V S I
C Y J P I N L T A G A M T E W C S U T D
A G W Q J J H J O R G K E A Y C L O L A
C O N S I D E R A N D O Q H I W D P T I
E X Q U U Y X C P K A E M D E B N T Q Y
E H V G R L J S I O F N X S U O Z R S Q
N A N A T S I L A V A N R A C P M Q E F
C Q V L N A N L A C O L Y O Y W T H O V
R L T U R B Z R G W D Q G L H B Y V Z P
```

ADICIONALMENTE	ASPECTONAN
ATENCION	AUTHENTIC
CARNAVALISTANAN	CONSIDERANDO
EHEMPLAR	ICONICO
ILUSTRACIONNAN	INTEGRANTENAN
LOCALNAN	PROMOCION

____Sudoku____

Conceptis Sudoku By Dave Green

			1	6				
						2	5	
					7		4	
9				1		8		
5			7		2			9
		2		3				1
	1		5					
	5	7						
				8	9			

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 11/10

Resultado edicion anterior

1	7	9	3	2	4	8	6	5
3	6	2	7	8	5	4	1	9
5	8	4	9	6	1	7	3	2
4	2	6	1	9	7	3	5	8
7	1	5	4	3	8	2	9	6
9	3	8	6	5	2	1	4	7
2	5	3	8	4	6	9	7	1
6	4	1	2	7	9	5	8	3
8	9	7	5	1	3	6	2	4

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 11/09

Dicho di dia;

El a haci tripa bira curazon:

El a tuma un decision hopi dificil.

Durante reunion general di ATSA a atende asunto di retiro di Ursell Arends

ORANJESTAD (AAN): E miembronan di Aruba Timeshare Association a reuni pa nan lunch meeting mensual den e ballroom nobo di La Cabana Beach Resort & Casino, cu representantenan di mayoria propiedadnan vacacional di e isla, como tambe varios socio strategico cu a asisti. Presidente interino di ATSA, Andy Osborne, a duna bon bini na e miembronan y socionan prome cu el a inaugura e reunion oficialmente cu aprobacion di e notulanan di e reunion cu a tuma lugar na juni 2018.

Den su saludo, Osborne a informa e forum cu e lo actua como e President interino te cu final di e aña di e asociacion, es decir december 2018, ora cu e ta planea pa resigna di e directiva.

Su nombramento como presidente interino a bini den cuadro di e resignacion recientemente di Ursell M. Arends, Operations Manager di La Quinta Beach Resort. Den su carta di resignacion, Arends a comparti su opinion cu su carera politico conhunto cu su presidencia di ATSA no lo beneficia e asociacion. Consecuentemente, el a tuma e decision pa resigna, gradiciendo tur persona pa nan colaboracion y e apoyo brinda na dje durante e ultimo dos añanan.

Osborne a anuncia cu ATSA ta compronde y respeta e decision di Arends pa renuncia e presidencia den e circumstancianan ya menciona, y el a gradici'e pa su esfuersonan, sabiendo cu ATSA ainda por conta cu e respaldo di Arends ora ta necesario. E forum a manda nan mihor deseonan pa Arends su futuro esfuersonan - politicamente, personal y profesionalmente. Osborne a recorda e forum tambe cu e articulonan di e asociacion ta rekeri un lista di candidato pa e directiva cu lo worde anuncia na e reunion di november, y cu ATSA lo ta en busca di 3 candidato pa e posicionnan di directiva. Den e reunion a elogia e iniciativa anual di ricibi studiantenan di EPB Oranjestad y EPB St. Nicolas na Amsterdam Manor, Costa Linda, Casa del Mar, La Quinta, Divi Resorts, Paradise Beach Villas, Playa Linda, Tropicana y La Cabana entre dos dia consecutivo. E iniciativa anual ta pa expone aun mas e industria hotelero local bao nos hobennan, asina plantando simiya di awo caba pa futuro posibilidadnan di empleo. Cu e Gerente General Farida Mansur retirando di su posicion na Aruba Beach Club despues di 31 aña fructifero, e forum a worde introduci na Pam Cordell, Senior Vice Presidente di Operations pa NHG, National Hospitality Group, cu recientemente a asumi e responsabilidad di e maneho di Aruba Beach Club. Cordell a comparti cu su compania tin e placer pa agrega Aruba Beach Club na su cadena di 72 propiedad popular, mayoria di nan timeshare hotels.

Pedro Vargas cu recientemente a worde nombra Gerente General di Marriott Ocean Club tambe a introduci su mes na e forum, y a anuncia cu e lo ta participando regularmente den e proximo reunionnan di ATSA representando su hotel.

E reunion a duna un actualisacion cortico tocante e colaboracion binidero di CEDE Aruba y ATSA cu e proposito di recauda fondo pa causanan local social.

Entre otro noticia cu a worde comparti: Paradise Beach Villas a caba di reintroduci un programa caminda cu cosnan cu turista y miembronan laga atras ta worde dona na Fundacion Pa Nos Comunidad.

E representante di ATSA na e Tourism Product Enhancement Fund a informa cu mientras e presupuesto di gobierno pa e aña a worde aproba, tin algun proveedornan di servicio importante manera Sea Solutions y Clean Master cu ainda ta pendiente pa nan pago.

E disputa di ATSA tocante algun di e cargonan di beach policy ainda ta pega na corte y ta spera cu nan lo worde resolvi den e proximo lunanan. La Cabana Beach Resort & Casino ta orguyoso pa show nan ballroom nobo como un sala di conferencia y sala di banquete. Aruba Beach Club a informa cu e hotel ta completamente recupera di e olanan grandi cu tormenta tropical Kirk a trece cune na september ultimo.

Playa Linda Beach Resort continuamente ta actualisa y ta repasando nan 'to-do list' cual ta inclui bentana nobo, renobacion di bañonan, muebles y aparatonan pa cushina. Costa Linda ta raporta reviewnan excelente pa e Frangipani suites cu awo ta sold out. Caribbean Palm Village Resort ta instalando brackets pa nan panelnan solar nobo. Marriott Surf Club y Ocean Club ta raporta inversionnan grandi, entre otro ademas un Sales Gallery cla pa e high season di 2018-2019.

Ocean Club tambe a haya un concepto moderno di cuminda na e restaurant nobo Malmok.

Paradise Beach Villas lo ta celebrando nan di 25 aniversario bao di e capa di Bougainvillea.

Ceramento di caminda en conexion cu evento Crossing for Hope

ORANJESTAD (AAN) -- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Savaneta cu dia 11 di november 2018 lo bay cer'e parcialmente en conexion cu e evento di Crossing for Hope. E caminda cu lo bay cera pa e actividad ta di Savaneta nr 260 te cu nr 272. Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 10'or di mainta pa 6'or di atardi. En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba



Ben je toe aan een nieuwe uitdaging?

Wil je werken met gemotiveerde mensen,

bij een stichting volop in beweging en vernieuwing?

Dan is dit een baan voor jou!



VERZORGENDE NIVEAU 3

Als verzorgende ben je verantwoordelijke voor de coördinatie van het totale zorgproces van de cliënt. Je komt op voor het belang van de cliënt, Je bent kritisch op je eigen handelen en hebt oog voor je omgeving. Je biedt verpleging en verzorging afgestemd op de behoefte van de bewoners, op basis van een individueel zorgleefplan.

Je bent een enthousiaste teamspeler die resultaatgericht samenwerkt. Je toont initiatief, bent flexibel en werkt zelfstandig. Je hebt affiniteit met kwaliteit van zorg en vindt het leuk om op dit gebied een voorbeeldfunctie te vervullen naar collega's.

Herken jij je hierin? Dan willen wij graag met je kennismaken.

Kennis

De functie vereist vakkennis op het niveau van de opleiding tot Verzorgende (IG) op niveau 3 aangevuld met ervaring in het vak- en werkgebied.

Arbeidsvoorwaarden

Het geboden salaris is afhankelijk van de opleiding en de opgedane ervaring. De SABA heeft goede secundaire arbeidsvoorwaarden evenals een zeer goede pensioenregeling.

Sollicitaties

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij de heer Jeroen van Geest, Divisie Manager Verzorging & Verpleging via tel. 584-2201. Uw schrifelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u richten aan: ishara.fluonia@sabaruba.org t.a.v. Mevr. I. Fluonia, HR manager.

Uiterste sollicitatiedatum: 23 november 2018



AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 31 oktober 2018 , waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: SERGE CHERY ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

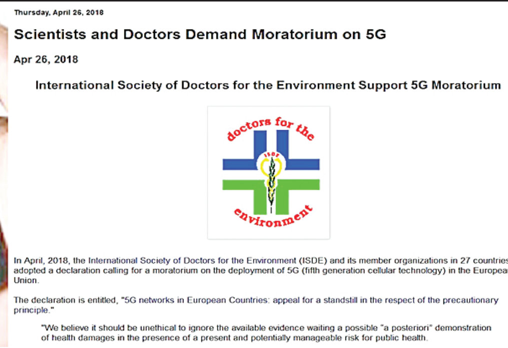
BETEKEND:

een grosse van een beschikking van **24 september 2018,** ten verzoeke van: Filomena Thiel ; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 18 september 2016 te Haiti met elkander gehuwd is uitgesproken ;

De deurwaarder voornoemd,

PPA ta cuestiona cu Aruba kier core bin cu 5G siendo tin indicacion cu e por ta peligroso




Thursday, April 26, 2018

Scientists and Doctors Demand Moratorium on 5G

Apr 26, 2018

International Society of Doctors for the Environment Support 5G Moratorium

In April, 2018, the International Society of Doctors for the Environment (ISDE) and its member organizations in 27 countries, adopted a declaration calling for a moratorium on the deployment of 5G (fifth generation cellular technology) in the European Union.

The declaration is entitled, "5G networks in European Countries: appeal for a standstill in the respect of the precautionary principle."

"We believe it should be unethical to ignore the available evidence waiting a possible "a posteriori" demonstration of health damages in the presence of a present and potentially manageable risk for public health.

ORANJESTAD (AAN): Algun dia pasa Aruba a haya e noticia di nos compania nacional di Telecomunicacion Setar NV cu for di 'januari 2018' nan a tuma e decision di cumpra y instala e tecnologia nobo di e generacion di 5G.

E compania local di comunicacion a informa pueblo cu ya caba nan ta instalando equipo preparando pa e 5G cual lo ta encera cu na 2019 Aruba lo sera conoci cu speednan cu lo ta 10 biaha mas lihe cu awor y cu hunto cu esaki SETAR NV lo bay introduci algun servicio nobo.

Segun Benny Nisbet di PPA, a straña nan na prome lugar cu e noticia aki a bini di parti di gerencia di Setar NV sin envolvimento di e Ministro encarga cu Telecomunicacion cu lo ta Minister Chris Romero?

PPA ta 'pro progreso riba tereno di telecomunicacion di Aruba na un forma serio y responsabel na tur momento.

E revelacion di Setar NV a lanta poco preocupacion cerca PPA y na mes momento ta lanta cierto pregunta serio cu lo ta bon pa Minister Romero aclarea e asunto aki pa nos comunidad.

Unda e 'roll out' di e sistema 5G technology den mundo ta para na e momento aki? Cuanto pais realmente ta haci uso di un sistema 5G completo y standariza?

(*) Apenas e aña aki na juni 2018 instancianan Internacional a yega na algun acuerdo pa standariza 5G tehnology. Esaki ta trece cunele cu ta awor numa compania Internacional ta ehecutando e palabracionnan realisa cu e 'standarisacion' di e asina yama 5G technology!

(*) Te cu 2017 solamente paisnan manera South Korea, China y USA tabata haciendo esfuerzo pa instala 5G pero mas tanto como prueba den cierto parti di ciudadnan.

(*) Na Juli 2017 e compania 'Italia Mobile' a sera un acuerdo cu e ciudad chikito di San Marino cu ta un 'micro'state' di apenas 33.000 ciudadano y na 2018 esaki ta den ehecucion y PPA kier cita; 'Telecom Italia Mobile has signed a memorandum of Understanding with the government of the tiny country to upgrade the existing 4G network in advance of a trial of 5G services in 2018.

(*) Aparentemente tin hopi pregunta crucial rond di 5G ainda y PPA kier cita e siguiente frase: 'Some countries have committed to the first 5G launches in 2019 but the WIDER telecom's industry is still struggling to define exactly what 5G technology is and some have argued that it is not yet clear how they can justify spending billions on the new network.'

CIENTIFICONAN PREOCUPA:

Preocupacion grandi di 230 cientifico riba posibel efecto cu 5G lo por tin riba 'salud publico' rond mundo?

Haciendo 'huiswerk' riba e tereno aki PPA a tuma nota cu mas cu 200 cientifico di 40 pais a manda un carta pa Nacionnan Uni na 2017 den cual nan a pidi ONU pa un 'moratorium' riba e introduccion di e 5G technology den mundo como cu nan lo ta preocupa cu no a worde haci suficiente analisis y estudio pa mira e effectonan di e e 5G technology riba e curpa humano.

Lamentablemente nan NO a hana contesta official mientras paisnan grandi y companianan grandi ta sigui den nan procedura pa 'roll out' e tecnologia aki mayoria cu 2020 como meta.

Teniendo esaki na cuenta PPA tin e siguiente pregunta pa nos gobierno di Aruba:

1. Gobierno di Aruba/ Ministro di Comunicacion Romero tabata envolvi den e proceso cu a guia na e decision official di Setar NV na Januari 2018 pa laga instala of upgrade nos 4G pa 5G ? Si of no y con e envolvimento aki tabata?

2. E ehecucion di 5G na Aruba ta un compra di e sistema 5G of Aruba ta un 'testbed' y pa/for di cual Compania Internacional y cuanto fondo publico di SETAR NV ta envolvi den e proyecto aki?

3. Ta trata di compra di un 5G completo y standariza? Y con pueblo mester mira esaki den contexto di e hecho cu mundialmente mayoria di e paisnan grandi ta papia di nan posibel 'roll out' y uso di 5 G na sea final di 2019 of 2020? Con bin Aruba como isla chikito ta kana dilanti di e paisnan grandi riba e sistema 5G cu internacionalmente NO ta completo ainda?

4. Of ta trata di e hecho cu Aruba ta worde usa como un 'testbed/ testing ground' pa un compania Internacional pa e sistema 5G ? Y si ta sina kico ta e beneficionan cu Aruba a logra den e contract cu a worde sera cu e compania aki ? p.e. Si den futuro resulta a base di e uso di 5G technology den otro pais cu tin cambio cu lo mester worde haci den e sistema operacional/technico di Aruba esaki lo sosode riba cuenta di e compania cu ta usa Aruba como 'testingground' of ta Aruba/Setar NV lo mester carga esaki?

5. Cuanto mast di e sistema 4G ta worde usa actualmente na Aruba y cuanto mast lo mester worde instala pa e sistema di 5G awo?? Hustamente e uso di 4 pa 5 vez mas mast ta causa e discusion den otro pais cu esaki ta affecta e salud publico!

6. E preocupacion grandi di mas cu 200 cientifico di mas cu 40 pais cu a conduci na nan carta dirigi na Nacionnan Uni pa NO ehecuta 5G technology ainda ta un hecho conoci cu esnan cu ta sigui e desaroyo aki! Na Aruba a tuma conseho di autoridad/Ministro di Salubridad Publico Dangui Oduber su departamentonan prome cu a dicidi di introduci e 5G technology aki?

5G LO MATA PARHA, BESTIA Y MATA:

Cientificonan ta pronostica cu 5G technology lo mata of core cu mayoria parha y bestia riba e planeta y afecta hopi mata.

PPA kier sa si berdad ta responsabel pa Aruba introduci un 5G technology siendo e NO a worde 'getest' suficientemente y e resultado ta keda un pronostico negativo pa hopi cientifico na mundo?

PPA kier haci un suplica na Gobierno y demas instancianan pa dedica atencion serio na e topico aki. Progreso di Telecomunicacion ta importante, pero tin di bay na un forma responsabel y cu e claridad necesario pa pueblo. Si Aruba ta un 'testbed' pa 5G technology lo mester splica pueblo kico ta e beneficionan pa Aruba cu a logra stipula den e contract? Ki conseho a pidi aki na Aruba o sea den exterior pa garantisa cu 5G technology lo no afecta 'salud publico''? Cu respet pa nos compania Nacional Setar NV y tur instancia envolvi, PPA ta spera di por ricibi contesta y claridad riba e problema aki.

San Nicolas Fever
carnaval #65
STEAM SOCA BAND vs JEO 297
DJ BOSS
DJ STRONGOLONGO
ENTRADA NA PORTA 7,50
The Hang Out 9PM - 3AM
SPORTS BAR & RESTAURANT
10 NOVEMBER 2018
Net pabao di Centro Medico San Nicolas
24/7 PARKING SURVEILLANCE


MetaCorp

Our Internal Audit Department is looking for candidates for the position of

Junior Compliance Officer

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Studying for an accounting degree (RA/AA/CPA/CIA)
- At least two years of practical experience at one of the Big Audit Firms
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Self-starter, independent, hands on attitude, analytical, critical
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamento is considered a pro

We offer you:
- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

You can address your application to:
MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Elizabeth Tromp
Tel. 297 – 523 6800 Email
elizabeth.tromp@metacorpnv.aw



AUCTION

THURSDAY DECEMBER 13, 2018

On Thursday December 13, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house, locally known as

ROOI MASTER 18-B

standing on a parcel of public land, 399 m2 in size, situated at Rooi Master in Aruba, locally recorded as Third Division Section K number 20. The lease rights expire on February 26, 2041.

Starting bid: Afl. 235.000,--

2. A residential house, locally known as

SEROE BIENTO 14-D

standing on a parcel of public land, 665 m2 in size, situated at Seroe Biento in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 1665. The lease rights expire on March 25, 2041.

Starting bid: Afl. 476.000,--

3. A residential house, locally known as

TANKI LEENDERT 139-Z

standing on a parcel offull ownership land, ca. 376 m2 in size, situated at Tanki Leendert in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 3367, with index number D 5880.

Starting bid: Afl. 132.349,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until November 28 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Mike Eman lider di AVP

Un gobernacion sin vision ya a hiba e pais den un recesion

ORANJESTAD (AAN): Lider di Partido AVP, sr Mike Eman durante di un conference di prensa extra ordinario, a relata riba cifranan emiti pa Banco Central caminda por mira cu Aruba a bay di un pais den crecimento, awor pa un pais den recession, un situacion sumamente preocupante.

“E forecast di Banco Central pa October 2018 ta registra un caida dramatico di nos economia y pa tal motibo ta importante pa nos alerta nos comunidad di kico ta e influencia, cu ta haciendo e impacto aki riba nos economia y kico hunto nos tin cu bay haci pa bay purba pa uni e comunidad aki, gremionan y tur organizacion, pa bay para e desaroyo negativo aki. Esaki pa motibo cu manera gobernacion ta bayendo, nos ta teme cu nos no a mira lo pio ainda. Tur cos a inicia na cambio di gobernacion, na momento cu a drenta un gobernacion cu a dicidi di para tur proyecto cu nan por a para di e gobierno anterior, inicia un racha di persecucion politico; a nicia c’un forma di gobernacion di unicamente enfoca riba politica partidista, kita hende for di trabao, persecucion politico sin ningun vision pa futuro. Y pa corona e obra negativo aki, a bin c’un pakete di medida cu a afecta severamente economia di Aruba, e poder di compra, inversion y tur locual tin influencia riba tanto e consumido como e comercio na Aruba. Eman ta recorda cu algun siman pasa a señala e prome indicacionnan di decadencia y deterioro di Aruba su economia cu presentacion di e Business Survey Report di BCA. Ey por a lesa e indicacionnan cu e.o. comercio a perde confianza den nan propio resultadonan, comercio di pais Aruba y deterioro den cifra di inversion di empresanan. Lamentablemente e reaccion di Gobierno y esnan cu ta sostene Gobierno, no tabata manera di spera. No a mira ningun interes y participacion di esnan cu mester controla Gobierno, e unico cos cu a tende ta cu e graficonan no ta di Banco Central, cu a uza logo di Banco Central. Pero no a papia di e contenido cu tabata exactamente loke cu BCA a bisa, cu tin tur e caidanan y desaroyonan negativo manera AVP a trece dilanti basa riba datonan di BCA. Despues a bini e cifranan di Oficina Central di Estadistica unda cu a worde indica cu Aruba a move di un periodo unda cu practicamente no tabatin inflacion (-1%) pa un periodo, despues di introduccion di pakete di medida, di inflacion di -5%. Ora cu AVP a pone e dos resultadonan aki hunto cu e Pronostico di BCA cu tabata papia di un crecemento menor di 0.3%. “mi a bisa cu tur esey hunto cu caida di empleado, si e desaroyo ey sigui di ta na rand di un recesion y cu si e sigui Aruba lo cay den un recesion. Awe lamentablemente, nos palabranan, nos pronosticonan a bira realidad.” E lider di AVP a menciona cu e siman aki BCA a emiti e “economic outlook october, 2018 y no a skirbi na laira cu Aruba a cay den un crecemento economico negativo den 2018, probablemente door di presion di Gobierno, pero a bisa cu posiblemente lo tin un crecemento leve den 2019. “Ya caba lamentablemente nos ta mira influencia politico den un relato di Banco Central pasobra e noticia grandi no ta e crecemento di 0.1% den 2019. E noticia grandi cu ta para den e datonan di e banco ta cu ta pronostica cu e crecemento negativo di e GDP ta 0.5% for di e 0.3% cu a pronostica.” BCA a mustra esaki cu un grafico cu e crecemento a baha for di negativo 0.3 pa 0.5%. El a bisa cu e debate no ta contra BCA pero si kier señala cu no ta adverti cu Aruba ta cayendo den un recesion y ta prefera di wanta na algo marginal di un posibel crecemento pero den 2019. Tambe e lider a mustra un grafico di BCA unda por mira cu Gabinete Eman II a laga e situacion na un crecemento economico di 2.3% mustrando speranza y optimismo, pa awor yega na un situacion negativo. No mester lubida cu crecemento economico ta trece mas placa den caha di Gobierno mientras pakete di medida a demostra, na otro paisnan den bisindario tambe, cu no solamente lo trece recesion pero tambe criminalidad ta aumenta. “Pakete di medida semper tabata e receta di partido MEP y p’esey nos ta den e calamidad di awe.”

Riba dje e pakete di medida cu a worde priminti pa mitar aña, den 2019 lo sigui y e unico cos cu lo sigui carga e economia ta turismo, e producto bunita cu e Gobierno di AVP a laga atras.

Aruba Beach Tennis Open ta cuminza dialuna



ORANJESTAD(AAN)---Dialuna awo, 12 november, lo duna comienzo na e torneo mas grandi, mas popular, y premia como e number 1 di mundo, esta ITF Aruba Beach Tennis Open 2018.

Cu mas di 1500 participante, 3000 wega, 38 cancha, 42 pais, 30 mil m3 di santo y sigur mas cu 12 mil persona cu lo presencia e siman aki di Beach Tennis. E programa pa e siman aki:

Dialuna 12 november – Singles Tournament / 09:00 – 22:00
Diamars 13 november – Singles & Junior Tournament / 10:00 – 22:00
Diaranson 14 november – Mix Doubles & Junior Tournament / 09:00 – 22:00
Diahuebs 15 november – Nations Cup & Team Cup / 09:00 – 22:00
Diabierna 16 november – Doubles Tournament / 09:00 – 22:00
Diasabra 17 novomber – Doubles Tournament / 09:00 – 22:00
Diadomingo 18 november – Finals Doubles Tournaments

Mas den siman lo elabora mas riba ken ta e hungadornan cu ta na Aruba actualmente como tambe riba ken ta e favoritonan pa gana e torneo aki



Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923

WE ARE LOOKING FOR YOU!

Aruba Trading Company, a traditional company that is constantly looking to innovate, is looking for you!
We have big goals, high standards and we constantly try to outdo ourselves. There's never a dull moment here and the weeks disappear before our eyes!
If you are organized, a team-player, love to work with a wide variety of products and looking for a fun but challenging job, than this will be the opportunity for you!
We are looking for motivated people to join our team:

NOW HIRING

FOR OUR COMMERCIAL TEAM

WINE EXPERTS
MIXOLOGIST
BRAND ACTIVITY MANAGER
GENERAL SALES REPRESENTATIVE
KEY ON-TRADE REPRESENTATIVE

We are looking for dynamic, goal oriented individuals with a strong sense of commitment. Somebody with a friendly and engaging personality.

-Dutch nationality is a must
-Minimum MAVO/EPI education
-Must own a car
-21 years or older

FOR OUR LOGISTICS TEAM

WAREHOUSE ATTENDANT
DRIVER
ALL AROUND MAINTENANCE

We are looking for dynamic individuals with a strong sense of commitment. Somebody with a friendly and hands-on personality.

-Dutch nationality is a must
-Minimum MAVO/EPI education
-21 years or older

If you are ready for a challenging job with potential, apply at **Aruba Trading Company**, Weststraat 17 or e-mail your CV with picture to **info@arubatrading.com**



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di bentapa e siguiente productonan, entrante
10 november 2018

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Suiker:			
LANTIC	**Gelezen:**		
-wit granuleerd	10/4 lbs.	40,68	4,76
b.Koffie:			
CAFE AGUILA ROJA	**Gelezen:**		
-tostado y molido	80/125 gr.	212,38	3,22
	40/250 gr.	212,38	6,44
	20/500 gr.	176,98	10,73
-tostado y grano	10/500 gr.	91,44	11,09
	12/1000 gr.	194,68	19,67
c.Eetbare olie:			
DELIZIO	**Gelezen:**		
-canola oil	15/1 ltr.	56,74	4,59
	6/3 ltr.	68,08	13,76
-corn oil	15/1 ltr.	62,36	5,04
-sunflower	15/1 ltr.	55,13	4,46
	6/3 ltr.	66,14	13,37
-vegetable	15/1 ltr.	55,13	4,46

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 24 di november 2018 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 17 di november 2018 pa por wordo procesa.

Ministro a ricibi investigacion di ARA riba e Cuentanan Anual di Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Minister di FInansa, Asuntonan Economico y Cultura a ricibi e rapport di Contraloria General (ARA) riba nan investigacion haci riba e Cuentanan Anual di Gobierno pa aña 2017.

Dentro di poco Minister Ruiz-Maduro lo haci entrega di e Cuenta Anual hunto cu e concepto di Ley den cual ta stipula e saldo di e Cuenta Anual 2017 na Parlamento pa su tratamento den reunion publico.

Altura di "Flatstone"

Ciclista ladron a trot drenta disparce den mondi

ORANJESTAD (AAN): Riba instruccion di Central di polisa, patruya di polis Santa Cruz a wordo dirigi altura di e tereno "Flatstone" situa na Piedra Plat na unda un auto ta persigui un ciclista.

Parce cu e ciclista lo a comete ladronicia. Patruya un rato despues a presenta y a topa e auto encuestion. E chofer a wordo acerca y el a declara cu e intruzo a drenta y disparce den mondi. Relaciona cu e version suministra polisnan tambe a rondea den vecindario pero sin resultado. Ora cu polis a puntra e chofer pa su identificacion pa tuma e keho. E chofer a reacciona brutal contra e polisnan y e no tabata desea yudanza di polis. Central di polis a wordo notifica.

Tres criminalnan extradita pa Merca ta bolbe Corsou



ORANJESTAD(AAN)-- E tres hombernan cu aña pasa februari a wordo extradicta pa Merca, awor mag di sinta nan castigo na Corsou mes.

'Ronchi' Rietwijk, 'Greg' Koeiman and 'Kalala' Felesia a wordo sentencia na Merca cu castigo di 5 pa 8 aña debi na contrabando di droga for di St. Maarten. No ta conoci ki dia nan biahe di bolbe Corsou lo tuma lugar.

Workshop encuanto belasting y finanzas personal ta bolbe ripiti

ORANJESTAD (AAN): Door di demanda grandi, Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) ta ripiti e siguiente workshop: "Time for taxes, keep your business and personal finances separate". E workshop aki ta pa tur esnan cu tin un negoshi existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi. E workshop aki lo tuma luga, diamars, 13 november 2018 y esun c uta duna e workshop ta Departamento di Impuesto. Algun di e topiconan cu lo bin dilante durante e workshop aki ta lo siguiente: (*) Kico ta incera e obligacionnan administrativo (administratieplicht). (*) Declaracion obligatorio (Aangifteplicht). (*) Con pa yena e aangifte IB si bo tin un eenmanszaak y cua ta e costonan deducibel. (*) Con pa yena e WB si bo tin un negoshi, NV of VBA y cua ta e costonan deducibel. (*) Kico tur mester tene cuenta cune y con pa aplica esaki ora bo tin un negoshi.

E workshop ta completamente gratis y ta tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, di dos piso di 9.00 am pa 12.00 pm. Pa tur empresario existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi y cu kier atende e workshop, mester registra di antemano, y cuponan ta limita.



BENIHANA

NOVEMBER SPECIAL

5 COURSE DINNER

TERIYAKI CHICKEN

BENIHANA ONION SOUP

BENIHANA SALAD

HIBACHI SHRIMP APPETIZER

HIBACHI VEGETABLES

HOMEMADE DIPPING SAUCES

HIBACHI CHICKEN FRIED RICE

$19.75

Benihana Aruba benihanaaruba

Not valid in combination with any other promotion. 15% service charge will be added to bill. Rules & Conditions apply.

Henter Isla di Margarita ta 2 dia caba sin coriente

ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Isla di Margarita ta harta y fada. Nan a laga sa Diabierna mainta, cu e isla ya tin mas di 48 ora caba sin coriente. E isla ta completamente den un Blackout.



E isla aki ta den estado Nueva Esparta, y desde Diaranzon mainta caba nan a keda sin coriente. Nan ta pasando anochi den scuridad, sin airco, y pa colmo mas problema.

A bin sali na cla, cu servicio di Celular a cay, no tin Internet tampoco. Y e presion di awa a cay bastante. Esaki ta bin debi cu e pompnan pa suministro di awa a stop di funciona, como cu no tin coriento.

E poco personanan cu a logra haya Internet, a hasta cuminza cu un hashtag #Margarita_desconectada, pa referi na e problemanan cu actualmente nan ta confrontando cu servicionan, y cu e blackout. Tur esaki a bin ta deteriora e calidad di bida di esnan na Isla de Margarita.

Loke tin nan mas furioso, ta cu ningun instancia di Gobierno no kier duna informacion, ni ofrece solucion pa cu e problemanan aki. Nan kier sa kico a pasa cu e inversionnan miyonario cu a wordo haci pa instala algun planta di coriente thermo-electrico riba e isla. Nan tambe no ta trahando, y e isla a keda depende di e kabel submarino conectando cu tera Venezolano pa sigui haya coriente.

Hopi anciano no por yega nan apartamento debi cu lift no ta trahando y nan no por subi trapi. Tambe tin hopi Hospital cu tin pacientnan kehando di calor. Pa colmo, tin keho di cierto area di Isla di Margarita, cu pa un siman caba tabatin problema cu coriente. Y ni kico nan a haci, ningun crew a presenta pa fix e situacion. Tin algun area cu a keda 12 ora sin coriente, pero despues el a bin bek. Pero riba Diaranzon e situacon a empeora y henter e isla a keda scur.

Peter Davidse trahando 30 aña caba den servicio di Gobierno









ORANJESTAD (AAN): Diabierna e Bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a festeha e di 30 aña di servicio gubernamental di mr. Peter Davidse.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a entrega Sr. Davidse bunita regalo di parti bureau di MinFEC. Sr. Davidse ta actual consehero di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura y tambe Gobierno di Aruba.

Minister a gradici Sr. Peter Davidse pa su excelente trabao realisa na beneficio di nos comunidad.

Stichting
HET WIT GELE KRUIS ARUBA

A BO TA CUIDA UN SER KERI NA CAS ?
NOS TIN INFORMACION PA BO !
THEMA: CUIDO DI FAMIA PA FAMIA

Lugar: Lodge 'El sol Naciente', Cumana 26
Fecha: diasabra, 17 di november
Horario: 9 am- 12:00 pm
Entrada: Miembro di WGK: gratis
No miembro: 5,-

Pa informacion i registra por jama: 5234419 / 5234418 / 523 4444
Inscripshon ta te cu dia di 16 di november

FOUND

NOS A HAÑA E BUNITA CACHO AKI SI BO TA SU DOÑO YAMA NA: 593-9083

Lastima cu a falta publicidad:

Interesante anochi informativo organiza pa studiantenan di Verzorgende Colegio EPI





ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs anochi a tuma lugar un interesante evento informativo, na Colegio Enseñanza Profesional Intermedio (Colegio EPI), organiza pa e Unit Salubridad y Servicio, opleiding Verzorgende.

Studiantenan di eerste te 4de klas a participa den e evento aki, cu ta cay den e module di "Sociaal Kaart".

Diferente grupo a organiza e actividad den e Auditorium, y cada grupo a presenta un proyecto cu logicamente ta parti di nan puntuacion, y nan a traha duro bishitando diferente instancia cu tin di haber cu cuido, sea di mucha como di anciano y tambe e parti di adiccion.

Matutino DIARIO a bishita e actividad y a entrevista Juffrouw Ilona Sevinger y tambe algun di e studiantenan, y den Seccion Hubentud den Movecion, e proximo Diaranzon, lo por lesa mas informacion. Jammer si, cu no a haci publicidad na e evento, y masha poco publico por a mira, mas tanto mayor di e studiantenan tabata tey, mirando cu e informacion tabata hopi amplio pa capta atencion di henter comunidad, y muy specialmente e parti di adiccion.

Matutino DIARIO a tuma contacto cu e scol pa wak si nos por haya un entrevista cu sr. Ryan Maduro, actual director di Colegio EPI, pa haya mas informacion to-



cante e actualidad di e scol, cu por cierto no tin duda cu e ta un instituto di oportunidadnan grandi pa nos studiantenan hoben y tambe adultonan cu por a caba scol y no a haya chens di sigui un carera, y cu aki ta haya un espacio tambe pa studia y sigui progresa.

Pabien Colegio EPI, Unidad di Salubridad y Servicio- opleiding di Cuido, cu e interesante evento aki.

Grupo MELODIA cla pa nan presentacionnan pa fin di aña 2018



ORANJESTAD (AAN): Den un ambiente festivo e popular grupo musical "Melodia" lo ta presentando den forma di un concierto cu e nomber "Fiesta den mi Pueblo" pa tur nan fanaticonan y pueblo en general.

Diasabra 24 November venidero pa 7or anochi lo cuminsa e anochi den Aruba New Chinese Club den caya Ritmo unda lo presenta tambe "Rondalla Universo di Aruba" y tambe lo bai tin presentacion di grupo di baile "Gucci Dancers".

Pa sera e anochi lo presenta "Melodia" cu nan repertorio bon prepara specialmente pa e temporada pa fin di aña cu no tin duda cu esaki lo lanta e publico pa goza di e bon ambiente cu nan dushi ritmo.

Recientemente manera tur aña "Melodia" un biaha mas a caba di lansa un produccion cu 10 cantica nobo cu musica pa fin di aña y sigur lo presenta algun di e canticanan aki tambe e anochi di concierto.

Despues cu algun luna pasa a presenta un bunita concierto riba Freewinds cu tabata bon atendi, ta keda e oportunidad un biaha mas pa tur esnan cu ta desea pa buska carchi na tempo pa bo no keda afo y bin disfruta cu dushi musica di nos mes un artistanan local pa drenta den e dushi temporada di fin di aña.

Por a presencia un training di e grupo aki cu mester bisa ta bin sigur bon prepara cu un repertorio bon varia pa un y tur por goza y mescos cu e grupo "Rondalla Universo di Aruba" cu nan musica cu guitara y tambe den preparacion ya for di algun tempo caba pa presenta nan musica di Pasco.

Prensa di Ecuador cu atencion pa Beach Tennis di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Por a tuma nota con den prensa na Ecuador, nan a dedica basta atencion cu un delegacion di 26 tenista a sali di e pais, pa asina participa den e Campeonato Panamericano di Beach Tennis cu ta tuma lugar e fin di siman aki.

Nan tin tenista cu ta bin pa Double Juniors, y Open.

E delegacion tin Fernando Quintan como capitan, y el a viaha Diaranzon caba pa Aruba. E delegacion ta consisti di esnan di 12 aña, esta Pablo Vásconez, Rafael Romero, Chiara Tabacchi, Fiorella Campozano, Mía



Verdu, y Isabella Miranda.

Den grupo di 14 aña tin Benjamin Plaza, Eduardo Romero, Mirabel Suárez, Emilia Quintana, Charlize Zederbauer, y María Paula Garzón.

E grupo di 16 aña ta consisti di Diego Trujillo, Alejandro Coronel, Federico Weber, Bernardo Sonne, Valentina Viteri, Giovanna Tabacchi, Emilia Pons, y Daniela Dassum.

Pa categoria Open tin tenistanan Thomas Wuth, Julio Rodriguez, José Zambrano, Sebastián Quintana, Carolina Lapentti, y Paola Guerrero.

E Campeonato Panamericano lo conta cu diez pais, esta Argentina, Aruba, Brasil, Chile, Colombia, Curaçao, Ecuador, Merca, Puerto Rico, y Venezuela.

Riba e potret por mira Bernardo Sonne, kende ta un di esnan selecciona pa e campeonato Panamericano.

Sociedad Taoist Tai Chi Aruba cu Celebracion pa tur esnan 60+



ORANJESTAD (AAN): Sociedad di Taoist Tai Chi ta invita tur persona cu ta 60 plus pa pasa na nan Centro diadomingo dia 11 di November, entre 10 am y 12 pm na Stadionweg 13, pa celebra hunto y practica e arte di Taoist Tai Chi cu tur e miembronan presente.

E ta un bon oportunidad pa practica algun di e movecionnan y haya splicacion personalmente di e beneficionan di Taoist Tai Chi™ arts.

Practica Taoist Tai Chi ™ arts ta bon pa bo salud y perfecto pa relaha. Durante e orario menciona lo disfruta di algun snacks, bolo y juice di Tamarijn fresco.

Hasi uso di e oportunidad aki! Ta cla pa yama bo persona bon bini! Pa mas informacion bay ariba nan Facebook Page Taoist Tai Chi Society Aruba of www.taoisttaichi.org

FTA ta contento cu a yega na un areglo pa loke ta e tarifa di recogemento di sushi

ORANJESTAD (AAN): Semper FTA a sali for di e punto di bista pa loke ta e tarifa di pikimento di sushi. Hopi biaha el a wordo mal interpreta den pueblo. Ta parce cos cu FTA tabata contra pa paga pa recoge sushi. Den ningun momento esey tabata e caso, segun Rudy Geerman.
Geerman a menciona cu ta dispuesto pa paga, pero mirando e structura di salario na Aruba ta asina di banda, e diferencia entre esun cu ta gana 2000 florin, esun cu ta gana 15 pa 20 florin, e diferencia grandi ey, nunca no ta e manera mas husto pa pone un suma igual pa tur hende. For di e prome instante, FTA a para y bisa cu esey no ta e manera di cobra pueblo cu kier tarifa husto. Y esey a para riba dje cu e gobierno anterior, te cu nan a bay y esaki a bin. A contrinua cu



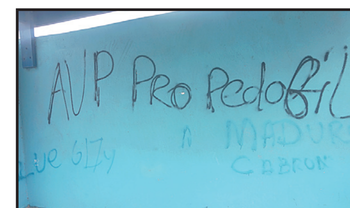
e lucha.
Na ultimo momento, hunto cu UEA y Alfast a yega na un acuerdo cu e minister. E minister a bay den Parlamento y eynan parlamentarionan a wak nan interes, no interes di pueblo, manera semper nan ta usa cu nan boca yen, cu nan ta eynan pa interes di pueblo.
Den locual cu ta stipula e ley di recogemento di sushi, e parlamentarionan tur, a wak nan interes prome. Imposibel si bo no ta wak interes prome, e salario di parlamentario bo kier, pa e paga mesun cos cu esun cu ta cobra salario minimo y esun cu ta cobra un onderstand, of esun cu ta cobra un pensioen.
Nunca realmente por tin e pueblo na pecho, segun Geerman. Pesey mes a tuma e parlamentarionan masha na malo mes. Mientras tanto e dirigentenan di FTA a sinta cu gerencia, a sinta cu minister y a pone e condicion cu semper tabata e preocupacion. Cu mester tin un tarifa social.
Geerman ta contento cu a logra un acuerdo, cu e suma cu tin cu paga di 25 florin ta corecto. E no ta mesun cos cu pa esun cu ta cobra onderstand. E no ta mesun cos pa esun cu ta cobra pensioen. A logra den e caso aki pa convence minister tambe, e tempo ey a mustra su comprension, cu locual cu ta pidi ta husto.
Si un persona ta gana 15 mil florin, no por spera cu ta paga 25 florin, esun cu ta cobra salario minimo of ta cobra un pensioen di bienes so, cu ta yega 1800 florin, tambe tin cu paga 25 florin.
E ora ey, realmente, nos mundo ta riba su cabes. Ta pesey mes ta contento cu a yega na un acuerdo y ta spera awor aki si e lo bay caminda cu lo tin un tarifa social. E pensionadonan cu ta haya un pensioen so, pa esun cu ta cu onderstand, y e minimumlonernan. Semper a boga pa esaki.
Na momento a haya critica, pasobra ta papia un pensioen so. No por kita afo, cu tin hende ta haya dos pensioen. Ora cu suma nan hunto, nan ta sali mas hopi cu tempo nan tabata traha.
Cu nan tin derecho riba dje, esey no por kita. Na e momentonan aki tin hende ta cobra pensioen di ambtenaar, pensioen di biehes, ta casi igual of mas di loke nan tabata gana nan ultimo salario.
Despues di esey a cambia e reglamento di pensioen, pero ora cu ta papia di un hende so, cu ta haya un AOW so, ta poco nan ta haya. Ta un pensioen so tin. E ora ey ta inhusto pa bo ta cobra 1800 florin na pensioen y bo tin cu paga 25 florin, mientras cu tin otro hende cu ta gana riba 10 mil florin bay ariba, tambe ta paga 25 florin. FTA ta contento cu e tarifa social. Ta spera cu por fin awo, tur hende por tin e trankilidad. Segun cu tin di compronde e manera di pago ta igual, cu ta via di belasting e lo bay ta. E ora eynan pa sigui traha riba locual cu ta e maneho di e recogemento di sushi.

DAO ta pidi cooperacion pa realisa Encuesta Forsa Laboral 2018

ORANJESTAD (AAN): Encuesta Forsa Laboral 2018 ta drentando su ultimo siman. For di 19 di Oktober te cu 15 di November 2018 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta realisando su di ocho Encuesta di Forsa Laboral (EFL 2018).
E encuesta EFL 2018 ta tuma lugar den cooperacion cu e Oficina Central di Estadistica (CBS) como tambe di Banco Central di Aruba. E EFL 2018 tin como meta forma un imagen actual y completo di e mercado laboral di Aruba. Un meta importante di e EFL 2018 ta e midimento di e cifra di desempleo pa Aruba.
Pa medio di e informacion recohi tambe lo determina otro caracteristicanan y indicadornan importante di e mercado laboral cu ta necesario pa un analisis mas profundo di e mercado laboral, manera e.o. e grado di participacion y e nivel di educacion di e trahadornan. E datosnan y e tendencianan señala lo sirbi esnan cu ta stipula maneho, gobernantenan, investigadornan y empresarionan pa nan mehora y rafina nan maneho pa cu e mercado laboral.
Con bo persona por yuda?
Mas cu 1000 adresnan cu a cai den e muestra (sample) di 2000 adresnan reparti riba henter Aruba a worde bishita caba. DAO ta gradici tur esnan cu a duna nan colaboracion na nos encuestadornan.
Pa completa e 2.000 adresnan, nos encuestadornan ta bishitando e adresnan cu a cai den e sample e ultimo simannan aki. Y pa e motibo aki, DAO ta pidiendo cooperacion di e habitantenan di e adresnan pa participa na e encuesta forsa laboral. Den e encuesta aki solamente esnan di 15 aña bay ariba lo ser entrevista y pa esaki no ta importa si e persona ta traha of no.
Pa medio di e cuestionario bo lo contesta algun pregunta riba bo situacion actual riba e mercado laboral.
E encuestadornan lo bishita e adresnan selecta di dialuna pa diadomingo entre 08.00 a.m. y 08.00 p.m. E encuestadornan lo identifica nan mes cu un badge special di DAO y nan lo bisti un t-shirt cora cu nos logo. Den caso cu no tin ningun hende na cas, e encuestador lo laga un carta atras cu su number di telefon. Nos ta pidi bo pa por fabor tuma contacto mas liher cu ta posibel cu e encuestador pa traha un cita cune. Tambe bo por yama DAO (tel: 5237720) pa asina traha un cita.
Privacidad:
Tur informacion lo ser procesa anonimamente y lo ser publica solamente den forma agrega. Bo privacidad ta ser garantisa pa Departamento di Labor y Investigacion.
Bo informacion lo contribui na mehora e bista riba desaroyonan den e mercado laboral di Aruba. Pesey bo participacion na e EFL 2018 ta esencial.
Departamento di Labor y Investigacion ta gradici tur persona cu a participa caba na e encuesta y di antemano danki na tur cu ainda falta pa participa.

Bushalte nobo na Santa Cruz ya ta sushi y cu yen di palabra mahos skirbi

ORANJESTAD (AAN) – Den e transcurso di e aña aki mes, DOW a laga traha un bushalte adecua pa tanto studiantenan como otro usuarionan, por sinta warda transporte publico, den e area pabao di e luznan di trafico na Santa Cruz bin Playa.
Ta hopi di lamenta di mira e manera con e bushalte aki a bira. No solamente tin hende ta laga sushedad atras riba e banki (cu Serlimar ta pasa piki, por cierto), locual ta caba un falta di respet y cero civismo; pero tambe e muraya patras di e banki ta yen di palabra mahos, incluso ofensivo, y den esun na banda un poco palabra malo.
Algun usuario ta kere cu ta studiantenan ta haci esey. Pero bon por ta hende adulto tambe, nos no ta testigo di ken a hacie, pero si di





e resultado di algo cu no mester sosode den un pais di hende educa, studia y civiliza. Un bushalte cu ta cumpli e mision di alivia e usuarionan di solo pisa, y awor combina cu yobida; alivia e mama cu ta warda e bus eynan sinta cu un yiu den braza, of e señora na estado, of e hende grandi cu ta sinti su mes cansa pa warda pa rato largo, manera sa sosode hopi biaha.
Si tur hende lo a medita tocante e pakico tin un of otro facilidad infrastructural, y gradici cu nos tin nan, lo a cuida mas nos patrimonio, pasobra cada cos pa chikito cu e ta cu ta brinda un servicio na pueblo, ta nos patrimonio.
Y algo asina simple mes, a rekeri di un inversion di placa y forza humano. Pues tin hopi hende den nos dushi Isla aki, cu mester siña kico kiermen civismo y responsabilidad como ciudadano. Y si ta nos muchanan di scol, lo ta bon pa den scolnan cuminza duna nan les di civismo. "Educacion Civico" manera ta conoci den paisnan di habla Spaño. Kizas pa esnan cu ta ricibi e parti aki di educacion den nan cas, por siñe na scol si nan ta wordo bon concientiza y motiva.

Deporte Local

5 Landador a sali pa un hazaña igual cu 30 aña pasa























ORANJESTAD(AAN) Despues di 12'or di merdia entre Pier di Roly Bislik y Zeerovers, 5 landador a sali den boto y yatenan rumbo pa Venezuela pa cuminza un un hazaña di landa venezuela pa Aruba.

Tanto Duana y Imigracion a klaar uit e yatenan y cu esnan abordo.

Gino Tromp di imigracion a klaaruit e 5 landadornan, Romar Arends, David Bislik, Dex Croes, Stef Thijsen y Gwendelyn Kock.

Diadomingo e grupo ta ser spera for di Venezuela un invitacion ta bai pa pueblo di Aruba pa encontra nan na Zeerover caminda cu lo bai tin algun actividad.

Roly Bislik a duna di conoce cu e ta hopi emociona awor cu despues di 30 aña cu el a hasi e hazaña aki y mira cinco hoben bai hasi igual cu el a hasi.

Tambe tabata presente un representante di Kankerfond Leticia Tromp na kende na unda durante e actividadnan na Zeerovers un parti di dicual lo recuada ta bay pa Kankerfonds, lo bay tin un box disponibel na Zeerover.

Un publico grandi tabata presente pa desea e landadornan tur clase di exito durante nan hazaña.

Diario Deporte ta desea tambe cada un di e landadornan hopi exito.

Awe lo inicia campeonato di basketball na YMCA San Nicolas



ORANJESTAD (AAN) - Un total di 22 ekipo den e categorianan di mini te cu senior A klas lo participa den e campeonato di Aruba Basketbal Bond cu diasabra awo pa 6'or di atardi lo tuma lugar na YMCA, San Nicolas. Mester bisa cu e anja aki despues di un par anja, A.B.B ta inicia e campeonato cu e categoria di infantil/hubenil so, cual ta U12, U14, U16 y U18. E categoria adulto lo cuminsa ora cu e infantil/hubenil drenta e playoff. E weganan tur lo ta programa riba e diabierna y diasabra. Ta spera cu mayornan, famia y conocirnan di e atletanan bin apoya y asina duna e sosten maximo na e basketbolistanan. E ekiponan participando na e campeon di A.B.B den 2018 ta Aruba Jr, Estrella Club, AKA Stealers, Impact y un ekipo nobo cu ta Dream Basketball.

Recientemente e delegacion di Aruba Basketball femenino y masculino a competi den e IBF Antilles 3x3 Hoops na Guyana. Mester bisa cu pa e mucha muhernan e evento tabata un experience tremendo, esaki pa prome biaha cu Aruba a participa den e 3x3 cu un team femenino. E ekipo masculino a keda na un di 3 lugar cual sin duda ta un super tremendo papel. Nan a yega te e weganan semi-final unda nan a lucha contra e mihor ekiponan den e region di Caribe. Un palabra di exito ta bay na e refereenan, dirigentenan, scorenan y tur e ekiponan participando na e campeonato e aña aki.

Lotto, e loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e campeonato di basketball organisa pa Aruba Basketball Bond.

Deporte Local

Jomark Flanegin lansando un one hitter y Royal Power Tat Fat ta pica dilanti





ORANJESTAD (AAN) - Playoff final Heineken den categoria AA di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro a inicia diaranzon ultimo na veld di Dragon Hitters (X Duracell). E fuerte equipo di Royal Power tratando na retene su titulo ta enfrenta Balashi Premuim den un serie di best out of 5. Jomark Flanegin kende tin porcierto e titulo di Champion Pitcher riba su nomber a subi monticulo cu un velocidad y control enorme manteniendo e muchanan di Balashi fuera di balance y asina a seya e promer victoria riba su nomber.

Jomark Flanegin ta lansa un "One Hitter" tirando 5 inning, 32 bola, 44 strike pa un total di 76 lansamento propinando 4 strike outs y ta regala 3 base por bola pa un ERA di 0.00.

Di otro banda Jorge Santana Cortina ta bay 5 inning tirando 80 lansamento pa un ERA di 5.25 y mester conforma su mes cu e derota, Royal Power 7 careda, 6 hit, 1 error y ta laga 5 coredor den circulacion. Balashi Premuim 0 careda, 1 hit, 4 error y ta laga 4 cordedor na base. Royal Power ta bati como equipo 20-6 pa un averahe di 300 mientras Balashi a bay di 16-1 pa un averahe di 63.

Mihor bateadornan pa Royal Power ta Giandrick Lacle di 3-3 cu un triple y un dobble, Eldrick Dijkhoff 1-1, Jomark Flanegin y Jair Thompson ambos di 2-1.

Pa Balashi a conecta e nuico imparable Sando Geerman cu a bay di 2-1.

Asina Royal Power Tat Fat Home Depot ta pica ariba 1-0 den e serie di 5.

Campeonato di ASB den categoria AA den su recta final.

Venezuela despues di a elimina Corsow ta manda Argentina cas ganando 4-3







ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Internacional XIII femenino mayor di WBSC Suramericana / CONSURSA a continua den gran forma riba veld di Dragon Hitters (X Duracell). Manera ta conoso Venezuela kende a termina na tercer puesto den e promer ronda despues di 10 wega hunga a enfrenta Corsow y a elimina Corsow. E siguiente dia Venezuela a avansa pa hunga contra e perdedor di 1 vs 2 kende porcierto tabata e equipo di Argentina. Venezuela su pitcher estrea Michelle Floyd a bolbe subi monticulo y ta lansa un gran partido derotando Argentina 4-3. Argentina tabata gana 3-2 dte den cabez di 7 inning cu 1 out faltando dos out pa pasa pa final pero manera e dicho ta bisa e bala ta rondo y Venezuela ta rally cu hitnan oportuno pa anota 2 careda y bolter e score 4-3 na nan fabor eliminando asina Argentina. Veneuela 4 careda, 8 hit, 1 error y ta laga 10 coredor den circulacion. Argentina 3 careda, 12 hit, 1 error y ta laga 7 coredor na base. Mihor bateadornan pa Venezuela ta Jocelin Diaz di 3-2, Denisse Fuenmayor di 3-3 incluyendo 2 doblete, Yulexis Barrios y Freymar Suniaga ambos di 3-1. Pa Argentina a destaca na plato Candela Figueroa 4-2 incluyendo 1 doblete, Dolores Fernandez 4-3, Anna Sofia Bollea y Candela Sole ambos di 3-2, Carla Villalva 2-1, Pamela Clark y Magali Frezzotti di 3-1. Michelle Floyd ta preta braza pa seya e victoria riba su nomber lansando 32 bola, 77 strike bon pa 109 lansamento propinando 5 strike out permitiendo 3 careda limpi y no ta regala base por bola. Carina Amarilla a inicia pa Argentina y ta bay 1 solo inning y ta wordo releva pa Tamara Togni kende ta lansa 6 inning, 49 bola, 62 strike bon pa 111 lansamento regalando 5 base por bola propinando 3 strike outs y ta carga e derota riba su nomber. Venezuela asina ta yega final y lo topa Brasil mesora den e gran final pa determina kende lo bay cas cu medaya di oro. Campeonato Internacional Suramericana ta canando riba un nivel technico hopi halto. Pabien un biaha mas na tur paisnan cu ta compitiendo brindando e publico un espectaculo den deporte sin igual.



Deporte Local

Panamerican Championship di tennis a ranca sali





ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs atardi, ITF conhuntamente cu Beach Tennis Aruba a hasi e apertura oficial di e Panamerican Championship pa e aña aki. Cu presencia di 10 pais, un total di mas cu 50 hungador, tabata presente. Tur esnan presente por a sinti caba con e ambiente lo ta bai ta.

E anochi a habri cu un rueda di prensa, caminda representante di Beach Tennis Aruba, Sr. Sjoerd de Vries, a jama Bon Bini na tur presente, como tambe na tur participante, kende nan ta super bon prepara pa duna bataya. Tambe a hiba palabra, e refree principal pa ITF, Massimo, Eugemine "Pina" Ignacio, a lanta tur hende fei soño, informando na tur presente cu ARUBA tei. Pa Venezuela, Ramon, kende no ta desconoci den e deporte aki, a remarca cu pa loke e la bin ta wak e ultimo dos dia nan aki, e nivel di e pais nan a subi basta. Pa Aruba Lawn Tennis Bond, Sr. Ronny Tchong tambe tabata presente y por ultimo, Sra. Sheidy Dijkhoff – Feliciano, sigur a dirigi su mes na esnan cu ta bishitando, pa asina bisa nan con importante nan presencia ta pa nos isla











Pa a duna inicio official na e weganan Panamericano, e ekiponan di Ecuador, Chile, Puerto Rico, Colombia, Corsow, USA, Venezuela, Argentina, Brasil y e team local di Aruba tabata bon representa. Un atmosfera increibel, cu presencia di bastante sigidor di e deporte di Beach Tennis, cu unicamente a segura tur presente, cu e aña aki un biaha mas, nan por spera hopi ambiente riba veld y pafor di e veld

E prome weganan a cuminsa ayera diabierna mainta pa 9or y atardi a cuminsa bek desde 5'or te den anochi. Diasabra mainta 9'or e weganan lo continua y lo cuminsa bek den atardi pa 4'or. E semifinal nan lo tuma lugar diadomingo pa 10'or y tur e dianan y orario nan menciona lo tuma lugar na Tropicana Beach Tennis Club. Diadomingo atardi pa 4'or lo cuminsa e finalnan, cuminsando cu e hubenil, sigi pa final di doubles female, doubles male y e anochi lo termina cu e final di mix doubles

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

J.D. Martinez a bira prome hungador pa gana 2 Silver Slugger den mesun aña



BOSTON: J.D. Martinez tabata tin asina un tremendo temporada cu su bat, cu el a logra algo cu nunca a wordo logra den Major League.
Diahuebs e hungador di Boston Red Sox a bira e prome hungador pa gana e premio di Silver Slugger di American League pa dos posicion den mesun temporada.
E bateador drechi cu a yuda Red Sox gana e World Series, a gana e premio como bateador designa y como hungador di outfield.
Esaki a wordo anuncia apenas 3 dia despues cu hopi hende a keda babuca cu Martinez no tabata den e 3 finalistanan pa e premio di MVP, cu ta bay wordo anuncia otro siman Diahuebs.
Pa full e temporada di 2018 Martinez a bati pa un average di .330, cu 37 doblete, 43 homerun y 130 careda impulsa.
Martinez a cuminza 93 wega como bateador designa y tabata tin 350 turno na plato.
El a cuminza 57 wega den outfield y tabata tin 219 turno na plato.

Japon ta bati homerun pa laga seleccion di MLB den tereno



JAPON: Den e prome wega di e asina yama Japan All-Star Series, e seleccion di Major League a wordo laga den tereno.
Merca a cuminza bon hungando na Tokyo y tabata gana 6-4 den di 9 inning, danki na homerunnan di Amed Rosario, Carlos Santana y Juan Soto.
Sinembargo, cu dos out Yuki Yanagita a bati un homerun di dos careda, pa laga Merca den tereno cu e score di 7-6.
E batazo tabata contra closer di Padres Kirby Yates, despues cu Tsubasa Aizawa a bati un hit pa impulsa e 6-5 y mantene e speranza di Japon bibo.
Rosario tabata e mihor bateador pa Merca, cu 3 di e 9 hitnan di e equipo

Arsenal ta teme cu Welbeck su enkel ta kibra



LONDEN: Arsenal a cuminza tene cuenta cu e hecho cu nan ta bay ta sin Danny Welbeck pa basta tempo.
Arsenal houdt er rekening mee de komende periode niet over Danny Welbeck te kunnen beschikken.
E delantero di e club di Londres muy probablemente a kibra su enkel.
Esey a sosode Diahuebs den e wega di Europa League contra Sporting Lisboa.
"Nos ta kere cu e ta un lesion serio".
"Nos pensamentonan ta cune", coach Unai Emery a bisa despues di e wega.
Despues di bula pa dal e bala cu su cabez, e hungador di 27 aña a cay robez riba su pia.
E hungador di seleccion di Inglatera a wordo duna oxigeno, mientras cu e tabata wordo baha for di veld riba brancard.

UEFA ta pensando pa bin mas lihe cu introduccion di VAR den Champions League



EUROPA: UEFA tin algun siman caba ta bezig pensando riba aceleracion di introduccion di sistema di Video Assisted Referee (VAR) den Champions League.
Esaki BBC a skirbi, un dia despues cu Manchester City a haya un penalty hopi dudoso den nan wega di Champions League contra Shakhtar Donetsk.
Posiblemente esey tabata e empuhe decisivo.
Anteriormente caba UEFA a indica cu den temporada 2019/2020 VAR lo hasi su entrada full den Champions League, pero e miedo pa errornan grandi wordo cometi pa referee-nan y e experiencia positivo na Copa Mundial a pone e dirigentenan di UEFA pensa pa introduci e VAR hopi mas lihe.
Un comision di UEFA ta bay sinta hunto na December pa tuma un decision.



Noticianan for di Hulanda

Awa di cranchi ta bay bira mas caro



HULANDA: Cuminzando 1 di Januari 2019, awa di cranchi na Hulanda ta bay bira mas caro.
Secretario di Estado Menno Snel no ta preocupa su mes cu e lobby di companianan di awa potable pa no laga e aumento di e tarifa di btw di 6 pa 9% conta pa awa potable.
E ta sinti menos ainda pa cumpli cu e sugerencia pa no pone ningun impuesto riba awa di cranchi.
Diabierna mainta den Tweede Kamer Snel a bay contra e yamada di Vewin, den cual e companianan di awa potable a uni nan mes.

Mitad di e empleadonan di VDL Nedcar ta bao di influencia di alcohol of droga



HULANDA: Mitad di e empleadonan di e fabrica di auto Nedcar na Born, sa ta bao di influencia di alcohol of droga.
Esaki despues di algun test hasi.
E alrededor di 7000 empleado di VDL Nedcar Born ta wordo controla sin sa ki dia of cuanto biaha, riba consumo di alcohol of droga.
E compania a cuminza cu e controlnan aki algun aña pasa, pasobra cerca esnan na cabez di e compania a drenta señalnan cu na trabao tabata tin traficacion di droga.
Na tur empleado a wordo bisa cu lo tin un maneho di zero tolerancia y cu lo bin medidanan estricto contra esnan cu ta bao di influencia di droga of alcohol, of tin esaki den nan posesion.

Traficante di hende gara cu 6 hende di Vietnam den su auto



VENLO: Un homber di Congo di 39 aña cu ta biba na Belgica, a wordo deteni riba highway A67 na Venlo, riba sospecho di trafico humano.
E tabata den auto cu 6 homber cu muy probablemente ta di Vietnam, kendenan no tabata tin documentonan di identificacion riba nan.
Marechaussee-nan a wordo e auto ora cu esaki a pasa over di e frontera di Alemania cu Hulanda.
E chofer ta den detencion ainda, mientras cu ta buscando pa haya sa identidad di e 6 hombernan cu a wordo haya cune den e vehiculo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Prome persecusion pa intimidacion riba caya

Na Rotterdam bo por haya castigo pa "pssst" hende riba caya



ROTTERDAM: Dos homber tin cu presenta na corte di Rotterdam otro luna, pasobra nan ta wordo sospecha di intimidacion riba caya,
Ta prome biaha cu hendenan ta bay wordo persigui penalmente pa esaki.
Desde e aña aki entre otro "psssst", zundra y grita hende riba caya ta prohibi na Rotterdam.
Tin un multa maximo di 4.100 euro y un castigo maximo di 3 luna di prison pa esaki.
OM tin 4 caso similar pendiente, pero no ta cla ainda si den e casonan ey ta bay tin persecusion penal.
Pa hasi intimidacion sexual riba caya castigable, e asina yama Algemene Plaatselijke Verordening a wordo adapta.
Na Amsterdam tambe esaki a sosode, pero eynan ningun sospechoso a wordo deteni of persigui ainda.

Noticia Internacional

Diputado a haya sa di asesinato di su yiu muher durante sesion di Congreso

Un diputado federal di Mexico a haya un yamada di telefon, na unda nan a informa di asesinato di su yiu muher, loke a causa cu el a haya un crisis nervioso y a suspende sesion parlamentario.

Carmen Medel Palma, di Movimiento Regeneracion Nacional (Morena), partido di presidente electo Andres Manuel Lopez Obrador, a cuminda yora despues di ricibi e yamada alrededor di 01:30 p.m. hora local.

Varios miembro di Congreso, especialmente e muhernan, a purba di consola Medel.

"Ciudadanonan, cu tristeza profundo nos ta informa asesinato di yiu muher di nos compañero diputado Carmen Medel, di distrito 14 di Estado di Veracruz. Valeria a bira victima di violencia, cu ta azota Mexicanonan", segun diputado Pablo Gomez, tambe di Morena.

Varios di su coleganan a cuminsa grita, "Husticia, husticia!".



Melbourne: Estado Islamico a reinvindica atake cu cuchio cu a laga un morto



MELBOURE: Un homber procedente di Somalia y conoci pa servicionan di inteligencia a mata un persona cu un cuchio y a herida otro dos riba diabierna den pleno centro di Melbourne, Australia, den un atake cu polis Australiano a trata como un "acto terorista" y cu a wordo reivindica pa Estado Islamico.

"Nos ta tratando e caso como un acto terorista", segun Graham Ashton, responsable maximo di polis di Estado di Victoria, zuid di Australia.

E sospechoso, cu a wordo captura pa polis y a muri tabata un "conocido" pa servicionan di seguridad y su vehiculo 4x4 tabata yen di cilinder di gas, nan a agrega.

E grupo yihadista Estado Islamico (ISIS) a reivindica e atake pa mediacion di su agencia di propaganda Amaq.

"E autor di e atake na Melbourne tabata un combatiente di Estado Islamico y a realiza un operacion den respuesta na yamado pa ataca ciudadanonan di paisnan miembro di e coalicion" internacional antiyihadista dirigi pa Merca, Amaq a señala.

Investigadornan a declara den un prome momento cu e homber no tabatin vinculo cu terorismo.

Pero Ashton a confirma despues cu e tabata conoci pa su relacionnan familiar y tabata biba na Australia pa varios decada.

Arma cu un cuchio, e atacante a mata un persona y a herida otros dos prome cu polis a dispara y a detene.

Segun testigonan, e homber a ataca personanan riba caya cerca di vehiculo cu el a conduci te na centro di Melbourne.

Un persona a muri na e lugar di hechonan y otro dos a wordo atendi den hospital pa nan heridanan, polis a informa.

- Polis a solicita testigonan -

Polis a pidi poblacion pa evita e area, aunke nan a descarta cu tabatin mas sospechoso: "Nos no ta buscando mas hende den momentonan aki".

Venezuela preparando pa pasa e Pasco mas 'bashi' den nan historia

E Pasco aki lo ta pa mayoria di Venezolano, y como nunca den pasado, sinonimo di austeridad, pasobra nan ta azota pa un espiral hiperinflacionario, cu un indice di prijs cu lo cera 2018 den 4.500.000 %, y salarionan pulveriza, loke hopi lo evita "luho" di fiesta y regalonan.

Ya ta November y adornonan di Pasco ta briya, pero pa su ausencia, mientras hopi ciudadano ta haci joke riba gram di ham of keshi cu nan por cumpra cu nan bonus, pasobra esaki no lo yega pa nada mas, sin conta cu lo ta poco mucha cu lo ricibi regalonan cu nan ta pidi na "Niño Jesus".

Dianan di fiesta lo yega cuatro luna despues cu presidente, Nicolas Maduro, a anuncia un pakete di medidanan economico cu a inclui un aumento di salario 35 biaha mas cu esun anterior, un reconversion monetario y mas medidanan social.

Pa economista, comerciante y lidernan opositor, e pakete a acelera caida di economia Venezolano.

"Esaki ta prome Pasco despues di destruccion di salario", segun director di compania Ecoanalitica, Alejandro Grisanti, kende ta dividi posibilidad di disfruta dianan di fiesta entre famianan cu ta ricibi placa di famianan den exterior y esnan cu no.

Un famia cu no ta ricibi placa di famianan cu ta den exterior no por spaar nada y solamente por tuma precaucion di "adelanta su consumo mas cu nan por", y cumpra productonan "durable" cu lo permiti "sobrevivi loke nan por den prome trimester di otro aña".



E aña aki, segun Grisanti, "lo ta un Pasco hopi duro", "hopi tristo", "sin estreno" y "sin ayaca" cu ta un plato tipico cu nunca falta den cena di 24 y 31 di December.

E problema ta inflacion, cu leu di para, ta aumenta di manera acelera pasobra loke tabata bal 1 bolivar na cuminsamento di aña, lo costa 45.000 dia 31 di December.

Maduro a priminti paga bonus na tempo, a pidi "pueblo" pa spaar den oro y petro, e criptomoneda cu el a lanza na December pasa, pa impulsa cu esaki su iniciativanan economico cu, segun su criticonan, no tin apoyo y no ta legalidad.

O'neill Arnaud:

Cria bestia na Aruba ta un reto

ORANJESTAD (AAN): O'neill Arnaud, un matado y criado di bestia ya pa basta aña caba, y tambe un par di aña ta mata bestia tambe na Abattoir. E ta splica con e proceso di mata bestia. El a cuminsa splica cu





docternan mester check e bestia prome cu e wordo mata. Un bon cuidado di bestia ta ripara ora cu un bestia ta malo. Pa cria bestia no ta facil na Aruba. E bestianan ta wordo horta, nan ta wordo ataca y mata door di cacho, tereno, cuminda a bira caro, nan no ta haya tur esaki ta hunga un rol.

Cria bestia na Aruba ta un reto, facil e no ta mas. Esey tambe ta un motibo pa cual e importacion di carni ta asina halto.

Tur e criadonan di bestia no a sigui cu esaki mas pa motibo cu tur cos ta birando caro. E no ta bale la pena mas. Basicamente, porco ta keda un mercado cu por keda draai. Pero loke ta cabrito y carne, esaki ta mas dificil, pa motibo cu si laga esakinan los, nan ta wordo horta.

Por ultimo, Sr. Arnaud a bisa cu criamento di bestia no ta algo cu por biba di dje, mirando con caro tur cos ta awendia.

bai all out
LTE weekend Ilimita
Afl. 15
cumpra awor
valido: diabierne 8pm – diadomingo 11.59pm
Digicel

Pasco ta den porta.
Bo kier verf y drecha bo cas
pa fin di aña ?
Acudi serca nos
y
keda cla rapido!

FCCA E tienda di vivienda

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



TOYS 4 US

coi HUNGa di calidad!





























Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

Noticia Internacional

Miles di persona evacua pa candela na California



PARADISE, California: Un candela cu a propaga asina rapido cu bomberonan a perde esperanza di extingui esaki, a cuadruplica den tamaño diabierna destruyendo miles di estructura y a derumba gran parti di un pueblo di casi 30.000 habitante den norte di California, autoridadnan a indica.

Apenas un dia despues cu un candela a cuminsa den pueblo di Paradise, ya a extende casi 285 kilometer cuadra y autoridadnan a confirma cu esaki a cobra bidanan, aunke no a specifica e cantidad ni mas detaye.

"Realmente no a trata di extingui e incendio", capitan Scott McLean a splica den Departamento di Bombero di California, ya cu personal a resigna y a prefera yuda personanan pa evacua. "Bomberonan a traha hende dia den rescatenan".

Pueblo completo a ricibi orden di evacuacion, causando un hopi di nan a keda pega den trafico y a bandona nan autonan pa huy na pia. Residentenan di Paradise a bisa cu nan a wak gran parti di e comunidad na candela, incluyendo cas, supermercado, negoshi, restaurant, scol y un asilo.



CIUDAD DI MEXICO: Un grupo di Caravana Migrante a dicidi di bandona shelter di stadion Jesus Martinez "Palillo" y sigui nan viahe na caminda pa norte di e pais. Diabierna mainta nan a uza metro pa bay stacion Cuatro Caminos, pa asina yega Queretaro.

Pastor expulsa di Miami a abusa di menornan di edad na Spaña

SALAMANCA: Un pastor expulsa di Archidiocesis di Miami a abusa supuestamente di menornan den provincia di Salamanca, Spaña entre añanan 1981 y 2004, sin cu Obispado a atende aviso lanza desde Merca.

Den momentonan aki, Obispado di Salamanca a nenga di duna declaracionnan relaciona cu e asunto.

Segun informacion di corant Spaño, El Pais, tres victima di e pastor a denuncia cu nan a sufri abusonan sexual tempo nan tabata mucha.

E corant a asegura cu Obispado di Salamanca a ignora un aviso di Archidiocesis di Miami -cu a expulsa e pastor den 1981 despues di un caso di abusonan-, y ademas a lag'e sigui traha di 1981 pa 2004 den parokianan rural na Salamanca.



Den 2011, Obispado di Salamanca a defende e pastor despues di conoce e denuncianan contra dje na Miami.

Esaki ta di dos caso cu ta implica Obispado di Salamanca despues cu El Pais a publica cu actual prelado, Carlos Lopez, kier a cumpra silencio di otro victima di abusonan sexual di parti di un pastor, caso cu e diocesis a rechaza.

Rusia a convoca embahador di Austria den medio di acusacionnan di spionahe

MOSCU: Ministerio di Asuntonan Exterior di Rusia a convoca embahador di Austria den e pais, Johannes Eigner, despues di informacionnan di Gobierno di Viena cu un militar Austriaco supuestamente a spiona pa Rusia durante dos decada.

"Embahador Austriaco a wordo convoca pa Ministerio", un fuente a confirma di gobierno Ruso.

Moscu a rechaza acusacionnan di Viena y a lamenta cu e pais Europeo no wordo guia pa conductanan diplomatico tradicional estableci pa e casonan aki.

"Mi a caba di haya sa. Ta un sorpresa hopi desagradable", Minister di Relacionnan Exterior Ruso, Serguei Lavrov a bisa den un conferencia di prensa despues di reuni cu Minister di Relacionnan Exterior di Comoras, Mohamed al Amin Seif, na Moscu.

Segun e Minister, reglanan diplomatico ta concebi un comunicacion directo entre ambos parti den caso cu sospechonan surgi manera den e caso aki.

A cambio, el a lamenta, Austria y otro paisnan Europeo, "ta opta ultimamente pa acusa nos publicamente" pa medio di "diplomacia di megafonia" y pa "exigi splicacionnan riba asuntonan cu no ta di nos conocimento".

Canciyer Austriaco, Sebastian Kurz, a informa cu su Gobierno ta investiga si un coronel ya retira a spiona pa servicionan di inteligencia Ruso durante 20 aña.



Noticia Internacional

Trump a prohibi yegada di imigrantenan ilegal pa 90 dia na Merca

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a ordena limita opcionnan pa solicita asilo den frontera cu Mexico, pa asina esnan cu accede di manera iregular no por logra esaki.

"Mi caba di firma proclamacion riba asilo. Hopi importante. Hende por bin, pero nan mester bin atravez di entradanan autoriza", Trump a asegura puntra pa prensa prome cu el a aborda avion pa bay Francia.

Den un orden publica diabierna, Trump a prohibi durante por lo menos 90 dia, entrada na e pais na esnan cu ta cruza ilegalmente frontera zuid, loke ta implica un regulacion nobo di Gobierno cu ta elimina elegibilidad pa obtene asilo na esnan cu no a cumpli un prohibicion presidencial.



E anuncio di Gobierno di Merca a tuma lugar despues di tres siman di advertencia di presidente Trump na caravana di centroamericanonan cu awo ta na Mexico den nan travesia pa teritorio Mericano.

Bao e cambio, imigrantenan cu cruza frontera di manera iregular no por solicita asilo den e pais y solamente esnan cu drenta via puntonan di acceso autoriza por pidi asilo, funcionarionan di gobierno a informa.

Segun proclamacion presidencial, e limitacion lo ta na vigor durante por lo menos 90 dia, cu por wordo amplia, of te cu nan firma un acuerdo un acuerdo cu Mexico cu lo permiti Merca deporta directamente nan bisiña di zuid na imigrantenan cu ta cruza ilegalmente.

E regulacion nobo no lo tin efecto retroactivo, kiermen cu solamente lo wordo aplica na esnan cu yega di manera iregular desde awo.

E restriccionnan nobo na derecho di solicitud di asilo ta basa den prerogativa cu a permiti Trump emiti na 2017 su veto migratorio na paisnan di mayoria musulman.

Trump a asegura cu imigrantenan cu ta yega iregularmente via frontera cu Mexico a pidi asilo pa no wordo deporta y pa keda den libertad mientras nan tabata resolve nan situacion.

Generalmente, asina nan peticion wordo constata cu ta legitimo, autoridadnan ta libera solicitante mientras ta gestiona nan casonan pasobra nan no ta un peliger y pa falta di espacio den centronan di detencion, cu Trump ta pretende di amplia.

Polemica riba eleccion na Florida; autoridadnan posiblemente mester bolbe conta votonan

TALLAHASSEE, Florida: Gobernador republicano di Florida, Rick Scott a acusa, sin evidencia, cu funcionarionan electoral den zuid di Florida a purba di "horta" eleccion pa democratanan den un momento cu a menciona posibilidad di recuento di voto y acusacionnan den Corte pa eleccion pa Senado y gobernador.

Den eleccion pa gobernador, campaña di democrata Andrew Gillum a bisa cu nan ta prepara pa un posible recuento di votonan. E diferencia a bira mas chikito desde cu el a admiti derota contra republicano Ron DeSantis riba diamars anochi. Te cu diahuebs atardi, DeSantis tabatin un bentaha di 0,47%.

Mientrastanto, senador democrata Bill Nelson a cuminsa prepara pa un posible recuento den eleccion hopi cera contra Scott, kende ta gobernador di Florida, pasobra e diferencia ta hopi chikito. Abogado di Nelson a bisa cu e resultado ta un "tiro den aire". Campaña di Scott a urgi Nelson pa entrega victoria. Pa diahuebs atardi, Scott a mantene un bentaha di 0,21% contra Nelson.

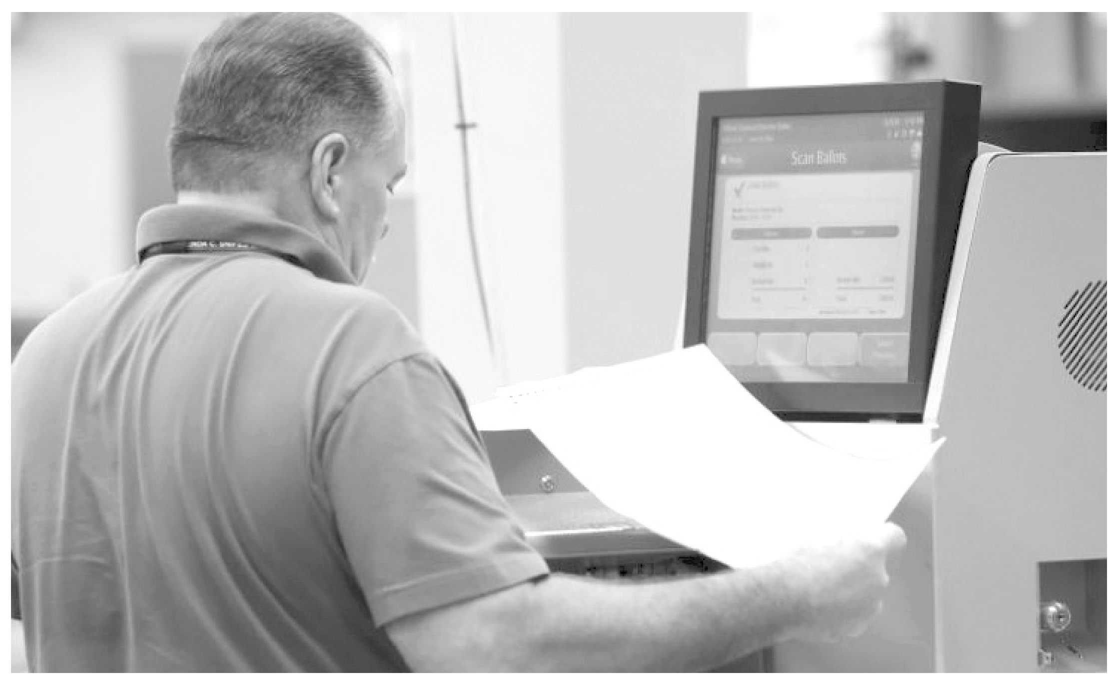
Florida ta un Estado di cambio constante, y varios di nan eleccion a wordo defini pa margennan hopi chikito desde 2000, ora Florida a dicidi presidencia pa 537 voto den un eleccion cu a tarda mas di cinco siman pa wordo defini. E Estado nunca a registra un empate.

Y, como den 2000, e proceso di conteo a bira polemico.

Scott a bisa diahuebs anochi cu el a pidi Departamento di Polis di Florida pa investiga oficina electoral den areanan democrata di condadonan di Palm Beach y Broward, cuestionando si nan a tarda pa asina un intento pa influencia voto democrata.

"Mi no lo keda brazanan cruza mientras liberalnan sin etica ta purbando di horta e eleccion di gran pueblo di Florida", Scott a bisa.

E campaña di Nelson a publica un comunicado bisando cu accionnan di Scott ta mustra cu tin motivacion politico y ta yen di frustracion.



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

COIN LAUNDRY BUSINESS FOR SALE
Bira bo mes un donjo di un negoshi cu ta operando. Pa un afspraak yama: 566-9134. Persona serio so.

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta piki y bente afo gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, frigidaire, stoof etc Jama nos na 561 4297/ 561 5179 Arubiano Balente

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING Cel 594 1550 / 594 1826

!!! G A N G A !!!
TRAILER HOME FOR SALE, taxatie report 33000 Baratiyo awor 24500,00 discutibel!! más un chikito pa 6500 negociable Tur dos pa 30000,00. Great pa biba den dje of pa verhuur e ,tambe muebels nan pa motibo di mudansa. 5929246

TA FURA STOEL
561-2941

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TO RENT
Alto Vista 1 bedroom, very well located, semi-furnished Afl.1150,- cable, wifi, gas, rubbish collection included, water and electricity excluded. To call for an appoint. # 745-9765 / 592-3828.

DIRECTV
Afl 125.- Bo ta haja instala + 1 luna di programacion HD PREMUIM, 592 4290

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock Cel 560 9470 / 741 3883

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Ta yena fundeshi. **Tel: 562-2532**

TA HUUR
Apt. pa 1 of 2 persona per direct, situa na Pos Chiquito banda di ex keuringslokaal, Afl.750,- Inclui cable, semi muebla. Tel: 662-2939

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs. Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

GARAGRE SALE
Diadomingo 11 Nov. '18 9'or am - 4'or atardi. Hubadastraat # 11-D Articulonan di cas y hopi mas. Tur cos mester bai.

TA HUUR
2 Apartement di 2 kamber Noord Afl.1750,-
Kas di 2 kamber Santa Cruz Afl.1650,-
2 Apartement 1 kamber Savaneta Afl.1000,-
Cel: 563-1449

TA CHAPI
Nos hasi trabou di chapi, hardineria y benta sushi y tur trabou di Contruction, pega bloki, verf, etc. Hende responsabel. Cel: 569-1076 / 561-4368

TA BENDE
Cas 3 kamber + 2 baño riba tereno eigendom Tanki Lendeert Afl.195 mil. Cas 4 kamber na Rooi Master Afl.250 mil. Cel: 563-1449

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria, verf cas, hiba sushi na dump. Bon prijs! Tel: 564-0703

ALQUILO
Apartamento amueblado de dos y una habitacion, residencia completamente protegida zona Noord. Pide referencia trabajo. Tel 593 3365

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA CHAPI
Y tira sushi afo. Cel 594 5115 / 749 4253

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

TA BUSCA
Assistente di cushina y persona pa hasi limpi. Mester tin carchi berde. Yama: 594-4467 / 594-0922 despues di 11:00AM.

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,- SERVICIO LIHER Y GARANTIZA (Techniconan certifica) Cel: 740-7158 / 565-3232

DIRECTV GRATIS
Si gratis tu pagas programacion y nosotros te regalamos la instalacion y ademas damos acceso a canales premium y adultos sin costo adicional. Llama al 660 2436

Ta Busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar, Bon salario. Tel 662 9263, Adres Sabana agrandi 13 C, Sta Cruz

QuickBooks Pro
* Niveau 1 Awg.395
* Niveau 2 Awg.395
Spoed cursus
Tel.5880950 - 5934494

Computer Les pa Mucha
Group A. Edad 6 te 10
Group B. Edad 11 te 15
Word, PowerPoint, Type cursus Awg.150
Tel.5880950

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 Service
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

CARIBBEAN CLEANING SERVICE
Servicio profesional de limpieza a domicilio para alfombras, muebles, autos, oficinas, colchones y mucho mas.... Inf 562 1628

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

TA BENDE
Pa S10 pickup brasilero etc. Diferente piesanan nobo nobo. Alternator 495,- / Timing belt & tensioner set 275,- / Compressor di airco 895,- / Starter 375,- / Steering set (12 pc) 500,- / Balljoint set (4 pc) 200,- Cell: 749-1029 Whatsapp.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
10-11 Nov.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Sat 10 November.. arroz con pollo, chickenwings, balchie pisca cu funchi of pan bati, BBQ CRIYOYO sopi di dia.
Sun 11 November... Lomito ariba grill cu yuca y maishi, galinja horna den sauce di mushroom y sopi carni

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special descuento riba mercancia nobo. Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi. Tarabana Solo 5
588 7468 / 593 4387

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA! Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR/ SER ALQUILA
Un apartamento tipo studio muebla di max 2 persona na El Salvador straat, Socotoro, 11 min cana di Arubus parkinglot. Huur ta exclui awa, tur servicio ta inclui, no tin airco, si mag instala. (no wasmachine) Cel 740 4348

TA BUSCA
Cas / apartment den tur area. Nos tin cliente cla pa huur bo propiedad. Yama 593-8082

HUUR
Apartment Tanki Flip Afl 800.- Cell 597 0102

GARAGE Y CLOSET SALE
Diasabra 10 Nov'18
9 am - 3 pm
Brusca 17
Patras di Wema Ponton

TA HUUR
Apartments full muebla. Tel: 564-2251

TA HUUR
Apt di 2 camber, sala, comedor, cushina, baño, tv, entrada priva, porch padilanti y patras. Bernardstraat # 71. Pabao di Centro Medico bieuw San Nicolas.

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima/ Sta Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa Awg 532.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno espacioso di 847 m2 na Noord den un area keto y pa Afl 89.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593 6318

TA HUUR
1 Apartment 1camber, baño, sala, cushina Madiki 67. Entrada priva Afl 750.- pa luna y deposito Afl 750.- Awa y coriente apart. Tel 583 2034/ 593 0769/ 593 3514

TA HUUR
Un studio apt full muebla (dama) Tar Rec Afl 700.- pa luna 1/2 dep Excl coriente y gas. Pa inf 582 3023 / 593 8120

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 7947 m2 na Frankrijkstraat/ Oranjestad, ideal pa e.o. apartment complex @ Afl 170.00 p/m2. Jama Mito na 593 6318

SE ALQUILA
Una habitacion individual en el centro de Oranjestad, totalmente independiente con su baño y salida Afl 700.-, con luz, cable, aqua y serlimar, gas aparte. Un mes deposito para trabajador/ estudiante con permiso. Llama 740 1382

GARAGE SALE
Diasabra 10 nov '18 / Diadomingo 11 nov'18, Mandolinstraat 17, 10or - 4 or. paña, acesorios, cortina y hopi mas. 582 6244/ 563 6674

ARUBA RENT CAR
Call 742 2806
Price
1 day = 40 US $
1 week = 240 US $
1 Month = 860 US $

ANTICUCHO
Regresaron Los Anticuchos a Rooi Afo 20 este Sabado 10 de noviembre 2018 a partir de las 7 de la noche
No olvida estamos todos los sabados.
Tel 583 0868

ALQUILA
Apartamento estudio amplio. Cuarto, sala, comedor, cocina, garage, entrada independiente, semi mueblado. Inclui awa, cable y wifi. Aparte coriente. 875,- por mes + mita deposito. Tel: 582-7217 / 565-6512

GARAGE SALE
Diadomingo 11 Nov., 9'or am - 1'or pm. Danza # 14, patras di Taco Bell Sasaki. Hopi articulonan di cas y paña cuminsando 1 florin. Tel: 567-0100

DIRECTV
Instalacion gratis, full programacion gold H30 + Fox movies + adultos. Reparacion de señal. Llama al 749-0102

Nos ta haci tur trabao di jardineria, corta mata y verf. Tuma contacto na 740-8157. Bon prijs y bon servicio.

ALQUILO
Habitacion amoblada pa persona sola, 450 florin, servicios incluidos. Interesados llamar al 740-8157. Cerca a Topcar Playa

TA HUUR
Un apartamento area hospital, hotel. Servicio inclui. Semi muebla. Tel: 567-0100

TA HUUR
Un cas na centro di playa consistiendo di veranda, sala, 3 camber, comedor, cushina, un baño y cura grandi. pa info, cla pa huur 594 8842

HOUSEKEEPER
Looking for part time work. Call 741 4535 / 737 2790

TA BENDE
1 Fiberglass bottom rubber boat AB 9LV cu Yamaha 15 HP outboard y su trailer. 1 Stove 4 candela. Tel: 592-0511.

GARAGE SALE
Diadomingo 11 2018 di 8'or - 10'or. Ta bai tin paña, machine di construccion, accesorionan di cas, etc. Tel: 746-9577. Address: Palm Beach banda di Old Cunucu House Restaurant.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

"Wine & Cheese Fundraising" pa recauda fondo pa haci e soño di Ilaisha realidad









ORANJESTAD (AAN) – Ilaisha Croes a wordo corona recientemente, como reina di Queen Dushi Carnival Groep, y pa recauda fondo pa su participacion den e di 65 carnaval di Aruba, e aña cu ta bin, a tene un "Wine & cheese fundraising" y tocante esaki Ilaisha su tanta, sra. Irina Croes a duna DIARIO informacion.

Croes a menciona cu esaki ta e fundraising mas grandi cu nan a haci pa e participacion di e hobencita den carnaval 2019, como Reina Hubenil.

E preparacion aki ta tuma hopi contribucion y tempo pa haci esaki posible. Bunita ta cu Ilaisha ta un mucha special, y esaki ta mustra e importancia cu inclusion tin y cu tur cos por si pone un meta su dilanti.

Tambe engrandece Aruba su carnaval ya cu Ilaisha ta gusta musica y sigur carnaval y tur loke ta haci presentacion. E famia kier haci e mucha su soño realidad y e fundraising ta pa logra esaki.

TA HUUR
Apptm. na Sta. Cruz kamber, sala, baño y cushina. Prijs Afl.700,- borg Afl.400,-. Awa y coriente di airco apart. Tel: 568-7926 / 569-4344.

Oracion pa awe:



Señor Hesus, nos ta gradici BO pa tur esnan cu Bo ta pone riba nos caminda, ora nos ta den sierto nesesidad.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"And All These Blessings Shall Come Upon You And Overtake You, If You Obey The Voice Of The Lord Your God"

Cu inmenso dolor na nos Curason nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Juraima Lourdes Wouter

Carinjosamente yama: "Aima" ,"Juri", "Juyu"
* 25-02-1984 - † 07-11-2018



Na nomber di su:
Tata: Raymond Wouter
Mama: Stella Geerman
Rumannan: Jurghen Diaz Geerman
Ray Wouter
Welonan: Raymundo Wouter
†Theolindo Geerman
Welanan: †Corita Wouter-Tromp
†Louisa Geerman-Croes
Omonan: †Theolindo(Buchi) Geerman
Johannes Geerman y Famia
Geronimo Geerman y Famia
†Lucio Geerman
Cerilio Wouter y Famia
Melindo Wouter y Famia
Harold Wouter
Frederick Wouter y Famia
Tantanan: Filomena Geerman y Famia
Clara Geerman y Famia
†Mayra Geerman
Gwendelin (Gwenny) Wouter
Sobrinonan: Gujeandrick
Rayqzion
Sobrinanan: Joannly
Estefania
Primo- y Primanan: Hopi pa menciona
Padrino: Reginald Williams

Madrinanan: Miosotis Giel
Gwenny Wouter

Cuñanan: Minerva Rasmijn
Joally Dirksz

Amigo- y Amiganan, Conocirnan na Boneiro y Hulanda y Bisiñanan.

Demas Famia: Wouter, Geerman, Croes, Tromp, Maduro, Angela, Navas, Wever,v/d Linden, Boekhoudt, Rasmijn, Herrera, Orobio,Morillo,Kapel,Dirksz,Koolman,Chin-A-Loi,Kock,Stamper,
Diaz,JapTjong, Huerga y tur cu a conoce y a Stima Juraima!

Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 13 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 12 di November 2018 di 7'or pa 'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un Famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Salesmen Italiano pasando cas pa cas

ORANJESTAD (AAN):---Un homber Italiano bendedor ta pasa cas pa cas y lo ta causando molester den area di Papaya. Tabata diahuebs mainta cu a drenta informe na Central di polis cu un homber Italiano ta pasando cas pa cas pa bende articulonan. E bendedor cu un of mas personal ta core den un V.wagen marca Toyota modelo Yaris, color shinishi. Aparentemente e bendedornan aki lo ta ofrece set di panchi, y weya na benta.
Patruya a base di e informe suministra a bay direccion Papaya pa atende salesman aki, pero e unidad no a localiza e auto, corda e salesman Italiano.
Central di polis a wordo notifica. Pero durante cu patruya tabata riba nan ruta di vigilancia nan a bin topa e vehiculo describi na un adres na Montaña.
Polis a papia cu ambos persona y berdad na tabata trata di promove algun articulo pa nan futuro empresa.
A splica e hombernan cu sin permiso nan no por bende producto riba caya. Nan a mustra comprension y a priminti di no sigui cu esaki.
Informe di e hombernan a wordo tuma y Central di Polis a wordo poni na altura.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:

Julianita Chacutu

Mihor conoci como "Chichi" of "Ande"
*21-09-1942 - †06-11-2018



Na nomber di su:
Yiu: Raymond Chacutu
Padrastro: Eleuterio Rafael
Nietonan: Johnathan y Lisbeth Chacutu
Sulaica Chacutu
Richinald Chacutu y Douglas
Bisanietanan: Alysha y Alexia Cruz Soriano
Rumannan: †Olga Correa
Judith y Henk Knegt- Mac Jannet
Manera ruman: †Carmen Quant-Koolman y famia
Dorothy Mac Jannet y famia
Sobrino(a)nan:
Arthur y Susan Correa-Lettiere
Janine Correa y famia
Valeska y Franklin Ashby-Correa y yiunan
Carmen y Ralph Pijpers y famia
Marina y Dennis de Jongste y yiunan
Primanan: Patricia Petronia
Jalna Petronia
Primonan: †Tico Petronia
Alex Petronia y famia
Ronny Petronia y famia
Henry Petronia y famia
Nelson Petronia y famia
Rudy Petronia
Francis Petronia y famia

Madrina: Agnes (Mosa) Petronia y famia

Tanta di su nietonan: Lilian y Chelo Orman y famia

Bon amiganan di cas: Margarita, Keyla, Lynn, Luz, Fafa y Leoncita.

Demas famia: Chacutu, Correa, Rafael, Knegt, Lettiere, Ashby, Antonio, Godet, Petronia, Morillo Guerrero, Mac Jannet, Pijpers, de Jongste y De L'Isle. Demas famianan na Suriname, U.S.A., Hulanda,
Corsow, Colombia y Republica Dominicana. Su bon bisinjanan di Companashi. Ta invita pa compaña nos na Royal Funeral Home pa condolencia y despedida diasabra 10 di November di 9am pa 11am.

Despues di entiero no ta acepta bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conocir.

Choller hambra a bati porta pa exigi cos di come

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a wordo dirigi diabierna marduga den Columbus straat pa un choller bastante fastioso. Na e lugar a papia cu un di habitantenan cu a declara na e agentenan cu un choller a bati na su porta pa pidi cuminda.
E momento ey e no ta tin nada na man pa duna e choller.
Patruya a tira bista den e area pero nan a bin localiza e choller encuestion den Caya Grandi y tabata trata di e conocido choller di inicial P.
E choller a declara na e agentenan cu berdad mas prome e tabata bati porta pa pidi cuminda y e tin hopi hamber.
El a mustra comprension y e lo no bati na porta mas.
Central di polis a wordo poni na altura.
E pregunta grandi ta keda; na unda chollernan lo tin cu acudi pa haya sikiera un tayo di cuminda ?
Lo tin cu pidi restaurant e ora ey pa cuminsa pensa den e direccion pa introduci "cuminda di cinco florin" pa alivia adictonan registra.

A pidi "Road Service" debi no tin "Jumper Cable"

ORANJESTAD (AAN): --Diahuebs atardi pasa di 6'or durante cu patruya encarga cu districto Noord tabata den area di Paradise Beach Villas nan a wordo para pa un homber hulandes.
E homber a conta e agentenan cu e auto cu e ta core su bateria a baha completo. El a puntra polisnan si acaso nan lo por tin un Jumper Cable den auto di patruya.
Polis a bisa e homber Hulandes cu nan no por yud'e debi cu nan no tin Jumper Cable den auto di patruya.
Locual si nan por hasi ta yama un Road Service y e homber a bay di acuerdo.
Polis a yama un road service y e homer a keda warda riba yegada di nan.
Mas laat patruya a pasa y nan a constata cu e vehiculo di e road service tabata asistiendo e homber Hulandes.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Agradicimento y invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur famia, amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan cu a compaña nos durante e dianan dificil di entiero di nos mama, wela, bisawela, tanta, ruman:

Maria Auxiliadora Petrochi – Tromp.

Tambe nos kier a gradici koor Amistad y Eddy Leest pa nan bunita cancionnan.
Alaves nos kier a invita tur hende pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di su alma. Dianan: 10 Nov 2018 6:00 PM na Misa San Huan Pablo II
11 Nov 2018 9:00 AM na Misa San Huan Pablo II
15 Nov 2018 6:30 PM na Misa San Huan Pablo II
Dia 15 di Nov 2018 despues di misa lo tin orashon na cas.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Theresita Petrocchi

*14-10-1931 - †08-11-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Teolindo Maximo Geerman
*18-11-1950 - †09-11-2018

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 14 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues salindo pa Santana catolico na San Nicolaas.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 12 di november 2018 di 7'or di 9'or di 7'or pa 9'or di anochi.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Flex Team no ta vacila pa actua

ORANJESTAD (AAN): For di e resumen di "Flex Team" cu mesa di redaccion a ricibi por conclui cu esnan formando parti di e team no ta vacila pa actua. Entre otro riba diahuebs 11 october 2018 anochi pa 21:45 nan ta wak den Avenida Ali Tromp un Mitsubishi Lancer blanco cu e momento ey ta reverse den un caminda di un direccion.

E chofer parce ta conocido di polis inicial Q. naci na Aruba. El a para e vehiculo altura di ex Hotel Bacarat. Den pasado Q na diferente ocacion a wordo deteni relaciona pa tin den su posesion droga. Ora cu Q a nota presencia di polis Q. a baha for di e Mitsubishi y a sera esaki na lock.

Polis a luz a cu flashlight den e auto en cuestion y a wak cu riba sienta patras banda drechi tin cierto cantidad di yerba parecido na Marihuana. Q a wordo acerca y poni na altura cu nan ta bay controla y den saco carson di Q banda robez a bin descubri saco plastic transparente cu ta contene saco nan chikito den cada uno ta contene cierto cantidad di puiru blanco parecido na Cocaina, un saco plastic contene cierto cantidad di yerba parecido na marihuana, mas bloki chikito parecido na Cocaina.

E droganan a wordo confisca palo demas investigacion. Relaciona cu e substancia confisca e sospechoso Q. a wordo deteni na e lugar pa 21:50 pa a viola ley di droga.

Diabierna 12 October 2018 marduga pa 04:30 e personal di A.T. y T.B.P. a wordo asisti pa drenta den dos cas na Sabana Basora pa detene un total di cinco (5) sospechoso na unda algun ta meti cu Atraco Arma. Despues di e detencion e casnan cu autorizacion di hues comisario a wordo listra pa busca evidencia.

Tambe Flex Team hunto cu D1 y D2 y personal di Warda Nos Costa na listramento preventivo. Diferente persona a wordo controla pero no tabata tin nada particular. Tambe localidad a pasa pa asina personal di Warda Nos Costa por a hiba nan control.

Diferente extranhero cu ta ilegal riba isla (Aruba) a wordo deteni pa Warda Nos Costa y transporta pa WNC.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba verde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23.1
Cu profunde tristesa pero gradecido pa e cariño grandi cu e la demonstra henter su vida, nos ta participa cu a fayece cristianamente:

Nemencio D. Erasmus
Mihor conoci como "Mechi"
*19 December 1947 -
† 7 November 2018

Na nomber di su Esposa: R
obertina Erasmus-Werleman
Na nomber di yiunan:
Humphrey Erasmus y yiunan
Julitza Erasmus y Sandro Lacle y yiunan
Esmayra y Fernando Lewis y yiunan
Su Nieto y nietanan stima: Hurvey, Xanee, Jiandra, Saitza, Stephany, Kimberly y Jordan.
Su Rumannan:
†Anastacio (Henny) y +Stevanita Erasmus y famia
Delfina Erasmus y famia
Alberto (Betto) y Mina Erasmus y famia
Edhita y + Feli Pereira y famia
Marthilda (Tila) y +Gregorio Angela y famia
†Martin y Ramonita Erasmus y famia
Mescos cu un Yui: Judith Gomes
Su dos subrinanan stima : Gladys Erasmus
Miriam Angela y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
Swa y cunanan : Pablo Werleman
Manuelito Werleman y famia
Ramonita Erasmus Werleman y famia
Amalia Geerman Werleman y yuinan
Victor Werleman y famia
Rita Werleman y famia
Su mihor amigonan : Alberto Oviedo y famia
Lucio Abath y famia
Fechi v/d Biezen y famia
Su amistadnan di cas : Calin y Maria Lacle
Raphaela y Janine Erasmus
Su ex trahadornan di Benjamin Security
Su grupo di Dande
Tur amigo y amiganan, Bisinanan y demás conocirnan.
Famianan Erasmus ,Briezen, Werleman, Lacle, Lewis, Arends , Henriquez, Pereira, Boekhoudt, Kock, Geerman, Hart, Vrolijk, Dijkhof, Angela, Solognier, Quasters, Alvarez, Winterdaal, Abreo, Gomez, Croes, Feliciana y demás famia na Hulanda.
Nos disculpa si nos lo por a lubida algún familiar.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 10 di november 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, después saliendo pa santana católico na Paradera.

Enbez di flor of krans un donación na Stichting Edmond Harms Fundacion.

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ladron ta reacciona den un fraccion

ORSANJESTAD (AAN): --- E homber di inicial S. diahuebs a presenta na Warda di polis Shaba pa entrega denuncia di su auto.
Ta asina cu diaranzon 7 di November 2018 merdia den careda di un'or el a staciona su truck marca KIA modelo K-3000, color blanco, den parkinglot di La Hacienda Mall.
El a baha y a cana bay na e oficina.
Pa mas o menos tres or' di media el a bolbe na e truck y a constata cu tur cos den e vehiculo a wordo reboltea.
E no a laga e truck atras na lock.
Local el a sinti falta di dje tabata entre otro potmoni preto cu tabata contene 50 florin, carchi AZV, rijbewijs di Aruba, ID di Aruba, pas di Aruba Bank, tur a somenta. Keho ta tuma.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Invitacion

Misa prome aña di fayecimento

Siria C. Dirksz Deluvia



Nos ta invita tur famia, amigonan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda nos difunto stima.

Parokia: Santa Filomena Paradera diasabra 10 di november 2018 pa 7'or di anochi.

Nos lo aprecia bo(so) presencia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Julia Rosa Rivera de Morales
Mihor conoci como "Abuelita" of "Julita"
*07-08-1924 – 09-11-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Invitacion
Pa medio di esaki casa y yiu ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento y fecha natal di nos difunto stima:

Edgardo A. A. Wolfschoon
"Wolf"
***12-11-1950 - †12-11-2017**



Sacrificio di misa lo tuma lugar
Diadomingo 11 di november 2018 pa 7.00 di anochi Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa
Dialuna 12 di November 2018 pa 8:45 mainta Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa
Dialuna 12 di November 2018 pa 7or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Na Pavia Country Club

Cachonan ta blaf y yora henter anochi y madruga

ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Pavia Country Club a yama mesa di redaccion pa duna di conoce nan descontento pa motibo cu nan ta haya un falta di consideracion cu tur anochi cachonan di bisiña den becindario ta blaf henter anochi y ainda madruga sin laga ni un hende drumi trankil.
Parce, esaki ta cos di tur dia. Ta trata di un grupo di cachonan cu ta den un cas y cu no tin sosiego. No ta conoci e motibo pakico nan ta asina inkieto henter anochi. Por ta algo ta molestia, of por ta nan tin hamber pasobra con por ta cu henter anochi tur pareu ta blaf y yora sin fin.
Lo ta bon pa e doño, cu ta un chines, tene mas cuenta cu e situacion aki y evita stroba e bisiñanan di por drumi trankil.
Parce tambe ta trata akinan di cachonan di raza manera pit-bull y algun otro cu tin biaha ta bira agresivo.
Ta spera cu e cachonan aki por haya un alivio, sea cual sea e situacion cu nan por ta pasando aden. Locual si mester evita ta pa nan wordo maltrata ya cu tin biaha esey ta e manera cu algun doño di cacho ta utiliza pa stop e cachonan di sigui haci desordo.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

HOMENAHE NA RIA MOSSEL



ARUBA *20-12-1941 - †01-11-2018
Ria Mossel, un ehempel pa e yiunan cu no tin tempo pa nan mayornan di edad avanza.
Bendiciona t'e yiu cu tabatin mayornan cu a biba te na un edad halto, e yiu cu por a convivi cu su mayornan, ricibi nan atención y amor un bida largo, e yiu cu por a comparti experencia y sabiduria di e mayornan di edad respetabel.
Dichoso t'e mayornan aki cu a ricibi bek dje yiu tur e amor cu nan a inverti den e yiu.
Tin yiu cu semper a reconoce balor di su mayor y a sigui di ta e yiu bondadoso y amoroso pa su mayornan, maske con dificil tabata pa comprende conducta di un persona di mayor di edad y biba cune.
Papa y Mama Mossel a ser bendiciona c'un yiu asina, esta Ria Mossel, cu a pesar di e cargo cu su profesión a trece cune, si a dedica tempo balioso na su mayornan.
Dios a yama Papa Mossel caba den su Reino. Mama Mossel cu tin e edad bendiciona di riba 100 aña awor lo tin cu entrega su yiu stima Ria na su Creador.
Un ultimo suplica di Ria: No bandona su mama!
Nos, Ria su amiganan di tempo cu nos a studia na Hulanda den decada 60, a conoce Ria como un persona fiel, husto, di poco palabra, streng, pero tambe pa su mes y servicial.
Na nomber di:
Lucy Croeze-Croes, Myrna Carotenuto-Hernandez, Diana West-Winklaar, Julieta Moons-Sharpe, Erna Janga-Martis, Canisia Schaarbaai-Figaroa, Agnes Rodriguez-Lo-Fo-Sang y Philomena Wong

Awe mainta tin rosario bibo 10 or

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta a bira un tradicion na unda cantidad di persona homber y muher ta bin hunto na Misa San Francisco pa reza Rosario hunto.
Ta asina ya ta 9 luna caba grupo di hende homber di Aruba, uni den Cristo Hesus, ta invita Aruba completo pa diasaba 10' or di mainta pa bini hunto na Misa San Francisco pa hunto reza Rosario bibo pa Corpus Chisti. Pa asina nos haya Bendicion pa pais Aruba.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

MARRIOTT RESORT ARUBA STELLARIS CASINO
Marriott VACATION CLUB. ARUBA OCEAN CLUB
Marriott VACATION CLUB. ARUBA SURF CLUB

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Julianita Chacutu

Na bida Wela di nos colega Richinald Chacutu

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa acto di entiero:

Fecha: Diasabra November 10, 2018
Lugar: Royal Funeral Home

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida
Hopi forza den e dianan dificil aki
Cu "Chichi" sosega na paz.

McDonald's a lansa nan campaña 'Great Day' 2018 pa recauda fondo na beneficio di Centro Man Na Obra





ORANJESTAD (AAN): Dia 9 di November ta fecha di lansamento oficial di McDonald's Aruba su campaña anual di evento pa recauda fondo "Gran Dia", cual ta termina dia 16 di November di e aña aki. E aña aki, pa di dos biaha cu nan ta organiza e campaña, tur fondo ta bay pa Centro Man Na Obra (Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba).

Segun sra. Jennifer Poulina, Market Leader na McDonald's Aruba a bisa cu, "November 16, e Big Mac lo tin un sabor nobo, e sabor di yuda otro; pasobra nos lo entrega tur fondo recauda di benta di Big Mac na Centro Man Na Obra. Cu e iniciativa aki, nos ta crea e posibilidad pa mas hoben Arubiano cu necesidad special por logra nan independencia pa un futuro miho."

Durante inicio di Gran Dia riba dia 9 di November, a invita miembronan di prensa pa un guided tour na Centro Man Na Obra, pa por ilustra importancia di e independencia y di inclusion di hobennan cu deshabilidad, den oportunidadnan pa nan desaroyo general y laboral. Despues di e tour, un bus di AGW Tours Aruba a pasa busca e grupo, hunto cu representantenan di McDonald's, empleadonan di Centro Man Na Obra y tambe cinco di nan clientenan, pa bay participa na e Open Door Tour den e restaurant di McDonalds na Seroe Blanco.

Cu e Open Door Tours, McDonald's ta ofrece su clientenan y beneficiadonan e oportunidad pa haya sa mas tocante di nan calidad cu higiene y tambe ta ofrece un bista di con nan ta prepara nan cumindanan mundialmente renombra. Ademas, esaki tabata un oportunidad pa conoce hendenan cu ta traha tras di counter; hobennan Arubiano den nan prome encuentro formal cu experiencia laboral.

Hunto cu e obhetivo di Centro Man Na Obra, cu ta organisa actividadnan atractivo pa nan clientenan logra desaroya conocemento y nan habilidadnan practico, "e actividad di Open Doors Tour riba dia 9 di November a yuda e beneficiarionan prepara nan mes pa e "Gran Dia" riba 16 di November. E dia aki nan ta bay ta presente na McDonald's pa yama e clientenan bon bini, pa yuda e team durante di nan actividadnan diario y pa intercambia cu clientenan di McDonalds", Sra. Paulina a añadi.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES

AIR STRIKE
The Dr. Seuss GRINCH Holiday 2018
Overlord
THE GIRL IN THE SPIDER'S WEB A NEW DRAGON TATTOO STORY
Sinterklaas en de vlucht door de lucht
COLDPLAY A HEAD FULL OF DREAMS

VALID NOVEMBER 8 - 14
Visit us online for showtimes & previews

THE GIRL IN THE SPIDER WEB	VIP NEW	R	SP SUB
OVERLORD	VIP NEW	R	SP SUB
AIR STRIKE	NEW	R	
THE GRINCH	NEW	PG	SP SUB
SINTERKLAAS EN DE VLUCHT DOOR DE LUCHT	NEW	PG	MOVIE IS IN DUTCH
COLDPLAY - 14 NOVEMBER ONLY	NEW		SP SUB
NOBODY'S FOOL		R	
THE NUTCRACKER AND THE FOUR REALMS		PG	SP SUB
BOHEMIAN RHAPSODY		PG-13	SP SUB
JOHNNY ENGLISH STRIKES AGAIN		PG	SP SUB
HUNTER KILLER		PG-13	

AFL. 7,50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY
VISIT US AT THECINEMAS.AW OR ON FACEBOOK, KEYWORD: THE CINEMA

Curso Yozue, un lider proba ta cuminza dia 23 di November

ORANJESTAD (AAN): Scol di Evangelizacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba ta anuncia "Curso Yozue, un lider proba" y ta haci un invitacion na tur esnan cu a termina e curso Isais pa asisti na e curso aki.

E Obhetivo di e curso Yozue ta pa forma lidernan autentico cu ta keda para fuerte, balente, fiel na Dios, no obstante e pruebanan cu nan pasa aden.

Curso Yozue ta wordo recomenda pa tur esnan cu ta lidera un grupo di oracion, ministerio, apostolado y tambe pa tur esnan cu ta sinti e yamada pa ocupa un encargo di lider den futuro.

Tuma nota cu curso Yozue a schuif cu un siman y ta tuma lugar e fin di siman di 23, 24 y 25 di November 2016 na Centro Pastoral Santa Cruz. Registra na tempo ya cu tin cupo limita.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Ganadornan di Wiki Loves Monuments 2018 a bira conoci

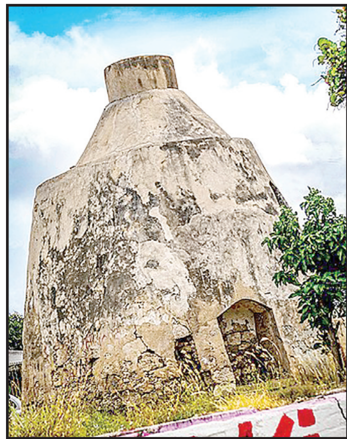
ORANJESTAD (AAN): Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a organisa e aña aki e di cuater edicion di Wiki Loves Monuments Aruba.

Na total a ricibi 241 fotografia di monumentonan cu a participa durante e luna di september na Wiki Loves Monuments. E aña aki compara cu añanan anterior a resalta e calidad di e fotografianan compara cu añanan anterior.

E decision dificil pa scoge 10 nominado a keda den man di ; Van Gassant: fotografo profesional , Raul Gei: representante di Monumentenbureau, Walter Mohamed: fotografo y Anne Witsenburg: Directora Stichting Monumentenfonds Aruba. E diez nominadonan lo sigui participa na e competencia internacional hunto cu 54 otro pais. E resultado di esaki lo keda conoci na december proximo.

Diahuebs 8 di november a anuncia e ganadornan di e competencia local y e nominadonan.

Ganadornan categoria 1 : Monumentonan proteha Promer Lugar: Bea



Croes a gana mil florin. Di dos lugar : Charles Ridderstap a gana Weekend stay La Cabana Beach Resort and Casino Di tres lugar: Gerald Rasmijn a gana 250 florin cash **Ganador Categoria 2 : Monumentonan no proteha:** Dyanne Lopez Schipper a gana 250 florin cash E persona cu a load mas fotografia tabata Beverly Akins cu setenta fotografia. Tur e Ganadornan a ricibi tambe nan fotografia riba Canvas pa recuerdo.

Wiki Loves Monuments ta un competencia di fotografia di monumentonan organisa pa wikimedia Nederland e la



cuminsa na 2010 na Hulanda, na 2011 paisnan di Europa a participa y na 2012 e la bira un competencia mundial caminda a haña e record guiness tambe pa concurso di fotografia mas grandi di mundo!

Na 2013 Aruba a participa y e aña aki a organisa e di cuater edicion. Pa otro aña e plan ta pa uni hunto cu islanan di Boneiro y Curacao pa hunto organisa Wiki Loves Monuments Dutch Caribbean.

E meta principal di e competencia ta pa genera mas informacion tocante nos herencia cultural riba wikipedia y comparti nos bunita monumentonan cu mundo henter. Asina aki tambe SMFA ta contribui na preserva nos historia pa futuro.





Coronacion di Evy-Camila dia 11/11

ORANJESTAD(AAN)-- Temporada di Carnaval ta parce leu, pero nos tur lo realisa cu aña 2019 lo habri cu un gran celebracion den porta. Aruba henter lo celebra e di 65 aña di Aruba su Carnaval.

Gruponan grandi y chikito ya tin plan y diseñonan cla pa revela. Ya pa varios aña, nos por a observa cu participacion di muchanan na Eleccion di Reina Infantil a disminui pa motibo di e parti costoso den preparacion.

Sin embargo pa Carnaval 65, E-Z Party Solutions hunto cu Mini Royal Carnival Group ta uni pa presenta nan Reina Infantil pa Carnaval 65.

Evy-Camila van der Biezen lo wordo corona



diadomingo 11/11 na Centro di Bario Dakota. Ambiente ta cuminsa for di 2 or di merdia te 6 or di atardi, lo tin dushi ambiente, animacion y wega pa muchanan y lo tin un bar y cushina bon surti.

Riba e mesun fecha lo saca ganador di un tremendo rifa. Un y tur ta invita pa bin pasa un rato agradabel y sera conoci cu Evy.

Cheers
T.O.P.A.
Let's party
LET'S GO
HAPPY HOUR Cheers!
Music
Sindicato T.O.P.A. ta invita su miembronan na un Happy Hour bailable!
Diasabra: 24-11-2018
Lugar: Club Caiquetio
ora: 7:00 p.m.- 11:00 p.m.
trahe: casual
Banchi mester keda na man
y T.O.P.A. no ta re-emplasa banchi
Miembronan mester pasa busca invitacion
entrante 12-11-'18 te cu 22-11-'18
8:00 a.m.- 6:00 p.m.
* Ultimo dia pa busca caarchi ta 23-11-'18
8:00 a.m.- 4:00 p.m.
CASH BAR
- Désirée - PhotoGrid

SAMSUNG
2 DOOR REFRIGERATOR

DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY

25CFT
1.2 A
ICE / WATER DISPENSER



Awg 2449,-

mabe
4 BURNER GAS STOVE

Awg 425,-

mabe
6 BURNER GAS STOVE



Awg 589,-



SAMSUNG
TOP MOUNT REFRIGERATOR

DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY

9CFT
1.2 A

Awg 989,-

32" SMART LED TV



Awg 389,-

1GB RAM



DAEWOO ELECTRONICS
SEMI AUTOMATIC WASHER



Awg 389,-



financing Available

iPhone XS
iPhone XS Max



Price On Call 582-9630

Available In
128GB / 256GB / 512GB
UNLOCKED AND SEAL PACKED

PS4
PlayStation 4



Price On Call 582-9630

GoPro
Be a HERO.
HERO 7
(White / Silver / Black)



Starting From $229

NINTENDO SWITCH
Choose your style of play



Price On Call 582-9630

NINTENDO SWITCH



Price On Call 582-9630

FUJIFILM
Instax Mini 9



US$ 85,-

Available in Different Colors

SAMSUNG
GALAXY J6 (2018)



Price On Call 582-9630

Christmas Tree



30% OFF

Christmas Lights



25% OFF

Christmas Balls



Afl- 14.95,-

Tree Stand



Afl- 45,-

Memory Foam Mat



Afl- 54.95,-

Christmas Decoration



Afl- 44.95,-

Christmas Deer



Afl- 41.95,-

Toys



50% OFF

Crispy Tray



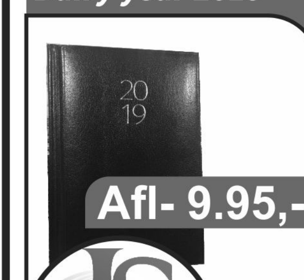
Afl- 24.95,-

Car Seat Cover



Afl- 74.95,-

Dairy year 2019



Afl- 9.95,-

Lunch Box



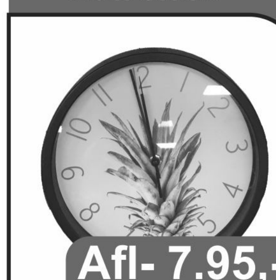
Afl- 39.95,-

Cookware Set



Afl- 42.95,-

Wall Clock



Afl- 7.95,-

Flower Self



Afl- 26.95,-



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630